中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國內政部登記證內版台誌字第零零五號
中華郵政台字第二五四二號執照登記爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七、七二三四九二
營業部：七二九三零七、七三零七零八
廣告部：七二四八五四
社長室：七二七二弍二
總編輯：七二七二六一
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一五九八一號

基辛格返美向尼克遜報告
秘密和談有新建議
可能突破談判僵局

【華盛頓二日路透社電】尼克遜總統國家安全顧問基辛格，今日向尼克遜總統報告他與北越代表所舉行的第十五次秘密會議的情形。

基氏在結束其最新一次的巴黎之行後，已於昨晚返抵此間。

據基氏在巴黎時，並未提供任何新的建議。基氏傳曾進一步試探北越，是否準備在一次越戰和平解決行動中，把軍事與政治分開。迄今，共方堅持有關西貢的未來政府的問題，應在越戰結束之前獲得決定。

若干觀察家相信，一次唯一的事實，是美國認爲接納會談中所提出之建議是值得的。尼氏認爲：該等建議，有突破談判僵局的若干機會存在。

昨日所舉行的秘密會議，是與七月十九日基辛格在巴黎逗留一日時所舉行的會談的方式一樣，但白宮一反以往態度，拒絕透露昨日基辛格與河內政治局委員黎德壽及北越駐巴黎和談代表春水兩人的會談時間的長短，但白宮曾透露前次會議的時間，曾歷六小時。

美國及北越曾承諾，一俟他們同意恢復秘密談判，任何一方將不會透露有關會談的任何實質問題。

【巴黎二日合衆國際社電】尼克遜總統顧問基辛格星期二日與越共和談代表舉行秘密會談。這是基氏在兩個星期內二度與共方代表會晤。

白宮曾宣佈這次在巴黎所舉行的第十五次會談，但出席是次半公開和談的美國及河內的代表，則拒絕予以置評。

出席每週和談例會的河內代表團稱：是次秘密會議，無消息可奉告。

「無可奉告」一語，也是美代表團發言人林伯遜對是次秘密會議的答話。他又說：任何有關是次會議的評論，將由華盛頓方面發表。

一如以往，共方與美國人士均不透露會議的內容，確實地點或時間的長短。

日執政黨中國問題特委會
通過推舉田中角榮
前往北平拉攏關係

【東京二日美聯社電】日本執政的自由民主黨的「中國問題特別委員會」，星期三日，推舉首相田中角榮訪問北平，討論雙方之間外交關係的正常化。

前日本外相小坂，即該委員會的主席在一個記者招待會上說：自民黨將不會建議田中首相應在那個時候訪問北平。田中組成該委員會，是希望在對與中共親善方面獲取一項黨內的一致意見。

日本報紙於較早時曾報導：預料田中將於下月底左右，訪問中共，並與中共領袖對中（共）日關係進行談判。

同時，中共駐在東京的一個中共貿易辦事處主要代表蕭向前告知日本記者說：北平願以高層的會談代替低層的接觸，以討論中（共）日之間的外交問題。

蕭向前曾於上月與日本外相大平正芳舉行會議，當時一個日本的黨代表團正歡迎一個中共芭蕾舞團前來日本進行一個月的表演訪問，大平亦曾會晤該舞蹈團的領袖孫平化，他被日本認爲是中共「總理」周恩來的一名「特使」。

美海空軍戰機 大炸北越船隻
廣治市共軍出動長程砲死守

【西貢二日合衆國際社電】美國空軍、海軍及海軍陸戰隊的噴射機，於星期二日曾出擊北越二百六十架次。據報該日曾轟擊北越的船艇、大船及其他供應船隻，而將其中的五十九艘摧毀或損壞。

「小鷹」號航空母艦上起飛的噴射機，已報導擊中四十一艘船隻及摧毀三十四艘，而其中的四艘是在海岸以外被摧毀的，另一海軍飛機師，在南北越之間的所謂非軍事地區邊界以北一百三四哩的東巴鐵路叉道橋梁處，已將該機師報導，已將該

投下一枚電視導向炸彈，擊該座橋梁的兩座中心橋架摧毀。

據美軍司令部說：初步的報告表示，美軍噴射機直至星期二日下午五時止，在過去二十四小時中，已將北越的一條油管、二輛運油車、六處鐵路接駁站、兩座野戰砲、三個「森姆」（地對空飛彈）基地，四處貯藏區，二十座倉庫，十座橋梁，五十三艘食水供應船，六艘船塢，二十三輛貨車及三座供應貯藏所，摧毀或損壞。

【西貢二日路透社電】南越海軍陸戰隊，整夜抵抗超過一千一百發大砲的共軍砲轟後，今日在爭奪中的北部城市廣治，擊退一連串的地面攻擊。

根據軍方消息報導，北越軍在該日稍後時候，在廣治使用一種新的長射程砲，該一百五十二公釐口徑的大砲，以前是未曾在越南使用過的。

司令部說，有一千一百二十發的追擊砲、火箭及大砲轟擊在廣治東部邊緣一千碼至二哩外海軍陸戰隊的營地。稍後，共軍部隊在該陣地展開地面攻擊，但在早上稍後時候被擊退。

司令部發言人說，海軍陸戰隊有八人陣亡、二十八人受傷；北越軍有六人陣亡。

該種一百五十二公釐口徑新野戰砲在今午較早時候開始射擊，當三十枚砲彈擊中在該市東南部三哩外一處海軍陸戰隊陣地後，有一名南越軍受傷。

南韓軍隊駐越 直至達成和平

【漢城二日合衆國際社電】南韓國防部長劉載興於星期二日說，假如北越接受美國總統尼克遜於五月八日所作出的一項和平建議的話，南韓將會自南越撤出所有的軍隊。

尼克遜總統說：假如北越同意釋放所有的美軍戰俘和進行一項由國際監督的停火的話，美國將會立刻停止對北越的轟炸和佈雷，並在四個月之內自南越撤退所有的美軍部隊。

劉氏係在答覆由八十九位反對黨議員的質詢時，闡明南韓政府的立場。

劉氏在答覆中指出，南韓將在一項逐步的基礎上，繼續自南越撤出它的軍隊，這項撤退行動，將視越南的戰局而定。

武元甲誓言 必打敗美軍

【河內二日法新社電】北越國防部長武元甲在中共「大使館」最近一次的招待會上說，美國的空軍或美國的海軍，都不能擊敗越南人民的鬥爭。

武元甲曾率領他的部隊，在奠邊府打敗法國。他於星期一日參加慶祝中共「建軍節」招待會上，發表演說。

河內東北空戰 兩共機被擊落
美軍戰機一架被毀

【西貢二日路透社電】美軍司令部今日報導：兩架北越米格二十一型戰鬥轟炸機及一架美國F一四型戰鬥轟炸機，在河內東北部一次空中混戰中被擊落。

美國駕駛員擊落該兩架米格戰鬥機，是由於上星期六日共機在河內七十哩外，曾擊落一架在執行任務中的「幽靈式」飛機。

該司令部較早時候說，該「幽靈式」飛機是被未知的方法所擊落。在翌日，另外一架幽靈式飛機被一枚地對空「森姆」飛彈所擊中後墮毀，使美國飛機自從在三個月前恢復轟炸北越後，在北越上空損失飛機達七十二架。

美報懷疑毛周集團 是否確實控制北平

【紐約一日中央社電】毛澤東首次親自承認的林彪之死，導使基督教科學箴言報懷疑毛、周集團，是否確實控制北平。

在一篇以「中國大陸發生了些甚麼事情？」爲題的社論中，這家波士頓報紙問道：毛宣布有關飛機失事的事件，是有意使軍事人員拋棄林彪可能返回，並再度領導他們的想法麼？毛、周集團確實控制住北平麼？

若干軍職空缺，迄未遞補，許多高級軍事人物，至少涉有同情叛離者之嫌，由這些事實來看，上述毛的動機，似乎是可能的。否則爲什麼五個高級軍事空缺，迄未遞補？難道在今日中共高級軍事人物中，沒有毛澤東及周恩來能夠信任的麼？

基督教科學箴言報稱：「我們能夠提出這些問題，但是不能答復它們。我們只是知道如果我們明瞭毛在北平的眞實力量或弱點，前途將不難預測。」

張寶樹抵日訪問 將晤日政黨首要

【東京二日時事社電】中國國民黨秘書長張寶樹二日下午三時四十分抵東京羽田機場。張寶樹預定三日上午與衆議院議長船田，下午與自民黨幹事長橋本等黨三名高級幹事，分別舉行會談。

中區其昌大廈 美心餐廳
西區聯威大廈 美心餐廳
今天開幕營業
Maxim's
GROUP OF RESTAURANTS

倫敦蘇黎世金價冒昇 雙雙搶過七十元關
美政府擬出售庫藏平息漲風

【蘇黎世二日路透社電】黃金經紀們說：此間黃金買賣市場的金價，於今日開市時猛烈上升，創下每安士七十美元──七十一美元的金價新紀錄，而星期一日的收市價則為六十八元二角五分──六十八元七角五分。

黃金買賣市場昨日關閉，因昨日是瑞士的國家假日。

因某些報導的影響，對黃金的投機性需求，繼續在一個現貨甚缺的市場出現。這些報導謂法國建議在歐洲共同市場國家的中央銀行交易中，把貨幣兌黃金的價格作大幅度的改值。

【倫敦二日美聯社電】英國的黃金及其他外幣儲備，於上月大幅度減低了八億八千三百萬美元，反映出歐洲共同市場國家在六月份的貨幣危機中，極力支持英鎊的行動。

英國財政部說：英國在七月三十一日時，黃金、外幣、以及國際貨幣基金的「特別提欵權」的儲備，為六十億零八千二百萬美元。

【華盛頓一日路透社電】今日消息：尼克遜政府現正考慮售出其部分黃金儲備于工業用金以圖遏定自由黃金市場。

紐約州共和黨參議員查城斯在列出美國財長蘇爾茲的一封信函的原文時說：這類行動「將肯定地受到考慮」。

蘇爾茲的函是在倫敦金價以每安士七十美元的紀錄性水平收市後發表的。美國的黃金儲備於去年八月被尼克遜凍結。蘇爾茲的信函是回覆查城斯參議員的國內售出黃金建議。它說：「恢復庫房黃金以競爭性價格出售于工業用家的建議將肯定地受到考慮。」

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界版，倫敦最後來電尾盤報七零點零零美元（創新價位），比前市尾盤價升七角。

英工業糾紛斡旋人士 擬訂一項新方案 謀和緩碼頭工潮

【倫敦二日路透社電】工業糾紛斡旋人士，於今日對一項和平方案，從事最後的潤飾，目的在結束英國六天久的碼頭罷工，和避免全國可能進入緊急狀態。

碼頭工人工會領袖約克．鍾士和碼頭僱主代表萊特．亞丁頓，將對他們的聯合計劃，加以增刪，以減輕因碼頭貨運發生的問題。

他們原來的計劃，於上星期遭受工人的拒絕。

這次罷工估計已使五百至六百艘船隻，在英國周圍的港口拋錨，並減少了海外的食物供應。

英國政府正每天檢討局勢，並可能會被迫宣佈全國進入緊急狀態，除非碼頭工人決定接受修改後的亞丁頓及鍾士建議。

在緊急狀態下，政府可以控制食物價格，保存物資供應和徵召運輸工具，搬運主要的貨物。

參加罷工的四萬二千名碼頭工人說：亞丁頓及鍾士的最初建議，並沒有給予足夠的保証，使他們在內陸貨倉有就業機會，該些貨倉是使用巨型的貨櫃而裝運船貨的。

傳日元再改值 東京股票市場 平均指數低降

【東京二日路透社電】某些謂日本可能再度把日圓改值的傳說，今日使於昨日到達一個新高峯的東京股票市場，遭受一次猛烈的攻擊。

日本一家通訊社報導：美國已非正式的建議「十國組織」的財長們，於九月二十五日在華盛頓舉行一次會議，來討論國際貨幣問題。

日本「共同社」派駐在華盛頓的記者引述權威的財政界人士的話說：採取自由浮動匯率的英鎊和日元，肯定的將會在這次會議中佔了大部分的討論。若干國家仍然認為日元過低。

東京股票市場的平均的指數降低了八十一點三五，為三八七零點三三，至於成交額估計達四億六千萬股。

日本銀行總裁佐佐木在一次記者招待會上說：十國組織習慣上是在國際貨幣基金召開年會前，立即舉行會議，國際貨幣基金年會已定於本年九月廿五日在華盛頓召開。

【倫敦二日合眾國際社電】在歐洲外滙市場今日較早時的交投中，美元的價格有時作輕微幅度的上揚，或保持平穩。

英鎊顯示出相當混雜，而價格上落幅度甚微。經紀們謂交投情況十分平靜，特別是在倫敦。倫敦七月份的黃金及美元儲備數字，已預定於今日稍後時宣佈，這將會再度反映出英鎊在六月廿三日決定採取自由浮動匯率，以尋求其本身的幣值水平前，英鎊上落的部分情況。

美元成出每二點四四八七五美元兌一英鎊，較星期一日的每二點四四八八美元兌一英鎊的價格，輕微上揚。

由十六國組成委會 今起舉行三天會議
為「不結盟」國家會議作準備

【圭亞那．喬治城二日路透社電】一個由十六個國家組成的委員會，將於明日開始舉行一項為期三天的會議，為下星期二日在此間舉行第四屆「不結盟」國家會議作好準備。

來自六十四個「不結盟」國家集團的代表，預料將會出席在下週舉行為期四天的會議，四十國的外長，已証實他們親自出席會議，此外將有來自其他十五個國家的觀察家，以及其他十四名來賓。

會於較早時在馬來西亞及圭亞那舉行會議的委員會，將會為外長會議處理會議的程序及各項重要問題等。

該委員會是代表阿爾及利亞、布倫地、錫蘭、埃及、衣索匹亞、圭亞那、印度、印尼、伊拉克、馬來西亞、摩洛哥、塞內加爾、坦桑尼亞、南斯拉夫及桑比亞等國家。

所有各國代表將會在下星期二日舉行的正式會議前，特於下星期一日舉行一次非正式的會議。

呂宋天氣略為好轉 恢復救濟水災災民
馬尼剌卅萬家庭受瘟疫威脅

【馬尼剌二日路透社電】菲政府各機關今日恢復在呂宋島上各水災災區內的救濟任務。救濟行動曾一度因道路阻塞及天氣惡劣而被迫暫時中止。

過去數日的傾盆大雨，已於今早和緩下來。飛機亦開始恢復把糧食、藥物及衣服，空投給數以千計的災民。

警方人士稱：來自此間以北五十里邦板省的巴沙基地的飛機，曾出動了四十餘次，載運約二十萬磅緊急供應品給災民。

在陸上，載運糧食的車隊，亦由各救助中心出動，它們載着在過去數日來因滂沱大雨及道路積水而未能運出的五十萬噸援救物品，運往各災區。

馬尼剌一地，因洪水高漲而被放棄家園的三十萬個家庭，正在面臨新的威脅，這種威脅，就是傳染病。

但馬尼剌紅十字會說：他們有足夠的藥物供應，應付任何瘟疫。菲律賓新聞社報導說：而積廣濶的拉掜納湖湖水位繼續上漲，而有更多住在該湖長逾一百卅里的湖邊一帶居民，被迫遷離他們的家園。又說：該湖水位，約高出海平綫十六尺，且把湖邊一帶的十九個城市及數百個村莊淹沒。

麥哥溫擇選 莫斯基為搭檔

【華盛頓二日路透社電】曾在民主黨總統候選人競選中一度領前的參議員莫斯基，今日名列可能成為參議員麥哥溫的新競選搭擋的候選人名單的第一位。

參議員麥哥溫已決定避免引起另一次破壞性的政治風暴，例如迫使他取消參議員伊格頓的民主黨副總統候選人資格。據報：他已提出若干名可能代替伊格頓成為民主黨副總統候選人的人士。

在麥哥溫競選營內的消息人士說：曾於一九六八年總統大選中成為副總統候選人的緬因州參議員莫斯基，是麥哥溫屬意的人選。

觀察家們說：莫斯基在民主黨初選中成就未符理想後，退出這次總統競選，他將會是一項可信賴的挑選。

預料麥哥溫將於數日內在電視上宣佈他在十一月大選時的民主黨候選人名單的第二次選擇，這將會有足夠的時間來徹底調查這位新競選搭擋的背景。

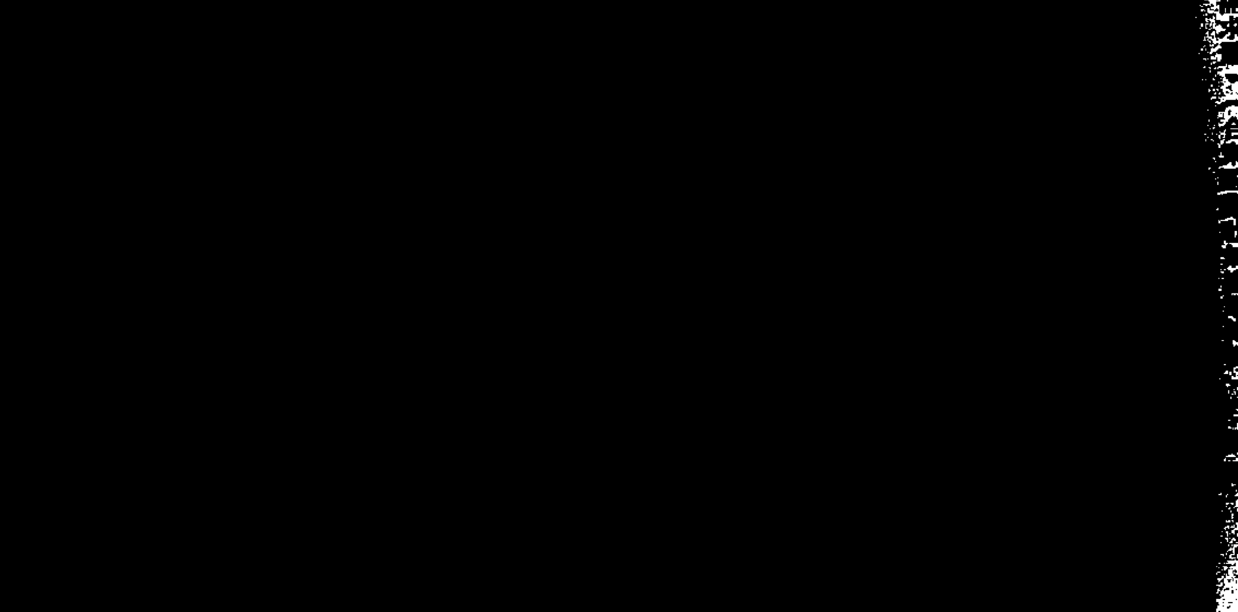
沙達與卡達菲將宣佈 埃與利比亞 合併成新國

【開羅二日美聯社電】埃及的官方新聞社自班加西報導說：埃及與利比亞將宣佈兩國接近組成一個新國家的消息，埃及總統沙達及利比亞總理卡達菲，現正在班加西舉行會議。

該新聞社說：由沙達總統及利比亞領袖卡達菲上校即將作出的一項「歷史性宣言」，將由開羅及的黎波里電台，在國際時間下午四時廣播，但該新聞社所發表的新聞，並無明確說明上述兩國的合併是否即時實行，或分數個階段進行。自星期一日利比亞領袖提出埃、利兩國合併的建議後，沙達與卡達菲曾一再討論此問題。上述的兩名領袖曾以電話告知敘利亞總統阿沙德，有關他們協議的詳情。

【開羅二日路透社電】黎巴嫩報紙「共和國報」今日刊登其所謂「與埃及合併的利比亞藍圖」，而兩國元首沙達及卡達菲，昨夜在班加西秘密開會，討論此事。

「共和國報」說：利比亞的計劃，是尋求以公民投票決定兩國組成一個「聯合阿拉伯共和國」，合併後的宗教將是回教，國旗仍是阿拉伯共和國（由埃及、利比亞及敘利亞組成的）的旗幟，以「人民聯盟」為新國家的唯一政黨，並有一個國會及內閣。



由太陽能產電的構想：四家美國公司已發展一項基本概念，這項概念構想一個擁有巨量面積太陽電池的太陽衛星，將會把太陽的輻射轉變為電力。這是「甘露曼公司」的構想。這種能量將會變成微波，然後轉回地球的接收站，接收站便將微波轉變為直流電力，而且效率甚高。圖中的一個人造衛星能應付未來大部分的能源需求。（合眾國際社圖片）

南北韓紅會 今繼續談判
以決定正式會談地點

【漢城二日路透社電】一名南韓紅十字會發言人今天說：南北韓紅十字會官員將於明天復會，討論關於謀求分離的南北韓家庭復合會議的詳細程序。

該等官員將討論預定於本星期六日舉行的第一回合全體會談，將在南韓首都漢城或北韓的平壤舉行。

觀察家相信，雙方未必能在全面會談之前解決議事程序。發言人說：自上星期四日的首次會商程序失敗後，南韓已要求北韓再度舉行工作會談，而北韓終於在今晨接納我項要求。

雙方曾在七月十九日「原則上」同意全體會議在八月五日舉行，至於開會地點，不在漢城，即在平壤。

但因第一次會談將在漢城或平壤舉行的問題，以及其他數項事務，其中包括一項北韓的提議，要求邀請政界人士及社會人士前往參加在漢城或平壤舉行的首次會談，未能解決致陷僵局。

隨田中九月訪平後 三木將訪蘇俄 要求歸還四島

【東京二日法新社電】據「東京新聞」今日上午報導，隨着田中首相於九月底訪問北京後，不管部大臣實際是副首相的三木武夫，預期──於今年秋季往蘇俄訪問，主理千島羣島事務的內閣國務長官本名武，將陪同三木訪俄。三木將與蘇俄總理柯錫金及其他蘇俄領袖，討論亞洲區的和平與安全，及懸而未決的南千島羣島問題。

敘利亞將提出 撤退蘇俄顧問

【貝魯特二日法新社電】敘利亞「晚報」今天強調，敘利亞將會繼埃及之後，要求蘇俄撤退其軍事顧問。

該報說：五百名至六百名的蘇俄顧問，將會受到影響，中東對蘇俄政策的重大改變，將使阿拉伯國家重申不結盟政策。」

觀察家相信，該項要求蘇俄顧問撤退行動，不久將會實施。

社論

香港應增强對西歐輸出

一九七二年已過了七個月，香港經濟情況祇能說保持「小康」局面，與一九七零至七一年比較，經濟成長率的速度已降緩。造成此種現象的因素，外在的佔多，例如西方貨幣的周期性危機，繼美元之後，英鎊又宣佈自由浮動；各主要國家對香港產品入口的限制；西歐貿易體系的徹底改組等。我們的經濟活力主源在於出口，現在面臨海外市場如此的新情勢，頓使出口發生了阻滯，直接促成經濟成長率的降緩。

今年一至五月這段期間內，香港出口總值為五十六億六千三百萬港元，與去年同期的五十一億七千四百萬港元比對，僅增加了四億八千九百萬港元（百分之九點五）。數字雖然有增無減，但若與去年首五個月的出口總值較前年同期的出口總值所增加的百分之十一點四比對，具體說明今年首五個月出口增加數字，速度已逐漸降低。這是從純數字的表現而言，如果把通貨膨脹、生產原料成本和工資直線上昇因素估計在內，是則今年首五個月出口總值的增加數字，可能是虛性增加，而不是實數。

同一時期內的進口和轉口，前者是八十三億八千三百萬港元，後者是十四億六千五百萬港元，與去年同期比較，前者增百分之一點四，後者增加百分之十三點二。這些增加的百分比，事實上仍不是理想的進展，特別是進口方面所增加的百分之一點四，尤顯速度不夠。

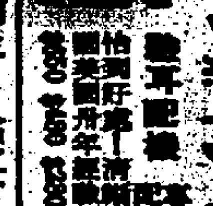
在出口總值中值得注意的一項現象，就是有十餘種產品的出口數值，較去年同期下降，例如髮品、梭織棉布、珠寶、金銀首飾和金屬餐具等。據非正式的統計，今年一至四月份的假髮出口為八千四百萬港元，較去年同期減少了百分之六十。僅此一例，即已具體反映出我們的經濟仍潛存有不可忽視的危機。這是值得大家警惕的事實，不能盲目樂觀。

因此，廣泛的開拓海外市場，已成為當前的急務。香港主理外貿和出口的有關組織，近來的努力也以此為鵠的。雖然成就並不如何驚人，但至少可以突破若干大國對香港產品的歧視壁障。據外電報導，歐洲共同市場的貿易集團，現已成為香港產品銷歐的最大主顧，有取英國而代之的趨勢。今年一至五月期間內，香港輸往六個歐洲共同市場國家的總值，為八億四千二百七十萬港元，而在去年同期則為六億一千二百五十萬港元，增加了二億三千零二十萬港元。這說明港貨輸往「歐市」六國，前途大有可為。過去香港出口的最大主顧是英國，以去年一至五月為例，總值為七億三千九百四十萬港元，較「歐市」六國輸入的港貨多出一億二千六百九十萬港元；今年首五個月份輸英總值為八億一千五百七十萬港元，低於輸往「歐市」六國二千七百萬港元，香港產品輸往「歐市」六國的數值超過英國後，可能的演變是「歐市」六國的市場，將成為香港出口的第二大主顧，而英國則降至第三位。

上述可喜的發展趨勢，在明年一月「歐市」由六國擴大至十國後，可能較現在更為有利。上月廿二日在布魯塞爾簽訂的「西歐自由貿易區協定」，使「歐市」與「歐洲自由貿易聯盟」的七國（瑞典、瑞士、奧地利、冰島、葡萄牙、列支敦士登、芬蘭）結成一個貿易陣營後，港貨的輸出歐洲，如果能夠善加策劃，相信一定對我們的出口，可以發生重大的效果。

在過去十年中，我們與上述七個「歐洲自由貿易聯盟」國家的貿易數字，有增無減，根據官方統計顯示：一九六一年香港對上述七國的輸出總值為四千九百三十萬港元，到去年已增至五億一千零五十萬港元。十年之內，增加了九倍有餘。至於今年首五個月輸往上述七國的數字，是二億零一百八十萬港元，此數與同期輸往加拿大的二億一千萬港元，極為接近，而超過輸往澳洲的一億七千四百萬港元。

從上述的發展形勢和數字而言，我們的出口前途，並不是一片黯淡，相反的，海外廣大市場對港貨的需求，仍有增無已，除了若干國家因顧遣義橫加歧視外，我們仍然可以開拓新的市場，發展已有的市場。這樣齊頭並進，香港出口的遠景仍是樂觀的。古人云「事在人為」，願各有關方面好自為之。



REXTON 隱形耳聾機

速效增肥藥上市

人瘦，百病生，人肥壯，百病除。

瘦人增加體重絕不需要顧慮──

人之消瘦，有因先天不足，生來體質虛弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後失補，元氣未能恢復；有因運行減肥，反令體質衰敗，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患貧血，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由廣恰義藥廠經數十年之藥理臨床經驗，精選各貴藥料製就，功宏效速之「補益增肥丸」及「補益增肥露」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內便瘦者增加體重而不虛耗脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，改善睡眠，藥效驚人，絕不誇張。

成人用「廣恰義補益增肥丸」每盒二百粒，卅元。兒童用「廣恰義補益增肥露」每瓶十元，足供一個月之服量。

廣恰義藥廠發行。文咸東街興業行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔聚昌英，波斯富街嘉華，筲箕灣永生堂，英皇道仁生，北角新麗池，觀水道嘉華，柯士甸路永和，佐敦道金城，上海街永安，九龍街錦生，旺角新輝，新蒲崗大昌，官塘協寧，荃灣興昌，香港仔明華，青山城太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興。以上各大藥店均有代售。

胃痛特效新療法

胃痛、潰瘍、出血、嘈張、下垂、胃酸過多、十二指腸潰瘍等症，特效新療法，請服「香港培世堂中藥胃寶」，此「胃寶」乃依中醫原理用純植物性中藥複方配製之藥末，不含蘇打，不含麻醉，經港制痛徹底愈合恢復胃部機能，掌握所有症狀，入胃溶解，迅奏病灶，初起久患，皆可如期治癒，每盒六元。

各區代理摘錄：文咸東街信興，德輔道中永安公司總行，永樂街協德榮，租卑利街皇冠，港九梁顯英，大道西新永安，西大街強華，香港仔大貝夫人街新星，京華藥院永德，北角新麗池，花園街仁心，上海街偉生，青山道恒生，北河街英發，大埔道中正，加拿芬道香檳，慕湖街康齡堂，新填地街光明，佐敦道永興，打鼓嶺道長春，荃灣沙咀道廣發，澳門擴新紅藥，官塘輔仁街永安，全島，香港培世堂出品（電話：七二三九一九，七二〇〇一八）。

遠東航空學校
續招無線電科日夜班新生

科別：無線電工程、報務、電視各科，定八月十日開課。

報名：由即日起，備相片三張，考試：報名時通知。

校址：九龍城啓德機場內，由宋皇台道進入。

香港中文大學徵聘國語班教師

名額：三名

工作及待遇：上學期暫定三十班，下學期暫定十班，每班每週授課二小時，待遇每班每月港幣二百元，上學期每教師每週約授課二十小時，以四個月計算，下學期亦按鐘點計算。

資格：大專學校畢業，能操純正國語，富有國語教學經驗，熟習注音符號，應徵者請於八月九日前將照片及履歷表及其他證明文件之副本以及姓名地址電話號碼寄到沙田香港中文大學校務處國語教師遴選委員會，合則約期面試，不合起不通知，應徵文件概不退回。

一九七二年八月三日 校務主任楊乃舜

香港中華廠商聯合會通告

茲定於一九七二年八月廿四日星期四下午二時半在干諾道中六十四至六十五號本會註冊會所禮堂舉行一九七二年度會員年會及依照會章選舉本會第二十屆會董，關於分會通告及將出席證，與選舉票等業經郵遞外，特此通告各會員屆時携同出席證出席，並請於本年八月廿二日上午九時半起至八月廿四日正午十二時止之辦公時間內到會所繳辦公費投選舉票。

右通告 全體會員

會長莊重文

交通處佈告
暫時封閉彩虹道

自一九七二年八月四日星期五晚上十一時五十五分至八月五日上午六時介於大成街及沙田坳道之一段彩虹道將暫時予以封閉，以便在接近與沙田坳道交界處之彩虹道興建行人天橋架。

東行車輛將經大成街、東頭村道及沙田坳道至育才道。

西行車輛將經沙田坳道及東頭村道至九龍城。

由沙田坳道轉右入彩虹道之車輛將經東頭村道而由沙田坳道轉左入彩虹道之車輛則不受影響。

屆時將在有關地點設置足夠交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長惠柳新

人民入境事務處佈告
關於年滿十六歲之外僑必須辦理登記事

茲將香港法例第一一五章人民入境條例一節摘錄如下，至希各有關人士留意：

「第十四款（一）除屬於第（二）段所述情形者外，凡（甲）年滿十六歲；或（乙）前曾獲豁免遵守本段或第五款第（四）段（乙）節、第（五）段（甲）節第（2）分節或第（五）段（乙）節第（2）分節之規定，（非因年齡關係所獲之豁免），而現時則停止享有該項豁免者，必須在該情形發生之日起一個月內填寫一份指定之表格，以便向處長提供所需之各項詳情。」

特此公佈週知。

人民入境事務處處長戈立

本公司承買青山道福榮街五三五號地下連同華人集行之生意在內雙方訂於本年八月十二日在華人集行交易清楚如該號與各方來往賬目有未清等情希到時前來登記辦理一切手續倘過交易清楚之後概與本公司無涉特此通告以免後論

美聯公司謹啟 電話：七一八八三八 九二二六一一

訃告

莊廷錫博士於公曆一九七二年八月一日壽終廣華醫院享壽六十七歲奉移九龍殯儀館治喪謹定八月四日（星期五）中午十二時假座該館大禮堂舉行公祭謹此訃

聞

莊廷錫博士治喪委員會謹告

暨旅港普寧果隴鄉莊氏族親同人

九龍汽車（一九三三）有限公司 香港中華汽車有限公司 聯合通告

由一九七二年八月三日（星期四）起，新巴士路綫第一零一號，一零二號及一零三號路綫將經過海底隧道行走，路綫牌用紅底白字標誌。

車費：單程票價一律收費壹元，並無半費優待，學童月票、學童半價乘車證及代用劵等不適用於該三條路綫使用。

四歲以下小童如由一成人携帶乘車而不佔座位者免費，但每一成人每次乘車時不得携帶多過二名小童乘車，否則依章付費。

該三條路綫之巴士，均為一人控制巴士，不設找贖，乘客乘車時請備輔幣照價付足車費。

第一零一號路綫

觀塘（裕民坊）至堅尼地城經：裕民坊，康寧道，觀塘道，龍翔道，斧山道，彩虹道，太子道，馬頭涌道，馬頭圍道，漆咸道，海底隧道，堅拿道天橋，鵝頸道，摩理臣山道，天樂里，軒尼詩道，金鐘道，德輔道中，域多利皇后街，皇后大道中，皇后大道西，皐路乍街及城多利道。

堅尼地城至觀塘（裕民坊）經：城多利道，皐路乍街，皇后大道西，山道，德輔道西，干諾道西，干諾道中，急庇利街，德輔道中，畢打道，美利道，金鐘道，軒尼詩道，天樂里，摩理臣山道，鵝頸道，堅拿道天橋，海底隧道，漆咸道，馬頭圍道，馬頭涌道，彩虹道，斧山道，龍翔道，觀塘道，同仁街及裕民坊。

第一零二號路綫

荔枝角至筲箕灣經：荔枝角道，長沙灣道，加士居道，漆咸道，海底隧道，堅拿道天橋，鵝頸道，摩理臣山道，天樂里，軒尼詩道，怡和街，高士威道，英皇道，筲箕灣道及筲箕灣東大街。

筲箕灣至荔枝角經：筲箕灣東大街，筲箕灣道，英皇道，高士威道，伊榮街，渣甸坊，怡和街，軒尼詩道，天樂里，摩理臣山道，鵝頸道，堅拿道天橋，海底隧道，漆咸道，加士居道，彌敦道，長沙灣道及荔枝角廠前之未命名道。

第一零三號路綫

九龍塘（橫頭磡）至蒲飛路經：聯合道，窩打老道，彌敦道，加士居道，漆咸道，天橋，海底隧道，堅拿道天橋，摩理臣山道，天樂里，軒尼詩道，金鐘道，紅棉道，堅尼地道，上亞厘畢道，堅道，般咸道及薄扶林道。

蒲飛路至九龍塘（橫頭磡）經：薄扶林道，般咸道，堅道，上亞厘畢道，花園道，皇后大道中，昃臣道，遮打道，美利道，金鐘道，軒尼詩道，天樂里，摩理臣山道，鵝頸道，堅拿道天橋，海底隧道，漆咸道，加士居道，彌敦道，文明里，窩打老道及聯合道。

行車時間：每日由上午七時起至下午八時止

行車時間表：

第一零一號及一零二號路綫：早晚繁忙時間，每隔六分鐘開一班。其餘時間，每隔十分鐘開一班。

第一零三號路綫：早晚繁忙時間，每隔十分鐘開一班。其餘時間，每隔十五分鐘開一班。

巴士站：所有此三條過海隧道巴士之停車處，均用紅底白字在各通常地點顯示。

載客額：每一輛巴士之載客額，均在車上明確指出，巴士樓上不准乘客企立，違例載客，有關法例。

愛丁堡書院 中小學 英專 夜校招生

英文夜中學：F.1─F.5各級新生（設有完善理，化，生實驗室）

英專夜校：P.4（第九班）至P.5（第二班）各級新生

每日增開ABC字母新班，每年升級一次，教材新穎，使學生於半年內完成一年課程

報名：即日開始

開學：中學：九月四日 英專：八月八日

校址：九龍深水埗基隆街一九零號（近南昌街）

電話：八一二五五五 八零七八九五

香港政府醫務衞生處通告
政府牙科獎學金

香港政府現接受申請年齡在三十五歲以下之本港男女居民申請獎學金往新南威爾士之雪梨大學及西澳洲之其他高等大學攻讀牙科以考取牙科學士學位，詳情請閱本日之英文報紙。此佈

醫務衞生處處長

台省青年暑期育樂活動

三十餘萬青少年參加上天入海
項目包括軍事文藝學術體育等

【本報台北通訊】我國反共青年救國團，自民國四十一年開始，每年的寒暑假，都舉辦青年育樂活動，由於舉辦得法，極爲青年們所喜愛，因此歷年來項目一年比一年增加，參加的人數也一年比一年更多，今年暑期爲配合政府革新圖強的政策，救國團決意把過去消極地供給青年育樂，提高到積極的引導青年自強，除了加強訓練項目外，并把青年育樂活動的名稱，改成了青年自強活動。

今年暑期中國青年自強活動，自七月一日開始，目前正進入高潮中，活動項目包括：戰鬥活動、戰鬥技能、戰地訪問、戰鬥文藝，國家建設研究、學術研究、高山活動，原野活動、社會服務、專長培養、音樂活動、體育活動、海外青年活動、及縣市活動等十四大類，一六〇項，分二六〇九個期隊，全部活動完全由青年們自己策劃，自己推動，國防部、經濟部、交通部、國軍退除役官兵輔導委員會，台灣省政府等單位，爲增進青年瞭解國家建設的現況與未來的發展，特別提供所屬一百二十個遍設全省的事業單位，讓所有參加活動的青年，分別前往參觀，在活動期間，各大專院校都組織有音樂服務團及社會服務隊，參加活動，深入農村、漁村、鹽村、山地，實施醫療、技藝、康樂等工作，各縣市的救國團團委會亦配合自強活動，全面展開文藝、戲劇、美術、舞蹈、音樂、體育等活動，據預計今年暑期前後有三十餘萬青年參加這項多采多姿的活動。

在這一百六十項的青年自強活動的項目中，最爲青年所喜愛的是設在合歡山的青年戰鬥營，台灣是亞熱帶地區長年無雪，但如在寒假合歡山卻積雪深厚，因此好奇的青年們都希望能夠看一看雪的真面目，並參加滑雪訓練，暑假合歡山上雖然無雪可滑，但氣溫仍然很低，約攝氏十度左右，不但可以避暑，且可參加各項具有刺激性的活動，如登山特技訓練中的繩梯攀登，和「斷崖下降」等，這兩項活動都是在合歡溪旁一處高達二十公尺的斷崖上，利用繩木梯或兩條繩索，進行攀登和下降的動作，並在一處深三十公尺，寬四十公尺的溪谷上，利用二十五度的斜率，以兩條繩索，依次以頭朝下，腳朝上的方式，由高處滑下，這些活動都非常驚險刺激，所以參加登山特技訓練的學員，不但接受訓練時要把握要領，動作靈活，更要有把生死置諸度外的勇氣。

騎士隊設在台灣最大的馬場台中后里，這是軍方的養馬場，過去台灣馬都很矮小，馬性也差，但經過歷年來有計劃的養馬，並用交配方法改良品種，現在的馬不但都很高大，品性也較優良，學習騎馬的男女學員們初學時不但會騎得腰酸背痛，且因不瞭解馬的脾氣，常會被摔下馬來，但一星期下來一般都學會了「打浪」、「開韁」、「收韁」，並可隨馬御風而行，學員們騎上馬背，一個個挺腰直背，雄糾糾，氣昂昂，一副躍馬揚威的模樣，無論慢步，快步，都會令路人側目。

金門、澎湖是台灣的外島，一般台灣的男女青年都很嚮往，因此設在金門的金門戰鬥營及澎湖的澎湖戰鬥營亦是自強活動中最受歡迎的二項，金、澎戰鬥營的學員，亦接受國軍部隊的訓練，如進行水中爆破，海上攔截，操舟，海上射擊等，都扣人心弦，緊張刺激。

滑水隊是今年自強活動中青年們最感興趣的一項，台北近郊金山青年活動中心舉辦，在金山海濱實施，每期十天，這項健身又刺激的滑水運動，參加的學員，每天必須作蛙人操及游泳練習外，並須先接受滑水基本常識及「基本滑水」的教練」，而後進步到「應用滑水」，最後再進步到「花式滑水」，教練們教導學員滑水，完全是用力學角度來保持平衡，如用力「拉」繩過猛，腳底下的滑板在水中的作用力減少，人體無法保持平衡，便會使滑水者傾入水中，所以學員們練習時祇要用雙手托繩，讓汽艇拉著繩來拖人，雙腳保持滑板的平衡即可，因教練得法，所以十天結束後學員們都能操縱自如，成了滑水能手。

其他如航空隊，海上活動隊及海上戰鬥營，潛水隊，駕駛隊，參加的青年也十分踴躍，他們有時飛上天空，直入雲霄，有時遨遊海上乘風破浪，更有時悠遊水底，欣賞海中奇景，緊張刺激爲參加的男女青年們帶來了無限樂趣。

目前台灣的家長們爲要孩子們擠進大學的窄門，平時都希望孩子們多讀書，不讓孩子們化時間做任何勞力的事，更很少給孩子們鍛鍊體力的機會，因此一般在學青年都很瘦弱，此地的學生也有一個普遍的觀念，那便是認爲讀了書，將來可以用最少的勞動力，得到最大的享受和報酬，殊不知有強健的身體，才能有足夠的體力，將來才能自強和救國，所以歷年來救國團的這項訓練青年體力和智力的活動，一般人都認爲很有價值，可惜舉辦時間過短（各項活動大多數爲期一週或十天）因此一般人希望學校和家長能夠配合，不僅是假期中，平時在教育方面亦能注意到「德」、「智」、「體」並行，讓孩子們在生長的過程中，不要死讀書，多用點體力，並讓他們自己去體會到自強的意義。

圖片說明：澎湖戰鬥營男女學員們接受戰車訓練之暇爬上戰車上歡呼（上圖），而且在戰鬥餘興晚會中，印尼僑生台大的溫英閑（右）和中興大學的呂閒生（左）自導自演歌劇，發揮了個人天才，贏得在場其他學員的同聲喝采（下圖）。（中央社）

上圖：澎湖寫生隊員聚集澎湖跨海大橋邊，全神貫注作寫生活動，發揮了個人藝術天才。下圖：花蓮縣澎湖野營活動隊員在澎湖林投公園故胡宗南將軍銅像前歌舞聯歡。（中央社）

中共在泰國的顛覆活動（中）

英文曼谷郵報總編輯今年初曾到泰共肆虐的泰國東北部作一次實地訪問，對泰共的顛覆活動情形作詳盡報導，他指出中共的企圖顛覆泰國居心已久，早在一九五零年代初期就在中國邊境建立顛覆組織，泰共重要頭目皆在北平與河內受訓，而泰共的顛覆方式，亦與中共竊據中國大陸的策略如出一轍，所謂「毛澤東思想」的書籍，已成爲泰共行動指導方針，這篇報導自今年五月二十一日起至六月十八日止連續刊登在曼谷郵報星期雜誌上，茲將其中主要部份，予以譯出。

共黨在宣傳上集中攻擊他儂總理所領導政府，他們對國王陛下不作任何的評論，他們認爲人民對他是敬愛的，但是，他們卻把一個外國人奉爲「英雄人物」與「半神」，他們讚「毛思想」的書，使用毛共戰略，試圖實行毛共的革命，帶「毛像章」，並利用人民對國王的尊敬，而指斥共黨份子是忠于一個外國人。

第一批到泰國的共黨特務，是由蘇法努旺的「戰鬥寮」（寮共）運動所派遣的，目的在對于不屬于泰族而屬于寮族的東北居民發生影響，使泰國東北人民與泰國分裂，而統一于與河內結盟的寮共政權。

遺憾的是我們的來到東北地區，稍遲了一點，且只是在想法子結束貧與富之間的差距，事實上政府曾經大舉改進東北的經濟情況，美國的經援也用來開發這個共黨猖獗的地區，但共黨卻跑來告訴村民：「假如不是爲了我們，政府不會對你們做這一切的。」

當然，政府將這個東北地區由最落後的變成國家中開發的區城，也得到一些政治上的好處，在先前的選舉中，東北人一直投反對黨派特別是社會黨的票；而在一九六九年的選舉中，卻突然選出了許多親政府的眾議員候選人，窮眾甚至轟走反對黨的候選人，在他們批評貧窮開發東北的已故總理乃沙立的時候。

大多數的社會黨候選人在那次的選舉中均遭失敗，但是，今天單靠經濟措施來拯救東北是不夠的。

泰共佩帶毛酋像章

共黨恐怖分子的英文正式名稱爲CT（泰共），在一九六零年代初期，是秘密份子，今天看起來與其他泰國人沒有兩樣，他們到城市裏與其他人穿着一樣，毫無區別，但是他們在森林裏或訪問鄉村的時候，則穿着紅星的綠色森林制服，佩著一個毛澤東的別針或胸章，以示與人民有所不同，使人民知道對其權力與影響所恐懼，但是，他們不願政府知道他們的身份，除非在伏擊或攻擊一個政府哨所的時候，才故意顯示他們的身份。

他們不稱自己爲「泰共」而稱爲「戰士」，戰士也有各種階級，最高的戰士是「國家戰士」，他們屬于「泰國人民解放軍」人員，受泰國共黨的指揮，其次的一級是「地方戰士」，他們有武裝但行動限于某一場所，在必要的時候，召集起來爲「國家戰士」服務。

再其次叫做「鄉村戰士」，這些人沒有武器，只是爲「國家戰士」搜集情報，食物與其他的必需品。

各級共黨都有一個政治軍官，負責教導士兵，使他們在意識形態上保持推進。

事實上，泰共就是毛派游擊隊，政府可以指出他們在東北各地區的主要頭目。

相信是泰共總書記，至少也是東北地區高級共黨頭目現已五十多歲的泰共反正份子，泰國官員曾一度認爲可以改變他的信仰，他的名字叫烏騰斯里索旺，年輕時在泰北的南邦省，秘密參加了泰國的中國共產黨（現已解散併入泰共），他的學生時代在中國大陸，在國民政府時期，曾接受中共訓練。後來他曾任親共的「大眾報」主筆，也是極左派的週刊「經濟學人」的顧問。在乃沙立執政時，他以共黨嫌疑而遭監禁，由於希望他能轉變而對共黨，予以釋放，但是，他卻失踪，逃入森林。泰國政府所說他已担任巴軍省那家縣的共黨頭目。

共黨禍根亟待清除

政府必須利用所有資源來作戰，以收平共黨叛亂，除非他想讓泰國的局勢像緬甸和寮國的那樣發展下去。在緬甸與寮國，政府控制了首都與主要城市，農村區域爲騷擾分子所控制。

共產主義的「樹」已經在泰國種植，這是由於在北越河內附近和平城的顛覆泰國學校，已遷移到泰國各地，成爲許多森林學校，訓練徵收的共產黨徒就在我們的境內從事教導和訓練，因此樹根在泰國越來越深，時間愈久，愈不易剷除。

如果不迅速的採取緊急措施，則局勢將會惡化到讓共黨控制了大部份的東北地區，而政府愈來愈要花費更多的錢來維持安全，對開發工作則將做得愈來愈少。同時，也將不能獲得共黨控制地區的穀物及其他農產品，在那裡也得不到稅收。

國家行政委員會之所以擁有幾乎絕對的權力，就是防止這樣的局勢來臨。

即使政府決心戰鬥，擊敗叛亂分子，也許不能得到徹底的勝利，因爲爲時已晚，共產主義將繼續成爲一個難題，不過政府將會有效的箝制共黨，重新掌握對「解放區」的控制。

如果要使局勢發展得像馬來西亞而不是像緬甸與寮國的話，國家行政委員會必須每時每刻體認想的，口頭講的，都是反叛亂，密切注意這項工作與局勢發展。

國家行政委員會必須決定一項大戰略計劃，動員一切的資源予以支援，假如政府決定實行一項民政、警察與軍隊密切協調統一的計劃，則必須對負責執行這項戰略的那些單位，賦予一切的權力與權能，假如政府決定上使用軍事部隊，也必須全力支持他們。

我相信民警軍計劃是最佳的，因爲在我訪問期間總念，剿共作戰最成功的地方，就是在政府這三個部門最密切協調的地方。

在剿共作戰司令部執行任務的那些年代裡，由於政府在鄉村、縣、省及全國階層的民、警、軍人員的互相協調，泰共已被有效的遏阻，各省當局透過剿共作戰司令部，甚至能重新控制共黨肆虐的一些縣。

依據民警軍計劃，軍隊直接對付武裝游擊隊，警察保護村民，防止游擊隊與村民接觸，並從俘虜的共黨頭目與特務中，獲得情報，而民政人員則主持地方行政，與人民建立密切關係，作人民與政府之間的橋樑。

共黨分子極爲複雜

從共黨手中俘獲的一項最突出的文件，就是匿名叫「孫」的地方頭目給「姚同志」的一封信，這封信顯示共黨頭目消息靈通，也顯示泰共有嚴密的組織結構，這封信又透露了徵收新黨徒與黨員問題上有困擾，「孫」對他的「同志」談到失去了給共黨當局的包括毛共原則、戰略以及戰術書籍的重要文件，他說，這是對共黨的一項打擊。

烏隆省長查倫潘森把手放在這些書上與「孫」的信上，他擁有這樣重要的情報，有助於他與泰共作戰的工作。

「孫」抱怨將罪犯型人物徵收到黨內，他寫過：「我們不想要賊和強盜，他們把我們的名譽弄壞，對徵收新黨員要愼重。」

「孫」又說：懷孕的婦人不應帶到森林裡參加「黨」的工作，他形容「安非同志」已經有了四個月的身孕。

「孫」又勸告不要吸收帶着家庭的人，他說，攜帶家眷的人，因爲他們顧慮到家庭，不能全心全力參加黨的活動。

這封信呼籲「同志」經常保持研究與調查工作，包括政府方面的，俾能改進戰術，擊敗政府部隊。

這封信提到一個「奧巴斯同志」，他似乎是共黨的會計，不僅保管金錢，而且也保管貯存食物、衣服與其他物資，補給品將存在山洞裡，祇有三個人知道山洞的位置，洞裡有制服與便服，遊擊隊從森林裡到城裏時，要換上便服。

「孫」勸告他的「同志」不要用「玫瑰色的眼鏡」去看局勢，要專注重現實及事實。

他要求他的伙伴舉行「自我批評會議」來增進他們的工作，提高他們自己的價值，甚至要求他們批判他自己的訓令。

「孫」要求「姚同志」小心調查一些似乎不負責任的「同志」的行爲，要求耐心地改正觀點，他命令傳單要迅速完成，他強調說：「我們必須擴到儘處。」

他說：「宣傳應當適應每一地方的環境。」

從這封信的顯示，森林中的共黨是有良好組織的。

美國防部長賴德明年一月間辭職
三人有資格繼任

【華盛頓一日合眾國際社電】美國防部長賴德，今日特別說出三人，認爲當他於一月間卸任時，有資格繼任他的職位者，這三人是紐約州長洛克非勒，副國防部長魯斯，及前任財長康納利。

賴德曾說不論尼克遜總統是否再獲選連任，他將於一月二十日卸任，他由聖路易來此間途中，在飛機上與新聞記者們討論提及這三人的姓名。

美參院若干議員倡議修改反戰案
以維持美國援助越戰基金

【華盛頓二日路透社電】尼克遜政府及其在美參議院中的「盟友」，今日竭盡全力，以圖修改將會削減美國未來軍事介入越戰的基金的立法。

據報，支持白宮的議員，將展開一項妥協的遊說，以圖修改美參議院爲使美軍完全撤出越戰而舉行的第二次投票，美參議院曾於上週舉行削減越戰基金的投票，投票的結果是五十票對四十五票。

今日的修正法案是對美國防部的撥款法案提出的，一組由共和黨參議員布洛基所領導的參議員，現正提出一項類似的修正案，該案要求在四個月內，停止美軍海陸空的經費，但以河內釋放所有的美軍戰俘爲前提。

尼克遜政府的支持者，昨晚曾提出一項代替的修正案，該案將限制美軍撤出南越，並增加若干項條件，要求河內亦同意國際監督停火。該代替修正案是由美共和黨參議員艾堅及史葛特所發起的，在過去，支持美政府的議員，反對任何結束越戰的修正法案。

在上週曾對反越戰修正法案投贊成的數名美共和黨參議員，據報他們的意志正在動搖中，以往的修正法案因外援法案最後被否決而告無效，因該等修正法案是屬於該外援法案的一部分。

美三人太空觀測站明年發射
將環繞地球飛行
搜集資料供研究

【華盛頓一日美聯社電】美太空署今日稱：明年環繞地球飛行之三人太空觀測站，所搜集到之資料，將提供美國國內八十三家主要研究團體及國外二十三位科學家。

有史以來之第一個太空觀測站，現暫定於明年四月間發射，其環飛地球時期，可能多達二十八晝夜，繼此而來之另外兩個三人太空觀測站，可能先後相繼環地球各飛行五十六晝夜。

太空觀測站將備有各式各樣的攝影機，紅外線分光儀及其他觀測地球用之高度靈敏儀器。

義鐵路工人求加薪
舉行廿四小時罷工
全國火車服務停頓

【羅馬一日路透社電】由於鐵路工人舉行二十四小時罷工，以爭取好些工資與條件，義大利的火車勢將於明天被折磨得全部停頓下來。

是項罷工爲義大利的主要總工會的號召，保證所有國營鐵路的二十二萬五千個員工都將停工，同時鐵路公司所經營的渡輪也將波及。

工人的要求包括增加工資，增加職員，較佳升級機會，以及要當局撥款四十億利拉（合兩百六十萬英鎊）來改善鐵路網。

鐵路工人所提出的要求是將月薪普遍加一萬五千利拉（合十英鎊），並說，根據法律，他們的總數該有二十二萬六千人，但政府少用了五千人。

他們說，在這種情形之下，他們不可能獲得每星期工作四十小時的保証，以及正常的假期。

泳衣褲大特賣

夏日炎炎
當時得令
提前創價
以酬雅意

		原價	特價
嘉泰蓮娜泳衣	每件	$145.00	$ 55.00
嘉泰蓮娜泳衣	每件	$120.00	$ 50.00
嘉泰蓮娜泳衣	每件	$ 69.50	$ 40.00
嘉泰蓮娜泳衣	每件	$175.00	$ 98.00
黛臣泳衣	每件	$120.00	$ 75.00
黛臣泳衣	每件	$155.00	$ 95.00
黛臣泳衣	每件	$110.00	$ 70.00
奧地利TRIUMPH泳衣	每件	$ 69.50	$ 40.00
奧地利TRIUMPH泳衣	每件	$ 89.50	$ 65.00
瑞士WIELER泳衣	每件	$ 89.50	$ 55.00
嘉泰蓮娜泳褲	每條	$ 45.50	$ 28.00
黛臣泳褲	每條	$ 45.50	$ 30.00

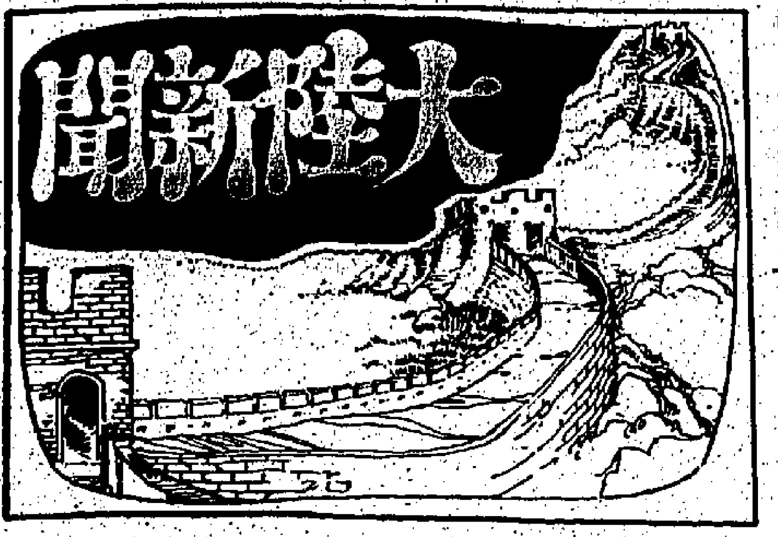
欵式繁多　尺碼齊備

星期三
本公司由七月份起
每週例假、改爲星期三

瘤腫藥療・安全特效

張雲天中醫師主治：乳、胃、肝、腸、鼻咽、子宮、食道、皮膚、腦等各部腫瘤，不論初起腫瘤，抽筋脹痛，已潰放血，臭液淋漓，皆有藥到病退之妙，治療期間，安全無痛，痊癒以後，永不復發。

張雲天診所：九龍金馬倫道二十一號二樓　門診：上午十時至下午一時



儘管林彪身已死 共軍整風仍進行

【本報專訊】林彪墜機身亡這一事件，雖然已經過去將近一年，且爲中共官方於七月廿八日正式證實，但，由這一事件而引起的對軍隊的整肅，却直到今天爲止，仍在拚命擴大之中。這種整肅，儘管名堂五花八門，有甚麽「讀書運動」，和「路綫教育」以及落實老毛的軍事路綫等等，但在內容上，都完全一樣，這就是，通過這種整肅，將林彪一系和劉少奇一類政治騙子等人馬及殘餘勢力，從組織上，政治上和思想上清除出軍隊和把他們攪垮攪臭。

毛共在他們的軍隊之內，進行得很不順利，而且遭遇到很大阻力。

儘管情形如此，據北平的人民日報透露：毛共所攪的此種整肅，如今，還是在各省市拚命展開。例如，在毛共的首部北平，該報最近就有一篇報導，叙述他們在北平的部隊內，一方面清除林彪和劉少奇集團的軍事路綫，另方面，要該部隊的官兵，離開連隊到工廠和農村去加強改造的情形。駐守於北平的部隊，尚且如此，其他地區的部隊，情形也就可想而知。反映出這種情形的那人民日報的報導內容如下：

連隊攪大批判 集體下鄉村攪階級鬥爭

北京部隊某部炮團黨委對部隊深入進行思想和政治路綫方面的教育，不斷提高幹部戰士的路綫覺悟，增強執行毛路綫的自覺性。

他們組織指戰員開展革命大批判，劃清兩條建軍路綫的界限。黨委還組織幹部戰士到工礦、農村，進行社會調查，豐富路綫教育內容，提高路綫教育效果。有一段時間，在進行路綫教育中，黨委成員帶領部隊到駐地附近的工礦、農村，參觀階級教育和路綫教育展覽，請工人、貧下中農和幹部講當地階級鬥爭和路綫鬥爭情況，批判劉少奇一類騙子散布的階級鬥爭熄滅論。然後，指戰員們聯系這些活生生的階級鬥爭和路綫鬥爭實際，重溫黨的基本路綫，對社會主義歷史階段的階級鬥爭的長期性和複雜性，有了更深刻的理解，增強了階級鬥爭和路綫鬥爭觀念。

彭霸路綫復活 大抓軍事訓練

這個團的黨委在對部隊進行思想和政治路綫方面的教育時，還注意學習地方上把路綫教育貫穿到各項具體工作中去的先進經驗，用以指導自己的學習和實踐。有一個時期，有的同志對政治與軍事的辯證關係認識不清，未能很好地抓軍事訓練。團黨委書記，政委王清恩了解到大泉山大隊以路綫爲綱，正確處理革命和生產的關係的經驗很好，就組織幹部戰士的代表來到大泉山大隊，請大隊黨支部書記高進才介紹經驗。指戰員們從大泉山大隊正確處理革命和生產關係的經驗中得到啓發。團黨委狠抓了思想和政治路綫方面的教育，向幹部戰士着重說明我軍担負着保衛無產階級專政的重任，要完成這個任務，必須既有高度的軍事素質，帮助大家劃清了爲鞏固無產階級專政刻苦學習軍事技術與單純軍事觀點的界限，從而使部隊的軍事訓練工作取得了好的成績。

旱情繼續發展聲中 湖北當局發出指示 抗旱種棉防止蟲害

【本報訊】據七月廿八日湖北電台廣播：昨天晚上，省委召開電話會議，要求各級黨組織、貧下中農，和各級幹部，在當前緊急抗旱搶種中，集中力量，積極搞好雙搶，又要保証有足夠的領導，勞力，物資，搞好棉田中後期田間管理，保蓄保桃，奪取糧棉雙豐收。

會議認爲，農業生產形勢大好，棉田種得早，但亦存在一些問題，應當引起注意，不能麻痺。爲了奪取棉花豐收，當前應抓緊以下幾個問題：

棉花糧食種植 發生各種矛盾

㊀繼續抓緊思想和路綫方面的教育，各地要把批修整風和抓革命，促生產結合起來，要結合當前階級鬥爭實際，狠批資本主義傾向，提高幹部群衆執行革命路綫的自覺性，要進一步落實農業全面發展的方針，糾正「重糧輕棉」的思想，正確處理糧棉生產的關係，解決好爭水，爭肥，爭勞力的問題，要認真總結棉花生產經驗，克服麻痺鬆勁，盲目自滿和悲觀畏難情緒，進一步抓緊棉田後期管理，進一步落實棉花生產各項政策。棉花肥料一定要專用。棉農口糧一定要認真落實。

棉花最怕蟲害 中共號召除蟲

㊁攪好棉田中後期管理，抗災奪豐收，在當前既要搶抗旱緊張時刻，又要集中領導，勞力，物資，攪好棉田管理，保蕾保桃，奪取糧棉雙豐收。要克服「等天下雨」和「抗旱划不來」的錯誤思想，樹立長期抗旱的思想。大搞積肥，水肥結合，保證棉花正常生長。抓好除害防治，貫徹預防爲主，防治結合，土洋并舉的有效方針，及時消滅蟲害。各地要抓緊查蟲報，生產隊要專人負責，加強「專人查出」和報等活動，加強責任制度，及時防治，配合使用農藥，消滅蟲害，堅持「專隊治蟲」，先查蟲情，後洒農藥，提高防治效果，加強安全教育，安全使用農藥，防止人身中毒和棉花受損。

抗旱雙搶又種棉 農民甚苦無休息

㊂加強領導，當前形勢很好，工作很多，能不能把棉花生產趕上去，關鍵在領導，要兩頭抓，絕不能因雙搶抗旱而放鬆棉田管理，各級領導，要深入第一綫，加強調查研究，發現問題，解決問題，產棉區要集中抓，分散棉產區要有「專帮組」抓，「專帮組」不健全，要建立健全起來，要一竿插到底。各行各業要大力支援農業，棉田中後期管理物資，要優先調運，及時供應，另外，對棉花迟種也要及早安排，抓緊抓收。

湖北省電話會議的內容，着重在棉花田間管理，和防止棉田蟲害，指示要奪取糧棉雙豐收。

農民消極等雨 不肯積極抗旱

大陸人民，近年來始終停留在一年一丈三尺六寸布的配給量，假如不增加棉花生產，那就益發不能滿足人民穿衣問題，湖北是半產棉區，中共當局非抓棉花不可，但在目前雙搶，抗旱緊張戰引中，棉花顧得了嗎？從電話會議指示看，顯然顧此失彼對棉田管理才失預算，原因是抗旱，雙搶佔去主要勞動力，湖北當局也就急得團團轉，大力呼籲「要保証有足夠的領導，勞力，物資，攪好棉田中後期田間管理，保蕾保桃」（註：指棉花蓓蕾和結子棉桃）。

由是觀之，湖北此次電話會議，重點在解決棉花生產。上句，該省特大旱災，黨委、革委軍區均發出大力支援雙搶，抗旱的通知，可是十萬火急，羣衆中等天下雨的消極依賴思想，甚爲流行。在此大旱情况下，唯有層層深入控制，到第一綫督促抗旱雙搶。

棉花亦受旱，省委指示「要克服等天下雨」和抗旱如不來的思想」，足見農民不肯積極，湖北當局隨即號召「要樹立長期抗旱的思想」，長期抗旱，長到什麽時候呢。

在電話會議裏，着重指示防治蟲害，棉花最忌蟲災，因任何植物易受蟲害的損壞，但棉花尤甚。因此，湖北當局在第二點指示中，幾乎全是預防蟲害的問題，要求抓緊「查蟲預報」，要「專人查出」，「專班治蟲」，及時防治安全使用噴洒農藥等，反映出棉花中後期易管理，特別是蟲害，棉株的勢將影響棉蕾發育成長，棉花產量也就跟不上了。因而，湖北特別強調治棉蟲。

棉農口糧也是大問題，指示中強調一定要落實，因棉農（棉產區農民）不種糧食作物，祇賴中共需供應其他們的口糧，假如吃不飽，棉農就無心勞動了，所以，棉花自然不能增產，棉農口糧一定要多配和落實。

廣東寶安坪山公社 粮食分配調查報告

·李毅·

一九七二年七月十三日，筆者訪問了一位來自寶安縣「坪山人民公社金龜村第一生產大隊」的農民陳君，他告訴我有關該社隊去年的糧食分配情形。

據陳君說：該社隊去年的糧食分配辦法是這樣：把一年所收成的糧食作出如下七項分配：一、公糧；二、餘糧；三、口糧；四、地方附加糧；五、特種糧；六、種籽糧；七、飼料糧。

公糧百分十九「餘糧」未算在內

生產大隊向中共繳交公糧的比例爲全年定產量的百分之十九。例如，去年給生產大隊全年耕地面積的全年包產量如果是三十萬斤，則生產大隊應上繳的公糧爲五萬七千斤。然而，中共征收公糧並不按生產大隊全年的實際產量計算，不管生產大隊超額完成或與全年的定產量（即包產量）相差甚遠，中共均按全年定產量的百分之十九征取公糧。

餘糧：全年生產大隊的全年糧食收穫量除了公糧、口糧、地方附加糧、種籽糧、飼料糧之外，還有剩餘的生產大隊，中共將向其征購餘糧，如果不足的生產大隊，則由中共向其出售高價糧，以達到每人的口糧配給水平。

口糧：按每人每年平均三百零五斤稻穀計算，另外還有六十斤蕃薯配給。

地方附加糧及特種糧

地方附加糧：征收比例爲生產大隊全年包產量的百分之六。這項附加糧的百分之五十八繳給縣府，作爲「地方行政」費用的支出，另百分之十二則繳給「公社」，作爲「社會福利事業」的費用。至于公糧和地方附加糧的征收比例，整個大陸大致相同，但其他各項用途的糧食的分配比例，各生產大隊則有自己獨立的標準。

特種糧：作爲本生產大隊特殊勞動（如修築公路、修築水庫、或夜間加班勞動等等）時的糧食補助。其留用的標準爲生產大隊全年的糧食收穫量的百分之二至百分之六不等。

種籽糧：供作本生產大隊生產糧食所有的種籽，留用多少亦無硬性規定，是按實際需要而決定留用的數量。

飼料糧：供本生產大隊集體飼養家畜使用，一部份則賣給養豬的農民。飼料糧留用的標準，爲全年糧食的收穫量百分之一點六至二點九。

口糧分三種每年三百斤

此外，陳君又特別指出，雖然該生產大隊的口糧標準是全年三百零五斤稻穀，另外配給六十斤蕃薯，但農民實際分得的口糧並不足這個數量。陳君說：口糧一般分爲基本口糧、工分糧和肥料糧三項，其所佔的比例如下：

一、基本口糧：佔全生產大隊全年口糧總數的百分之七十，也就是說，有百分之七十的口糧是按全年生產大隊的總人數平均分配。例如：生產大隊全年的口糧總數四萬斤，則其中的二萬八千斤給生產大隊全體人員平均分配。

二、工分糧：佔生產大隊全年口糧總數的百分之四十二。工分糧是按每個農民全年參加集體勞動所取得的工分的多少分配給農民。工分糧的分配，主要是在鼓舞農民積極參加集體勞動生產罷了。

三、肥料糧：佔全年的口糧總數的百分之六。肥料糧按每個農民繳給生產大隊的家畜肥料的多少分配給農民，其目的是在刺激農民多替生產大隊儲備肥料。

又據陳君所述，由于每個有勞動力的農民年來所得的勞動工分不足，繳交的家畜肥料亦有多寡之別，所以每個農民全年實際分得的口糧都有差別。該生產大隊不同等級的勞動力全年分得實際的口糧，大致是這樣：

可以算算，是否够吃

一、一等勞動力（即強勞動力）：全年每人分配有三百零五斤至三百八十斤稻穀，平均每月約二十五斤至三十二斤，折合大米每月約十八斤至二十二斤。另配給六十到八十斤蕃薯。

二、二等勞動力（即中等勞動力）：全年每人分配有二百九十斤至三百六十斤稻穀，平均每月約二十四斤至三十斤，折合大米約十六斤至二十斤。另配給蕃薯五十至七十斤。

三、三等勞動力（即半勞動力）：全年每人分配有二百七十斤至三百二十斤稻穀，平均每月約二十二斤半至二十六斤半，折合大米約十五斤半至十九斤。另配給蕃薯四十至六十斤。

四、全無勞動力（即老人與小孩）：全年每人分配有二百四十斤至二百九十斤稻穀，平均每月約二十斤至二十四斤，折合大米約十四斤至十六斤半。另配給蕃薯二十至四十五斤。

以上便是陳君向筆者講述去年該生產大隊的糧食分配情形。

毛共捧田中內閣 財閥集團成老友

【本報專訊】隨着日本政府對中共政策的改變，中共對日本亦已改變了態度，昔日大罵日本軍國主義的「英雄」們，如今，都成了攪新「大東亞共榮圈」的急先鋒。中共的報紙，刊物和電台，整整有一個多月，不但再也沒有罵日本軍國主義，甚至連日本帝國主義也沒有再罵，彷彿整個日本政府在短短的一個月之內，即脫胎換骨，完全變了質，不再是向來一口咬定的軍國主義政府。

不僅如此，作爲官方喉舌的北平人民日報和光明日報等中央一級報紙，連日來，首相前，外相後的不斷對田中角榮和大平正芳等，昔日被罵爲軍國主義分子的日本政府首腦，進行最肉麻的吹捧。田中角榮和大平正芳的講話，不但被大量和以大字標題破例刊登在人民日報和光明日報上，甚至連一向罵爲財閥的三菱集團首腦，在日本舉行招待會，歡迎孫平化等人的活動，也視爲「無上光榮」，受寵若驚般在人民日報上，大張旗鼓報導，完全忘記了，不久之前，他們還在大舉攻擊，三菱、三井等日本財團，是日本軍國主義支柱和壟斷資產階級等等，要將他們消滅掉而後快。

昔日罵軍國主義 今忽而成爲好友

毛共對三菱和三井等集團的這種態度，反映了毛軍集團已經開始向日本的壟斷資產階級進行勾搭，向日本的財閥抛出了救生圈。

在日本的經濟遭到美國的沉重打擊和歐洲十七國家的反擊之後，衆所週知，佐藤政府雖然已經下台，而換了田中角榮等人，但日本政府的性質和根本國策，仍然沒有絲毫的改變。三菱和三井等集團，在日本的政治和經濟領域中所担任的角色，也沒有任何變化。但毛澤東集團對日本的態度，却已變成如此，這除了要建交之外，還要與日本的財閥進行勾結，這就反映了毛澤東集團，不但要和他們一直大罵的所謂「日本軍國主義」的携手合作，而且通過與日本壟斷資產階級的勾結，一個新的「大東亞共榮圈」，正呼之欲出，所謂反對日本軍國主義云云，祇係嚇唬而已。

毛共暴政一例 大陸人民生病靠草藥土方 毛共替阿富汗建現代醫院

【本報專訊】正當大陸的各階層人民，爲了生活，源源不斷逃港之際，毛澤東仍在把老百姓的血汗，無限量之輸出，作他們的「統戰」籌碼。「寧贈外寇，不與家奴」此語非虛。

毛澤東的這種飢餓輸出，除了把老百姓的血汗大規模送到北越去作砲灰之外，最近爲阿富汗王國，也無償建築一座醫院，是這方面的另一個例子。雖然大陸的老百姓連醫院的大門也很難進，祇能光顧「赤脚醫生」，靠草醫草藥去續命。

下面就是毛共爲阿富汗建立該醫院所發表的公佈：

關於「中國」爲阿富汗無償建設一座二百至二百五十個床位醫院的換文簽字儀式，七月二十五日在喀布爾舉。阿富汗計劃大臣阿卜杜勒·瓦希德·薩拉比和「中國」駐阿富汗大使謝邦治分別代表本國政府在換文上簽了字。

出席簽字儀式的有：阿富汗公共衛生大臣穆罕默德·易卜拉欣·馬吉德·塞拉杰、副大臣阿克塔爾·穆罕默德·霍什、計劃副大臣阿里·艾哈邁德·胡拉姆與及有關部門的高級官員。

「中國」大使館參贊晉勝功以及大使館其他官員也出席了簽字儀式。

第二週 聯美公司最富娛樂性巨片 馬戲千秋 "TRAPESE"
金門 今天五場 王羽自編自導自演 獨臂拳王
遺產五億元
十四女英豪
七彩奇情片 花謝了 紀寶如 李雅芳
今天五場 安樂影片公司本年度最賣座巨片 辛比提泰伯·巴拉柏堅林領銜主演 雅利士提連麥新作 由海到轉持的河流緊張，險出 大追阿斯丹模內，張緊萬分！
狂滿日五場 WALT DISNEY'S 101 DALMATIANS
今天 王羽 獨臂拳王
唐山五兄弟
第二週獻映
第二週映 十四女英豪 邵氏 程剛導演
今天五場獻映 郭清江 花謝了 紀寶如 李雅芳
狂滿！仍映五場
第二週映 WALT DISNEY'S
今天 十四女英豪
今天 五虎 摧花 今晚八時 開演粵劇
今天五場 唐山五兄弟

遠東少棒賽結束

中華蟬聯冠軍 進軍威廉波特

三比零卒將日本隊殺敗

【中央社記者吳顯申關島二日電】經過五天十五場比賽的遠東區少年棒球比賽，於今天下午在大雨中圓滿結束，中華隊五戰五勝，榮獲冠軍，日本隊四勝一敗列亞軍，菲律賓三勝兩敗爲季軍，關島兩勝三敗列爲第四名，韓國一勝四敗爲第五名，香港五戰五敗，敬陪末座。

【中央社關島二日下午六時四十分電】中華民國少棒隊，今天下午在四局雨戰中，以三比零挫敗強敵日本隊，以五戰五勝的輝煌戰果，奪得遠東區少棒大賽的冠軍，和遠東區代表權，即將進軍美國威廉波特，進行世界少棒賽冠軍的衛冕戰。

這場緊張精彩的中日兩強冠軍爭奪戰，於關島時間下午四時十五分（台北時間下午一時十五分）在雙方啦啦隊戰鼓齊鳴，觀衆歡聲雷動中開始，第一局上半局，日本隊先攻，中華隊以投手陳志舜應戰。

日本隊第一棒結成義夫首先出擊，打出高飛球，被中華隊一壘手接殺出局，二棒渡邊和夫登場，左外野滾地球，又被封殺，三棒井上勇人擊出，投手前的內野滾地球，投手陳志舜傳一壘封殺，上半局結束，日本隊無功而退。

中華隊在第一局下半局出擊時，一棒吳宏益在日隊投手森岡昭彥四壞球之下保送一壘，二棒林振男短打被刺殺，吳宏益則乘機登上二壘，三棒林朝進上陣，森岡呈現不穩，又投出四壞球，將林朝進送上一壘，日隊教練叫停，以穩定軍心。

接着，中華隊四棒簡志成被三振出局，第五棒陳志舜擊出一二壘平飛球，被日隊封殺，中華隊三人出局剩下殘壘。

第二局開始，日隊四棒松田廣司被陳志舜三振出局，五棒荒木健二、六棒奧山隆，在中華隊投手陳志舜的威力壓抑下，又接連被三振，上半局結束。

二局下半局，中華隊輪由六棒強打者林祥瑞打擊，第一棒揮出，就是一支左外野的全壘打，一比零，中華隊先馳得點，七棒張建昌又擊出高飛球，在右外野被接殺，八棒李柏河被三振出局，九棒李維智出擊，獲四壞球保送。

中華隊至此，打擊順序已開始輪轉，吳宏益再度上陣時，被三振出局，中華隊又有殘壘，但已以一分領先日本隊。

林祥瑞擊出全壘打

第三局再上陣

下半局造成滿壘局面

第三局之戰，日隊七棒濱島智知擊出二三壘間的安打，上一壘，八棒森岡昭彥上陣後，中華捕手李柏河漏接一球，濱島再上二壘，森岡擊出一壘附近滾地球，由於一壘手漏接，森岡搶上一壘，濱島也上了三壘。

中華隊開始更換捕手，由張志雄披掛上陣，投手陳志舜也由林永隆接替，日隊九棒金子隆浩想以短打護送三壘上的濱島奔回本壘得分，但被接殺，日隊一人出局。

日隊結成義夫在金子之後，被三振出局時，在三壘的濱島往本壘盜壘，結果被刺殺，第三局上半，日隊雖發揮不強烈攻勢，仍因三人出局，只留下殘壘。

中華隊在三局下半攻擊中，林振男被三振，林朝進因森岡暴投，球打到身上保送一壘，簡志成擊出一壘安打，林朝進上二壘，簡志成在一壘，中華隊士氣如虹，日隊投手失常，陳志舜又獲四壞球，在一人出局下，中華隊已造成滿壘的局面。

曾擊出全壘打的林祥瑞再度上陣，擊出三壘滾地球，在三壘的林朝進奔回本壘時被刺殺，但林祥瑞上了一壘，張建昌接着打擊時，被三振出局，滿壘局面成了殘壘。

第四局上半局，日隊在落後一分之下，力圖打破鴨蛋，渡邊和夫四壞球上一壘後，井上勇人又獲四壞球，日隊一二壘有人，接著松田廣司破三振出局，荒木健二擊二三壘間平飛球，井上由一壘上二壘破封殺，但渡邊上了三壘，荒木上一壘，在兩人出局形勢下，奧山隆擊出投手後面的平飛球，被游擊手吳宏益接住，將由一壘搶進二壘的荒木刺殺，解除了四局上半場緊張局面。

四局下半，中華隊捕手張志雄先擊出一支平飛安打上一壘，李聰智兩支短打成界外球後，再擊出一支三壘前的滾地球，日隊三壘手井上漏接，再傳一壘時又漏接，李聰智上一壘，張志雄奔上三壘，吳宏益接着擊出一支二壘安打，張志雄，李聰智接連奔回本壘得分，三比零，中華隊領先，全場歡呼雷動。

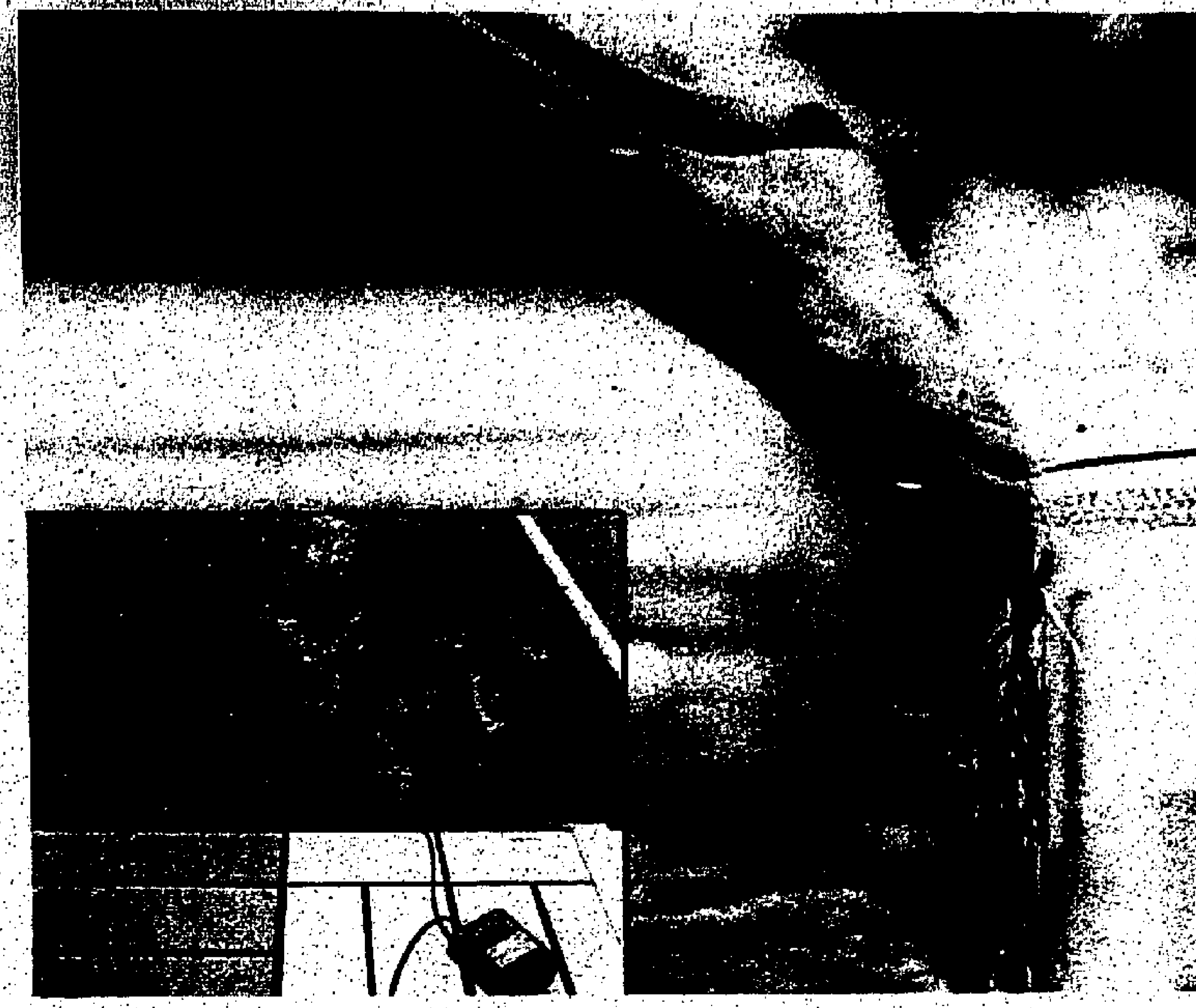
第五局大雨驟至

因無法續賽 判中華獲勝

此時，中華隊仍無人出局，吳宏益上壘，林振男又擊出一支一壘附近滾地球，被利于一壘，但將吳宏益送上三壘，林朝進打擊時，森岡連投四壞球保送，中華隊成爲一、三壘有人的攻擊局面，簡志成開始上場，但被三振，林朝進則盜上二壘，投手林永隆接棒出擊，仍被七振，中華隊留下二三壘殘壘，日隊也除了腹背受敵的威脅。

第五局將要開始時，關島大雨驟至，球賽暫停，但滿場球場的觀衆仍是不願離去，爲中華隊加油的關島僑胞陣容強大啦啦隊，更是在雨中揮舞國旗，敲響打鼓，爲中華隊在這場奪魁戰的領先而顯得非常振奮。

雨勢越下越大，繼續了五十分鐘未停，大會于六時卅分正式宣布，由于大雨關係，比賽無法進行，依照大會規定，由中華少棒隊成爲一九七二年遠東區少棒賽冠軍，此時，大會歡呼雷動，中華民國的國旗飄揚全場，少棒的小國手們也被熱烈的僑胞們擁抱在一起，大家都忘了大雨還正在下着，只有興奮和激動在每個人的心裡激盪。



‧奧運游泳計時器‧圖爲本屆奧運游泳賽的計時器，運動員一離開其跳水台（見右方）及觸摸泳池另一端的金屬板（見左下），其成績便立刻出現在計時指示器上。

‧屋頂的世運歡迎標誌‧當各國選手在抵達慕尼黑機場之前，他們在西德上空將會首先看到由一百六十間專屋組成的世運歡迎標誌。在世運會舉行期間，此等由西德青年協會興建的國際青年營，將會有二千二百名選手居住。（合衆國際社無線電傳眞）

打破傳統記錄方法

世運採用電腦計時

不再靠皮尺量田賽距離

在今年世運會中，到底運動員爲計時器而賽跑，或計時器爲運動員而走呢？第二十屆奧林匹克運動會，會不會成爲首次的電腦和電子工程師的競技場，成爲一個科技表演的節日。

今次在慕尼黑雖然用電子記錄，和使用電腦控判的成績佈告板，但計時器仍爲運動員而設，科技仍爲運動員服務。運動員可以在最適合他們的環境中比賽：如人造纖維的跑道及巧妙的照明，而他們的成績又可以準確的公平的量度出來。此外在場之觀衆，亦獲益不少，他們無需如昔日的兒爲計時員，阻碍節目的進行，而記者們又可以更迅速地轉播各項比賽的成績。

有兩間機構對今次世運會的計時，曾經立了汗馬功勞，一間是瑞士浪琴表廠，和德國柏力表廠（JUNGHANS），他們先後投資了數百萬馬克，來生產今次世運會的計時器，和訓練各種儀器的使用人員。德國蔡司公司（ZEISS）又發明了一種族新的儀器，來量度鐵餅，鏢球等的距離。故此慕尼黑運動會，爲有世運會以來不用人手來量度時間及距離。

在賽跑的終點處，有一部特別設計的攝影機，把接近終點的情形，一一拍攝起來，而在二十秒內，便有一張三吋半乘四又四分三吋的照片，送到評判員的手裏。如果該攝影機有障碍，或某一個運動員完全被另一個運動員遮蔽着，那麼能不能評判呢，大會亦有考慮此點，故此在運動場上一百二十二呎處，有一具長程電視攝影機，把一切攝錄起來。該具攝影機，能在一秒鐘內攝錄一百個影像，所有的影像，都存在一餅磁帶內，這一餅磁帶，經過顯象機，可以不同的速度播影出來。不僅如此，攝影時同時記錄時間，故此每個畫面都有時間附上，各評判員很容易便可公正宣佈各選手的名次及成績。

另一項慕尼黑世運會的新猷，就是今次評判員不再靠皮尺來量度田賽上的距離，而改用電子量度距離器。標槍或鏢球的下跌點，首先由三菱形的反射器記錄起來，並傳到控制中心，再由控制中心發射出紅外綫到下跌點處，于是起點（經已固定），下跌點及控制中心某一點，形成一個三角形，然後應用三角的定理，由一個桌上的小型電腦計算，各項運動的距離，很快而準確的顯示出來。

至于游泳方面的計時，主要是一塊電子的終點，當泳者只要用四十克的壓力，輕輕一觸該板，其所需時間及名次，便會出現在成績板上他名字的後面。萬一這個儀器失靈的話，豈不是要重賽呢！這一點大會方面，亦有考慮到，故在泳池終點前二公尺的範圍上，有八個電視鏡頭，把該段的情形一切攝錄起來，可以說是明辨分毫，故此各運動員是在最公平的條件下公開競技。（陳栝）

初級游泳賽

今舉行預賽

泳員僅得四十一人

【本報訊】香港游泳總會主辦的本年度全港初級游泳錦標賽（十六歲以下），今晚七時，在銅鑼灣港府泳池舉行，賽期四天，今明兩日先作預賽，本月十、十一兩日最後決賽，本屆有東方、南華、中青、海天、西青、婦遊、勵進會七間屬會男、女泳員四十一人（男子組廿一人，女子組廿人），參加人數少，場面料較歷屆冷落。

今晚首日預賽，原定十二項角逐，但其中九項參加人數未超過八人，得免預賽，故今夕僅作三項預賽（男子一項，女子兩項）男子百公尺自由式，華將王志生、李廣才、余永漢和洋將A‧史提堡，將順利取得決賽權。

女子組兩項預賽，東方會葉佩英，婦遊會M‧慕勒，海天沈蓓妮，中青廖少華，勵進會杜恩玲，可望順利晉級。茲將今夕預賽秩序錄後：

㈠男子百公尺自由式（兩組）。㈡女子二百公尺個人四式泳（兩組）。㈢女子百公尺蛙泳（兩組）。

台北大放炮竹

爲少棒隊祝捷

蔣經國去電嘉勉

【台北二日法新社電】此間民衆今天當獲悉中華少年棒球隊在關島奪得遠東區少年棒球賽冠軍後，歡喜若狂，到處燃放炮竹。行政院長蔣經國，立即拍電祝賀在關島的中華隊，消息傳至馬祖前綫，軍民歡欣鼓舞，也由衷讚佩。

‧世界最出色的擲鐵餅選手‧圖爲世界最出色擲鐵餅手的其中兩人，蘇聯的保達萊（右）和歐洲冠軍西德選手貝爾。經過多年來的無數大競賽後，他們兩人已成爲密友，雖然貝爾最近在西德—蘇聯之間的國際運動會中被保達萊擊敗，但友誼並未因而破壞，貝爾已經擲出七十三點六八公尺的好成績，但保達萊擲出七十五點七六的今年世界最佳成績。

金銀首飾業

足球隊訪台

港九金銀首飾器皿總工會足球隊去屆參加足總丙組聯賽，成績不俗，現以球季結束，由理事長郭明義，足球部主任馮查強，親自率領於五日下午四時五十分，乘搭中華航機赴台灣訪問，此行除足球隊觀摩球技外，同時與台方金銀首飾同業，交換意見。該會定明日下午八時半，舉行授旗及歡送宴會，由名譽領隊四海寶石有限公司董事會總經理王劍寰主持授旗禮。

各會派定

足總執委

【本報訊】新升甲組的精工足球隊，已通知足球總會，派黃創保出席足總執委會議。現在已確知各會出席足總執委會代表爲：元朗盧志忠，九巴區志賢，愉園李誠宏，警察陳炳榮，足聯鄧添全，華協胡祖堅，乙丙組代表曾啓榮、曾三美、樊金滿及[illegible]祥、石也谷、陳宗抗等六人。足總執委會已定于下星期二召開，各會出席代表，日間即須報告足總。現定於廿日召開首次執行委員會議，選舉正、副主席及各職員。從現時出席足總代表，將林植祺等業餘團體代表，競選乙丙組代表失敗的謝萬祥則代表東昇出席足總。

九龍小總

選出新執委

九龍小型足球總會于昨日下午三時，在九龍彌敦道瓊華酒樓三樓，舉行第卅二屆會員週年大會，由會長曾少明主持，通過該會申請成立有限公司組織章程，隨即進行選舉，結果：黎一鳴、麥彪、杜衡強、吳炎、游樹培、李文輝、江振廷、胡平、馬永樑、許賢英、彭弓、廖廷根、王錫棠、曾樂祥、李鍊濠等十五位爲執行委員，鄭潤文、關策兩位爲候補執行委員。

南華徵求會員

今晚舉行結束

會費達廿二萬餘元

南華體育會現年度徵求會員運動，定於今天下午八時，在嘉山場館，舉行結束儀式。

據該會稱，現屆徵求總領隊、隊員，及各界人士之熱烈響應，收入相當美滿，計會費達到廿二萬二千餘元，會員亦及一萬一千多人。

關於總領隊費分最高者，計女子隊有：陳鳳儀夫人、陳炎明夫人、鄭蔚田夫人、彭豐基夫人、羅瑞蓮女士、曾璧山女士等，男子隊有：韋基澤、梁子鎮、何鴻業、萬惠邦、黃炳禮、張大棉、李鎮安、鄭生、盧伯昌、梁眞、何廣鑣、許煒興、何李捷傑、高韻中、胡法光、何世柱、李載、關加彭、潘遠生、何世傑、何泰、陳君澤、歐陽浩、李梅生、盧家興、郭琳弼、李志剛、潘永剛、楊仕權、陳安、張洲、陳志強、胡展超等。

「花謝了」猜花比賽遊戲揭曉

麗華影業公司舉辦「花謝了」猜花比賽遊戲，蒙娛樂唱片公司鼎力支持，贊助唱片一百廿三套給予得獎者，藉此鳴謝，茲將評選結果公佈於後：

第一名鐘寶棠住址新界荃灣郵箱一一〇號

第二名白福曉郵箱四九七號

第三名謝里霞住址長沙灣道三號長勝大廈十二樓C座

入圍獎廿名：李思恩、楊達文、張屏、郭楚華、趙華、李明德、劉沮揚、VICKLAU、潘綻、廖美玉、馬良句、關應祥、胡昇沅、文萍、戴三妹、林輝輝、李婉文、司徒妙娜、徐立豐、王小英。

另安慰獎一百名，由立基廣告公司逐函通知領獎。至於其他參加比賽不入選者經抽簽後，（五百名）各送戲票一張，逕自郵寄，恕不詳錄，以上獲獎者請於八月七日至十日（憑証件）惠臨立基廣告事業公司（九龍彌敦道二四一號金峰大廈六〇四室領取獎品爲荷。

啟德遊樂場

凱聲歌藝團

票價 二元半 三元半 四元七

集中 金滑 優秀 紅星 登台

百花 迎彩鳳

霓裳艷舞團

換雞娃

飛俠小白龍

警匪快艇搏命戰 快艇追逐極精彩

幕前閒話

＊＊＊「警匪快艇搏命戰」，整部片而言，確是一部相當成功的影片，雖然在上半場表現得較為冗長，但為了配合劇情的發展，那一種敍述實在值得，更何況那所謂冗長，亦祇不過是與下半場的比較，來為冗長而已。除了上半場冗為引人指為瑕疵之外，下半場開始，即表現非常熱鬧，其中尤其長十餘分鐘的小河流水的快艇追逐，更令愛刺激的觀眾看得心花怒放。一般影片中的快艇追逐，祇是在大海面上拍攝，而這一部「警匪快艇搏命戰」却是在一條窄小的河流拍攝，實來是阿姆斯特丹市內小河，它除了河面窄小之外，而且多橋，這一段長達十餘分鐘的快艇追逐，拍得很是精彩，當然片中是由特技替身演出，因而可以說是一場驚險的特技表演。

在劇情上，發展亦很令人激賞，因為該片的原著作者雅利士提連麥，過去有「六壯士」的輝煌成績，故此，很能引起觀眾的興趣。事實上，本片的劇力，亦實在很不錯，它敍述美國因毒品不斷流入，經調查後，相信是由荷蘭而來，於是派出一名特警到達阿姆斯特丹調查，到埗後，另一名女子（由巴巴拉柏金絲飾演）則與其接洽，但每次偵查行動，都被毒販預先知道，於是主角進行內部調查，結果懷疑與他合作進行調查的兩名荷蘭高級警官中一人便是毒販。最後終於在一場槍戰中，主角以起重機將該歹徒壓斃，手法確是很新。主角辛比提麥伯，雖然是新人，但在片中表演却很不錯。巴巴拉柏金絲長相不錯，演技亦在水準之中。以牧師掩蔽身份的毒販頭子，在戲中表現很出色，他似乎生下來便應演歹徒似的。

幕前閒話	
＊＊＊＊	極好看
＊＊＊	很好看
＊＊	還好看
＊	可以看
	不必看

不可不知

形勢比人強 鄧光榮在轉變中

娛樂

最近，聽到鄧光榮之消息不少，首先是一手捧他出來之羅馬，悄悄放棄了八千元罰金，也改換新片之男主角。接着又說，本來有幾套新片，計劃找他之製片家，現在又從新考慮人選。

更有，上個月，我看到一個女人和這位小生爭執，其時，與鄧光榮一起者，尚有剛離邵氏不久之丁珮。

前幾天，我在「金夜」夜總會，又看到這位小生，也是和一些女人弄得非常不愉快，其時，正式是兩觀者衆，口瘋友笑道，增加了一個新節目。

在較早之前，鄧光榮在台灣，曾與王羽發生衝突，據講，鄧光榮現在不大願意去台灣拍戲，便是有點怕。

從各類事總結下來，再細心去分析鄧光榮在國語片之發展：

鄧光榮在粵語片時代，未逢好機會，而能夠在國語片圈受落，是由「浪子與修女」一片開始，這套戲，紮起了他，同時胡燕妮也是這套片開始，在獨立公司受落，羅馬也是為此片而成了名。

其時適逢印尼電影市場有變，國語片可以進口，「浪子」一片又意外地在那裡大受歡迎，因此，鄧光榮便成為在該地最受歡迎之小生，於是，一些印尼片商，便紛紛購買他主演之片，最活躍的一個時期，獨立公司影片有鄧光榮主演者，版權費特別高，就是這個原因，為了印尼這個地方之版權，不少獨立公司都希望用這位小生。

但時移勢易，好景不常，才短短兩年多光景，整個電影市場大變，其中最近印尼市場之限製影片進口，對本港出品之片，更有影響。以後，印尼之電影市場也好，其他地區之電影市場也好，演員是其次問題，最主要的是，看影片之品質，與及劇本題材等。

既然買片者，不再硬性規定，影片家們，對演員人選，當然另有考慮，何況，近期是打仔明星吃香，或者乾脆用新人，例如朱牧目前開拍那套，便是由新人上陣，不少影片家，都不去麻煩鄧光榮了。

當然，目前鄧光榮仍有兩套片未上映，一套是湛丹的，一套是陸邦的，除外，張沖那套，他也客串，但沒有接到任何一套新片。

於是，這位小生，在人前透露，也要自組公司拍戲了。他自組公司，真是樂意助他者，又有多少？

今日電影

戲院	片名		
海運	獨行女殺手	（西）	＊＊
明珠	獨臂拳王	（西）	（未評）
皇后	馬戲千秋	（西）	（重映）
豪華	唐山五兄弟	（國）	（未評）
新都	寶貝歷險記	（西）	（未評）
樂聲	瑞士家庭魯賓遜	（西）	（重映）
京華	鐵金剛勇破鑽石黨	（西）	＊＊＊
東方	第三春	（西）	＊＊
紐約 京都	瘋狂飛車大鬧唐人街	（西）	＊＊＊
娛樂	十四女英豪	（國）	＊＊＊
麗都	花謝了	（國）	（未評）
百樂	金字塔血淚史	（西）	（重映）
總統 東城	警匪快艇搏命戰	（西）	＊＊＊＊

十四女英豪中，何莉莉反串少年英雄楊文廣，楊門初不給他出征，他竟哭了起來。

紅星雲集 陣容煊赫

自從邵氏公司宣佈開拍「十四女英豪」以來，這部影片一直引起娛樂新聞界的高度注視，幾乎每一天，在整個東南亞報章的娛樂版上，都可以看到報道該片拍攝動態的圖文，人們所以對這部影片那麼重視，顯然是由于它是中國電影史上一部少有的製作，紅星雲集，令人矚目。

「十四女英豪」的題材，是為我國人們時時婦孺傳誦的楊家將故事中的一個精彩部份，描寫楊門巾幗征番的動人故事，那麼，這十四位女英豪是由誰來演出呢，現在且讓我們來看看它的陣容吧。

楊門女將有一位果敢威嚴的最高統帥，但知老當益壯，這個人物由著名的好萊塢華籍女演員盧燕飾演，盧燕以前曾在「蠻夫人」一片裡有超卓的表現，深為觀衆和影評所讚許，現在她演那位有勇有謀的楊家軍指揮者，確有一種特殊的風範，予人難能可貴之感。

演技一直為得人們高度評價的紅星凌波，在片中演智勇雙全的女將穆桂英，那是一位風頭凌厲的人物，她不但搶法絕倫，而且用兵如神，在與番軍的戰鬥中，她運籌帷幄，叱吒風雲，搶盡了鏡頭。

「亞洲影后」李菁在片中則是以佘老太君之女楊八姐的姿態出現，她善用刀法，在與番軍的戰鬥中，衝鋒陷陣，表現得極為出色。

除上述三位演員外，演女英豪的女星還有陳燕燕、林靜、丁佩、金霏、金湧、歐陽莎菲、夏萍、葉靈芝、汪萍、劉午琪和舒佩佩。此外，還有兩位並不屬于十四女英豪中的女星，那就是何莉莉與楊愛華。前者反串穆桂英的兒子楊文廣，後者則演被番軍擄去的漢族少女珍珠。

當然「十四女英豪」一片並不祇是全部由女星演出，它裡面還有多位名重影壇的男演員，他們計有金漢、岳華、羅烈、谷峰、田青、樊梅生、黃宗迅和井淼等。他們在片中分飾着各種不同類型的角色，發揮出各自的演技特色，確使本片生色不少。

張曾澤把「阿駝激直」

「三人行」中之一段「駝龍」，決定由張曾澤把素材拍成一部獨立電影。

黑吃黑，死得其所

兩幫黑社會惡徒，因爭烟格地盤，發生大打鬥，一人逃避公廁，卒被斬死。此「黑吃黑」，也可謂「死得其所」。

把駝龍拉長，真的是「阿駝激直」。

澳洲小姐，鶴立鷄群

在六十一名世界佳麗中，身高達七十吋的「澳洲小姐」，壓倒群芳，榮登「一九七二年環球小姐」寶座，應加送「鶴立鷄群」錦旗一面，紀實也。

武士高手 淺井哲彥

不管是動作片，它必定都有一個或很多個武術指導的，自從國語片興旺以後，不知道有多少位武術指導成了名，諸如做了演員，甚至有的還爬上了導演之途，他們都應該感謝武俠電影帶給他們的好運。

在這麼多的武術指導中，最威水的當然要算是日本人了，因為日本人是世界有名的武士道專家，因此，很多電影的製片人或者是導演，都樂意遠渡重洋去請日本武士道高手來做指導，顯示出這部片子的製作，是不簡單的。

姚鳳磐第一部執導的拳王動作片「唐山五兄弟」，也請了一部叫淺井哲彥的日本武士高手擔任指導，而且這部片子裡，有兩個兄弟孫戈和白宇，都是淺井的得意門徒呢！

一向以演文藝喜劇見稱的岳陽，因為與導演姚鳳磐過去都是國聯公司的同事，所以也破例助姚鳳磐一臂之力，飾五兄弟中之老大，別瞧他文縐縐的，他拳腳的工夫，可真不輸人呢，原來這小子也下過一段時間的苦練，要不然武打片那有他揚的地方呢，此片已定於本週六上映午夜場。

方世玉一鏡頭

四年拍片十餘部 露絲泰菊肯暴露

嬌柔嫵媚，有着一頭淺棕色長髮，樣貌長得有點像莎朗蒂的露絲泰菊，在「玉女含苞朵朵開」裡面，扮演的是茱迪美，她是一個時代女性，一位隨身帶備避孕藥丸的摩登女郎，與茜蓮露美施扮演的姬絲汀，丹妮愛蜜扮演的莉姬妲妮與珍杜雷扮演的慧杜莉，可說是另具一型的女性，雖然在對男人的觀點上，她們都是差不多。

露絲泰菊才廿三歲，她有驚人的體態，卅六、廿三、卅六，已非她吸引異性的主要本錢，她令男士們著迷的法寶，是她顧盼生姿的媚眼和充滿着智慧的談吐，所以凡曾與她接近過的男子，很少不為之色授魂與。露絲出身於一個中等家庭，接受過不完整的高等教育，有過四次參加選美而其中兩次入選的經歷，在情場上是個從未倒過地的健將，平日的愛好，除了音樂就是陽光，日光浴是她生活中的主要節目之一。露絲泰菊的拍電影，是由於參加選美所引致的，不過她從未踏入銀行，因為她自投身水銀燈下，一直一帆風順，從未受過挫折，從影四年拍片十餘部，而大部都很受歡迎，露絲對於在影片中拍裸體鏡頭從未拒絕過，因為，她從未感到裸體是羞恥的事，這大概因為她的身裁實在太過美麗之故，因此，在「玉女含苞朵朵開」中，她有很大膽的演出。

由「寶貝歷險記」中，三動物——貓、狗、馬，被稱為少校、中校、上校。

王南深時裝喜劇 十六十七十八歲

（本報駐台記者司馬芬）聯的老闆王南深，近日又來香港，停留五六天返台，目前他與白景瑞，正在籌備合拍兩部新片，一為「十六十七十八歲」，另一為「中國人」，前者男女主角都起用新人，近日公開招考，由白景瑞主考，已找到合適的，試鏡後就可決定。

「十六十七十八歲」是時裝喜劇，別具風格，全片是根據小白的意思拍攝，不用說，又有其獨特創作。

男女主角正式選定後，小白將公開招待記者，介紹他們與報記見面，片子也將正式開拍，不過另一方面也在趕辦赴歐手續，準備去拍「中國人」外景。

這兩位的合作，再好也沒有了，彼此都有此需要，王南深在電影界也很要得開，小白找到這樣一位合作對象，可省除不少麻煩。

張文鑑安排「洞」片先在香港上映，是因香港是國語片最重要市場，收入多寡，對各地票房，極有刺激影響。

所以他親自來港安排檔期宣傳。

片中有些大膽鏡頭，香港觀衆可能看得到，台灣觀衆可能沒眼福，因難過電檢剪刀。

此片由岳陽，左艷蓉等大牌男星主演，金超白導演，金超白即金超恩，但這部片子他不用金超恩，改用金超白，因這幾年來他導武俠片，一直用金超恩，「洞房奇譚」是文藝喜劇，用金超恩不大好，張文鑑也同意他改名，認為比較合適。

許冠文日夜緊張 大軍閥本月上映

快鏡頭　紫燕

許冠文最近不但工作緊張，而且心情也空前的緊張，他的緊張是人之常情，如果當你知道他主演的「大軍閥」在這個月推出的時候，你必也會為他緊張。

李翰祥人前人後都說許冠文是一塊演戲的材料，他不但演電視劇出色，其實，第一次拍片，已說明他必會在銀幕上紅起來的。

當「大軍閥」拍攝的初期，許冠文已知道這部片會安排在八月份推出，因為八月仍是暑假，「邵氏」對此片重視，特別安排它繼「十四女英豪」後上映，在那個時候，許冠文便說：「八月份，是我最緊張的日子。」

許冠文為「大軍閥」而變成禿頭小生，如今，他的頭髮已長出不少，每星期約長出一個「鼈珠」，演出電視，有時不用戴假髮去參加獻映禮。米高說：「說不定我還要再大創變去見觀衆呢。」

也許，拍過「大軍閥」，許冠文會再拍片，當然，這得看片子的賣座情形而定。

許冠文在電視台很忙，雖不斷有製片家請他拍片，但他不肯答應，表示一切的片約，都得待「大軍閥」公映後才能作出決定。

張英抓緊製片費 家匙攬得有聲色

「方世玉」一片，完成日期，預算是七月底。後因豪雨成災，華達片場亦為當局下令通知，在未接到解禁令之前，片廠不能動用。

這八十年來的一場大水災，使很多人家毀人亡，也令「方世玉」完成的日期延後一月。因為其中的一場重頭戲「方世玉打擂台」，直到目前才繼續拍，且非在華達片廠內搭景不可，否則不連貫。

張英是此片之老闆，親任製片之職，抓緊製片預算，全片拍竣，製作費約為港幣五十多萬元，比創業作「小拳王」省了很多。片子雖未完成，很多埠的版權，都已賣出，價錢極高，將來香港一地的收入，將為純利。辛辛苦苦地拍一部片，張英所希望的就是能夠賺一點錢。他這個願望，在「小拳王」時未能實現，「方世玉」看來會使他有一點收穫。

本來，「方世玉」的製作費還可以節省一點的，因為此片的時代背景，跟「小拳王」一片截然不同，單是支出於購買一百多個頭套，和近二百套服裝，已經花了數萬元港幣了。

如果是「方世玉」一片賣座理想，張英再拍下集的話，就可以省下很多錢了，所有的衣服、道具全可以用上，不必在這上頭花錢。

家匙公司的老闆施家鈺又從台灣回到印尼，短期內不會到香港來，由劉家昌所執導，張沖、唐寶雲、歸亞蕾等所主演的「小雨」，將排於九月份，在雙麗院綫推出。

「晚秋」是家匙公司的第二部出品，依然是劉家昌所導，施家鈺親任監製，據說此片已將完成。在八月初，他在印尼所拍的兩部片將開鏡，而台灣方面，施家鈺又跟白景瑞簽了一部片約，會於日內開拍。

假如是把施家鈺已經決定拍的「同命鴛鴦」、「海鷗飛處」全部加起來，家匙公司雖然是新成立的電影機構，這個出品數字已極為可觀了。施家鈺原來是印尼的汽車代理商，想不到在電影製片上，竟然拍得比一些已具歷史的公司還有聲色。

虞慧近照

衣依日間將返港 在台敘天倫之樂

小星星記

衣依日間將隨嘉禾的外景隊，返回香港，繼續完成那兩部尚未拍竣的影片。

衣依這一次是隨嘉禾到日本拍「海員七號」和「冷面虎」的外景的，及後，日本的外景拍竣，又到台灣去，再拍了十多天實景。如今，所有的外景和實景，全部殺青了，外景大軍於是返回香港，續拍廠景了。

加盟嘉禾已經一年多了，一直沒有機會返回台灣去探望雙親，這次因利乘便，衣依在台灣逗留了大半個月，除了拍片，便返回家中，與家人聚聚天倫之樂。

因為她早就知道這次的外景隊，會在台灣逗留一段相當長的日子，所以，離港前，衣依便已經購買了一些應用的物品，準備經台時，送給雙親，作為她的一點孝思的表現。

及後，又在日本購買了很多東西，她說：祇要老人家開心，就是多花些錢，她也是願意的。

衣依是一個很乖的女孩子，在日本拍戲的時候，很能獲得導演的歡心，在「海員七號」中，衣依所擔的戲，份量是非常重的，羅維認為衣依無論是在氣質上，或者是外型，演技，都非常出色，因此，他很放心的讓她在片中擔正第一女主角，衣依也確如羅維所想像的一樣，演得又用心又出色，將來，「冷面虎」和「海員七號」推出，一定會紅遍半邊天的。

雖然台灣是她的故鄉，不過，這位美麗的姑娘，對香港却有着深厚的情感，當她聽及要返香港時，高興萬分。

本報廣告電話七三〇七〇八　刊

今天五場　加映午夜場
警匪快艇搏命戰
緊張刺激
「六壯士」原著人提利連麥又一傑作！
看一幕快艇追逐　值回票價
全港影評大讚特讚
辛比提麥伯　巴巴拉柏金絲　主演

今天四場　請早訂座
「揍手情狂」女主角：愛雲芬芝
「揍手情狂」男主角：佐治希嘉頓
內容驚險出生入死　香艷刺激高潮迭起

監製　邵逸夫　導演　程剛
今天五場
聯觀人讚全興　遍衆人美港論　好評如潮
如不提早購票・勢必空跑一場
預售三天戲票
SHAW SCOPE
十四女英豪
男女老幼都話好戲
女豪了得中人頂瓜寸膠皆苦尺非是汗
英，不，國！瓜，寸片辛，尺林血！
成明紅影壇又報章報評先讚！

分類廣告　搬運
安全搬屋　九K-675872・K-672704　港H-444566
外皮　尿病　朱約翰
謝照光專科　外皮　尿病
黃標　腰病
醫藥
痕癢丹
葉友芳　婦科
葉天賜　白濁
婦科
老醫伍枝蘭　口臭
黃耀東　蟲　痔

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下

電話：二式五四九五・二式壹式三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部

電話：七二九三零七・七三零七零八

(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹寶生記租務處

(四)旺角彌敦道七五六號Ｂ地下(太子道口)

(五)油蔴地上海街三壹九號老寶公司

(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)

(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)

(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)

(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三壹至六三三號)

(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)

(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號Ｌ)

(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九至壹零壹號)

(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(荃灣青山道)

(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號Ｅ)

分類廣告 優待刋戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

士瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號 電話：230583

旺舖租售

旺舖廉售

商業一樓

唐樓出售

彌敦道吉樓

唐樓出售

洋樓出售

旺舖租售

潤大商業樓 潤大舖位 商業樓

中環旺舖

舖位出售

唐樓租售

廣創興樓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
141	81	511
144	88	534
145	89	558
146	97	567
150	98	619
151	99	651
156	4	685
157	5	830
160	7	831
166	8	845
167	9	
102		
160		
449		
106		

石屋平售

鳳鳴大厦

招租

（香港）全層招租

寶靈街舖

北角旺舖

（九龍）旺舖出租

荃灣旺舖

美孚二期

旺舖招租

平安大厦

重慶大厦

工場招租

旺租招租

工廠租

近街市旺舖

海傍工場

沙咀道舖

廠房廉租

出讓

荃灣地王

旺舖出頂

廠房出讓

冠軍獵狗

電視機讓

出國急讓

製衣廠租頂

寫字樓頂

銀狐平售

旺舖出頂

汽車買賣

英國貴族車

聘請

聘請

求職求才佳音

香港護衛會大量招請

聘請職員

誠聘兼職

謀生手藝

請女會計

招請女工

聘請司機

徵聘教師

七百元請

聘教師

誠聘港大

津校教師

津校教師

高級文員

全盤會計 大廠商誠聘高級會計員須有多年會計總賬經驗能獨立處理全盤會計實務工作及英文書信等請詳列要求薪給履歷學歷近照地址電話號碼寄本報信箱中區第十三號約晤・

玉器學徒

請看更

半工

招請司機

龍子行聘請

誠聘

誠聘

廠車司機

男見習生

擴音工作

聘請牙科

求職機會

待聘

忠誠服務稅帳

經驗報稅

經驗帳稅

稅帳

專門報稅

經驗稅賬

補習

會計報稅

會計服務

經驗補習

徵求

車公仔彩

婚姻高級聯友公司

高價徵書

誠徵

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

啟事

重要聲明

聯以春秋

啟事 馬德拉(LUIZ CARVALHO DE MADEIRA)

沙頭角同鄉會

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

承頂啟事

鳴謝香港船員互助福利會

人人服務公司

鳴謝香港船員互助福利會

領帛金

領帛金

領帛金

商業

移民 升學 美國加拿大 台灣日本英國 星馬泰印尼越南

漏水

收買舊樓

彩色月曆

防盜鐵門

完善牌工咭機 總經銷：捷昇公司 K850726・K305895

漏水防漏 閣下如有任何漏水如天台鐵蓬石棉瓦地庫列底牆身爆裂滲水潮濕防水或任何漏水屢醫無效・請電本行・總代理美國BONDEX廠防漏材料・效能超卓・大小工程保固三年 聯邦行 K三三四五三五

修理電視

收買酸枝

古玩古玉

平打字機

加美泰星 特快簽証

打字機

20元修電視 連工包料 K449954 光明行

電視

油印打字

電視 新光行 修理買賣交換保養 電話H606896 H609203

百葉窗簾

修理冷氣機

比國奧丸

電視 K939723 大業行

中英日打字

聯邦公司打臘 K656073 K334621 H707414

冷氣雪櫃

雪櫃

20元包修電視 連工包料 K：306603 新業行

招生

小畫家

民族舞蹈

香港中醫師公會 立中醫研究院招生

洞玄術

廣告畫

招寄宿生

家庭托兒

全日管教

中國針灸

專數精求 招高初級數理化英暑期補習班 F5—F6 F1—F4

[illegible]

二會話

德信烹飪學校 (電話索取章程 免費寄到) 校長：鄧之 F.C.F.A.LONDON

珠算 K813409

氣功健身

吳世英太極拳

灣仔日文 八月新班

香港工科學校 K305075 H708115 H485447 八月五日開課

男女英國

[illegible]

HONG KONG RADIO INSTITUTE 八月開課 天后廟道11號 電話：700265・719796

彩色瓷相

95元寄宿

中文打字

招寄宿生

絲帶花班

影視 TEL.K706638 K932749

香港商科語言書院 立案 安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440

九龍旺角彌敦道593—601號彥創興銀行大厦五樓 電話：K-859364

九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰) 電話：K-945747

[illegible]

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 教育全科 各業會計 模型雕塑班 圖畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

速成英專

[illegible]

教英人

函授會計

美林剪裁

香港工科學校 K305075 H708115 H485447 八月五日新班開課

室內設計

廣告畫

香港工科學校 K305075 H708115 H485447 暑期速成班 八月五日新班

必文速記

國語

初學日文

初學法文

搬運

司公運 K888434-308818 H725003-763386

興發傢俬屋

聯發傢俬屋 K：772755 九：848810

本港銀行存欵續增 超過二百一十七億
因外地資金投入本港市場活動 民間私蓄多數亦投向股市博彩

【本報訊】東南亞各地游資，大量流港，投入股市活動，而本港工業擴展緩慢，資金缺乏出路，再加上各界商民炒股與認購上市新股風氣熾盛，大多數都把私蓄投向這方面博彩，所以銀行存欵不斷增加，尤以往來存欵及活期儲蓄存欵增進最爲顯著，定期存欵，因不能隨時移動，故反見退縮。

據可靠方面透露：今年六月份本港七十三家銀行存欵總額共達二百一十七億五千萬元，比較同年五月份之二百一十三億六千萬元又增加三億九千萬元，增幅雖不如五月份之大，但其數亦屬可觀。

去六月份存欵分配項目如下：㊀活期：七十億四千二百萬（五月份：六十八億七千萬）；㊁定期：七十四億五千五百萬（五月份：七十五億八千萬）；㊂儲蓄：七十二億五千三百萬（五月份：六十八億九千萬）。

據銀行界說：由於存欵不斷增多，而在國際貨幣動盪中，又不敢再把閒資大量外調，故本港頭寸極鬆，銀行同業活期拆息呆定三厘，仍乏借客。

糖市止跌回昇 交投仍甚稀疏
國際行情先跌後回昇

【本報訊】經過連續跌價後的國際糖市，昨又回復上升，本港食糖市情，由於人意未能趨好，扯銷欠勁，市場情況仍甚疲慢，但與前市相比卻無續跌之趨勢。

糖商方面指出：國際行情止跌回揚，對本港糖市雖無較強的支持力，但起碼使現市走勢暫不再卸，然本港糖市低跌之勢已成定局，祇希望外間價格不再出現過份低卸，使港市跌勢祇在緩慢進行中，此亦可以減輕一般的虧損程度。

市場上，太古四星幼砂轉手柯打價每担由七十元升至七十一元，S G幼砂七十元共成五百包，事實上，目前太古幼砂跌至如此低價，已有相當的覔銷力，因爲日本幼砂現價還較其高些。粗砂一千一百四十元柯打成十噸。

日本幼砂新貨日間提收，轉手貨每担七十元零五角及七十一元碼頭交收成三百包，散沽七十一元五角。

大陸粗砂轉手成過每噸一千一百卅元碼頭成十噸，隨後掉一千一百四十元，但以此價沽放仍須虧蝕每噸四十元。

國際原糖倫敦現貨每噸五十二鎊，八月份五十三鎊，升〇點八五，十月份五十二鎊點七〇，升〇點五五，十二月份五十四鎊點二〇，升一鎊，紐約現貨每磅五點一五美仙，升〇點〇五美仙，九月份五點二二美仙，升〇點一七美仙，十月份五點三四美仙，升〇點二〇美仙，明年一月份五點八五美仙，升〇點二八美仙。

美股普呈暢好 高富石油價軟

【紐約一日美聯社電】市況回昇，交投轉暢，主要原因是新聞消息指出有關越戰可能和平解決。

白宮宣佈基辛格再次出現於巴黎和談，並談判有關河內事件。

高富石油是跌零點三七五，成廿二點三七五。

杜鍾斯卅種工業平均指數升五點八零，成九百三十點五四。

紐約証券交易所成交總數爲一千五百五十四萬股，星期一爲一千一百一十二萬股。

高富石油爲最活躍，收市時跌零點七五，成廿二，成交有十萬一千股。

太古集團公司 積極發展地產
邀倫敦麥堅士公司協助

【本報訊】太古船塢與太古實業聯合組織一家龐大地產公司「SWIRE PROPERTIES LTD」，決向香港地產物業市場大進軍，太古集團的新地產公司，將邀請倫敦麥堅士·希路股份公司協助管理，並且參加部份股份。

麥堅士·希路公司與美國許多著名商行有聯繫，其中最大而關係又深的是渣堡羅地產公司，這家公司在倫敦有五千萬英鎊以上的資產。

太古集團的新地產公司，其總經理將由亞倫·浮士勒担任。

據報導說：倫敦麥堅士公司的負責人查爾士·麥堅士·希路及亞倫·浮士勒兩人，將對新地產公司所擁有的物業，土地加以詳細調查，從而訂出發展計劃。

新公司現有物業，土地初步估計有五十英畝，這些，其中包括土地、住宅樓宇、辦公室大廈、倉埸等。

將來向太古集團投資的渣堡羅地產公司，是倫敦渣堡羅銀行的附屬機構，它參加香港地產投資，是進軍香港經濟的一個重要步驟。

本港金鈔外幣行情表

八月二日（星期三）

（九九K金）		（雜幣）	
開市	466.000	正鎊	14.00
收市	459.750	埃及鎊	7.00
最高	466.250	澳洲元	6.74
最低	455.000	加單	5.83
（美鈔）		加元（大）	5.82
大鈔	5.75875	加元（小）	5.81
普鈔	5.73875	菲幣（大）	0.8175
（美電）		菲幣（小）	0.8075
最高	5.7500	大坡紙	2.045
最低	5.7475	細坡紙	2.035
（通天單）		新勞嗶（百計）	55.00
最高	5.7425	葡幣（每元）	0.985
最低	5.7400	西德馬克（百計）	180.00
（日元）		法國新法郎（百計）	119.00
大紙（萬計）	189.750	瑞士新法郎（百計）	151.00
細紙（萬計）	189.900	泰幣（百計）	26.90
		台幣（千計）	153.00
		新金邊（千計）	28.00
		仰光（百計）	31.00
		西貢紙（千計）	14.10

股市轉弱行情小回 信和聯興盛仍活躍
成交總値二億三千三百餘萬

每日股市

【本報訊】昨日股市交投仍活躍，但行情除有小部份仍報升外，普遍回軟，成交總值二億三千三百六十四萬元，恒生香港指數報五〇二·〇九，比前市之五〇七·〇一，跌四·九二。又遠東指數報二四五七·九二，比前市之二四七五·七二，跌一七·八〇。

昨市走勢，股市出現輕微技術性調整，於前市大步揚升之股份普遍移低三兩價位，交投則活躍如常。聯興盛仍然特別惹人注目，成盤異常沉重，最高曾達至九·一〇元，其後雖瀉回八·二五元收市，比前仍高一·二〇元，信和表現亦甚突出，走勢大同小異，扳上一二元後，以一〇·一〇元收盤，續升二·二〇元。

收市後，太平証券宣佈截至一九七二年七月卅一日止，該公司投資依據是日市值每股資產淨值爲港幣一二·八二元。

又：聯興盛發展之股票由一九七二年八月八日（星期二）開始交收，並須於一九七二年八月九日（星期三）或以前完成。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌一二·八六，公用類跌一五·四一，地產建築類跌二〇·五〇，工商企業類跌三一·五七，倉塢類升四·二九，酒店類跌三一·〇二，紡織類跌七八·六六，投資類升一八·七九，橡膠類升一三·六〇。

在成交總值二億三千三百六十四萬元中，計：香港交易所佔五千三百五十一萬元，金銀交易所佔三千七百三十八萬元，遠東交易所佔一億零五百三十一萬元，九龍交易所佔三千七百四十四萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二七〇·〇〇	二七四·〇〇	二七二·〇〇
（英倫莊記）	二五二·〇〇	二五四·〇〇	二五二·〇〇
恒生銀行	一五一·〇〇	一五三·〇〇	一四八·〇〇
會德豐（大股）	三六·七五	三七·五〇	三六·五〇
會德豐（細股）	三·八五	三·八五	三·八五
會德豐船務（A）	一一·六〇	一二·〇〇	一一·四〇
會德豐船務（B）	一·三三	一·三七	一·三二
亞洲航業	二三·四〇	二四·〇〇	二三·四〇
九龍倉	一二〇·〇〇	一二二·〇〇	一一九·〇〇
均益倉	二四·八〇	二五·三〇	二四·六〇
太古船塢	二八·六〇	二八·九〇	二八·一〇
黃埔船塢	二八·七〇	二九·五〇	二八·五〇
置地公司	六八·五〇	六九·五〇	六八·〇〇
信託公司	五·二〇	五·三〇	五·二〇
南太平洋地產	六·二〇	六·三〇	六·一〇
香港建屋貸欵	二八·五〇	二九·〇〇	二八·三〇
信和地產	一〇·一〇	一二·〇〇	九·三〇
嘉年地產	二七·八〇	二八·二〇	二七·五〇
聯邦地產	四·五〇	四·六五	四·四〇
新昌	二五·五〇	二六·一〇	二五·五〇
寶洲英坭	九一·〇〇	九一·〇〇	九一·〇〇
四海	二四·六〇	二四·七〇	二四·二〇
惠保	二五·三〇	二五·三〇	二五·〇〇
保華	三一·二五	三二·〇〇	三〇·七五
金門	六一·〇〇	六二·〇〇	六一·〇〇
港機工程	一〇六·〇〇	一一〇·〇〇	一〇六·〇〇
香港發展	二一·三〇	二一·九〇	二一·二〇
聯興盛發展	八·二五	九·一〇	七·三五
大酒店	七〇·五〇	七二·〇〇	七〇·〇〇
城市酒店	四一·〇〇	四一·〇〇	四一·〇〇
帝國酒店	三·九〇	三·九〇	三·八二五
凱聯酒店	一五·五〇	一五·八五	一五·四〇
永高酒店	一五·八〇	一六·一〇	一五·八〇
美麗華酒店	二〇·九〇	二一·八〇	二〇·六〇
富都酒店	三·七〇	三·九〇	三·七〇
海港	二一·二〇	二一·八〇	二一·二〇
油蔴地小輪	一〇三·〇〇	一〇八·〇〇	一〇一·〇〇
天星小輪	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇
香港電燈	四六·七五	四七·五〇	四六·五〇
九龍電燈	四四·七五	四五·二五	四四·五〇
澳門電燈	八·六〇	八·六〇	八·六〇
中華煤氣	三三·二五	三三·五〇	三三·二五
電話公司	五九·〇〇	六〇·〇〇	五八·五〇
電車公司	四四·五〇	四五·七五	四四·五〇
九龍巴士	八三·〇〇	八三·五〇	八三·〇〇
大利企業	二一·六〇	二二·九〇	二一·六〇
遠東企業	三八·二五	三八·七五	三八·〇〇
聯合企業	一一·〇〇	一一·四〇	一〇·九〇
和記企業	六四·〇〇	六五·五〇	六四·〇〇
和記企業（優先）	三八四·〇〇	三八六·〇〇	三八四·〇〇
和寶	一二·二〇	一二·八〇	一一·九〇
和記地產	一二·四〇	一二·九〇	一二·二〇
太古實業	二八·七〇	二九·二〇	二八·六〇
南聯實業	三三·〇〇	三四·五〇	三三·〇〇
屈臣氏	九八·〇〇	一〇二·〇〇	九八·〇〇
星島報業	一九·九〇	二一·〇〇	一九·四〇
聯合汽水	二一·一〇	二一·五〇	二〇·八〇
牛奶公司	九四·五〇	九六·〇〇	九四·五〇
淘化大同	一五六·〇〇	一五六·〇〇	一五六·〇〇
生力啤	一〇一·〇〇	一〇三·〇〇	一〇一·〇〇
太平洋	一一·三〇	一一·六〇	一一·三〇
邵氏	一七·一〇	一七·六〇	一六·六〇
連卡佛	三六·二五	三六·二五	三六·二五
先施	三四·〇〇	三四·〇〇	三四·〇〇
瑞興	一五·八〇	一六·二〇	一五·五〇
大新	五九·〇〇	五九·〇〇	五九·〇〇
立興	一六·六〇	一七·〇〇	一六·六〇
信昌	二三·四〇	二四·七〇	二三·三〇
國泰	二四·七〇	二四·七〇	二四·七〇
國泰債券股權	一八三〇·〇〇	一八三〇·〇〇	一八三〇·〇〇
國泰債券（除認股權）	七六〇·〇〇	七六〇·〇〇	七六〇·〇〇
國泰債券（加認股權）	二五二〇·〇〇	二五四〇·〇〇	二五二〇·〇〇
輝百美	四·一〇	四·三五	四·一〇
莊士餐具	二三·四〇	二四·〇〇	二三·一〇
梅眞尼	二三·一〇	二三·四〇	二三·〇〇
怡美	八·九〇	八·九〇	八·九〇
怡和	六九·〇〇	七〇·〇〇	六九·〇〇
怡和債券股權	二九〇〇·〇〇	二九〇〇·〇〇	二八五〇·〇〇
利獲家	四一·〇〇	四一·〇〇	四一·〇〇
利獲家海外投資	七·二〇	七·二五	七·一五
寶利	二七·〇〇	二七·〇〇	二六·〇〇
永大	一二·〇〇	一二·二〇	一二·〇〇
熊谷組	一四·七〇	一四·九〇	一四·七〇
森那美	一八·二〇	一九·〇〇	一七·九〇
新英華	一一·三〇	一一·九〇	一一·二〇
環球電子	一一·九〇	一一·九〇	一一·八〇
聯合橡膠	五·五〇	五·六〇	五·五〇
橡膠信託	四·七〇	四·八〇	四·七〇
船務投資	九·一五	九·二五	九·〇〇
隆豐投資	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇
仁孚	二八·六〇	三〇·五〇	二八·一〇
建生	一三·一〇	一三·二〇	一三·一〇
鱷魚恤	一七·一〇	一八·〇〇	一七·一〇
會德豐紗廠	九·三〇	九·三〇	九·三〇
南豐紗廠	六·六五	六·九〇	六·六〇
南海紗廠	二四·五〇	二四·五〇	二四·五〇
新馬製衣	二一·三〇	二一·三〇	二一·三〇
長江製衣	一一·四〇	一一·八〇	一一·二〇
聯紡	三〇·〇〇	三〇·〇〇	三〇·〇〇
香港毛紡	九·〇〇	九·三〇	九·〇〇
南洋紗廠	二五·九〇	二六·〇〇	二五·九〇
均隆	一四·六〇	一五·一〇	一四·四〇
大利	二二·三〇	二三·〇〇	二二·三〇
經緯毛紡	一四·二〇	一四·五〇	一四·二〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

和記企業有限公司 致優先股股東通告

【本報訊】和記企業有限公司，致優先股股東通告原文如下：「關於本公司所發行之二分得贖累積性票面價值港幣一百元全部付足股本之優先股，規定凡持有該股票之股東，有權於一九七二年十月卅一日（第一次轉換期）前之一個月以書面通知本公司，聲明擬將全部或於該通知書內所指定之票面價值之一分得贖累積性優先股轉換爲每股價值港幣五元全部付足股本之普通股。其辦法爲以優先股票面價值港幣一十六元變換每股票面價值港幣五元之普通股一股爲基礎。

倘台端不擬於一九七二年十月卅一日行使此項變換權，則於一九七四年十月卅一日前尙有變換機會；惟若選擇後者，則需以優先股票面價值港幣二十元轉換得股票面價值港幣五元之普通股一股。

倘台端決定選擇第一次轉換期變換該項股票，請將優先股背後之變換股票通知書塡妥經正式簽署後，送交下列之股票登記部門，但不得遲於一九七二年九月卅日送達：香港德輔道中連卡佛大厦七樓會德豐有限公司。

當登記手續辦妥後，將按照台端所應得之普通股送上無悞。」

米價交投疏 成價無變動

【本報訊】本港米市，昨交投稀疏，正式開盤成交者僅約三千餘包，其價企定，計泰國成字谷仔米每担成五十八元，黃三元米碌仔四十一元八，大陸方字絲苗七十一元半，桂花粘六十二元半，油粘六十八元，次華南粘六十九元，增城絲苗八十一元。

美德法印南非滙低 加瑞牌價均見掛高
美告羅士昨亦告回昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊，暹羅乃元，緬甸什啤，西德馬克、法國法郎，南非蘭特，印度盧比俱告改低，加拿大元，瑞士法郎則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦回升，茲採滙豐銀行所拆之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一四一·二九港元改爲一四一·二〇港元，買入價由一四一·〇二五港元改爲一四一·〇二〇港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇五港元。

加拿大元電滙賣出價由五八六·二五港元改爲五八六·五〇港元，買入價由五八二·二〇港元改爲五八二·二五港元，即每百加元均較前多兌〇·二五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五三·三五港元改爲一九三·四〇港元，買入價由一五一·五〇港元改爲一五一·五五港元，即每百法郎均較前多兌〇·〇五港元。

西德馬克電滙賣出價由一八二·二〇港元改爲一八二·〇〇港元，即每百馬克較前少兌〇·二〇港元，買入價由一七九·九〇港元改爲一七九·七五港元，即每百馬克較前少兌〇·一五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一五·九〇港元改爲一一五·八五港元，即每百法郎較前少兌〇·〇五港元，買入價由一一四·四五港元改爲一一四·三五港元，即每百法郎較前少兌〇·〇五港元。

南非蘭特電滙賣出價由七八·一五港元改爲七七·八五港元，即每百蘭特較前少兌〇·三〇港元。

印度盧比電滙賣出價仍爲七五·七五港元，買入價由七四·四〇港元改爲七四·三五港元，即每百盧比較前少兌〇·〇五港元。

暹羅乃元電滙賣出價由二〇八·八五港元改爲二〇八·七五港元，即每百暹羅乃元較前少兌〇·一〇港元。

緬甸什啤電滙賣出價由一〇二·〇五港元改爲一〇二·〇〇港元，即每百什啤較前少兌〇·〇五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四四九八美元改爲二·四四八七美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇一一美元，買入價由二·四五〇二美元改爲二·四四九二美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇一〇美元。

九龍倉訂購 貨箱升降機

【本報訊】九龍倉耗資二百五十萬港元，向西德迪馬貨運器械廠本港代理捷成洋行訂購一套迪馬牌貨箱升降設備。

該套設備包括有兩部貨箱升降機，將於明年四月前，安裝在九龍倉設於荃灣的十二層高新貨倉內。

捷成洋行已安排迪馬廠工程師來港，就當地情況而設計升降設備，以便在多層建築物內存放及管理貨箱。

安裝完成後，只需一名工人按鈕，即可把貨箱升降至任何一層樓。抵達後，貨箱會滑過屋木滑道滑往裝卸區。每一層樓可隨時處理四個貨箱，每部貨箱升降機可載送重達三千噸半，最高九尺六寸的貨箱。

倫敦巴黎金價狂漲 港市創新高價 昨再昇三元多
尾盤成四五九、七五 人心不定走勢甚閃縮

【本報訊】由於國際貨幣不穩定，人們多購入黃金作安全之保值，而國際金價激升原因可有下列幾點：㊀美元不穩後，美國又要作浮動滙率，世界貨幣前途一片黯淡；㊁據外電稱：國際貨幣基金會上週五指出，現已由二十位銀行總裁，組織成一個委員會，致力於國際貨幣改革，該委員會委員由國際貨幣基金會國任命，因此大家會意味到國際幣值前途，將有一番重大變動，黃金更是担任重要角色；㊂美國正式公佈六月份對外貿易赤字激增，美元勢將再陷入更危險階段；㊃法國最近放寬商人黃金買賣，巴黎金價跳升，昨日報每安七十一·四二美元；㊄倫敦市場長錢「多頭」大量進吸，據說買家多來自美國、瑞士及中東等地；㊅南非及蘇聯兩國產金國家停止售出黃金；㊆工業用家感黃金趨勢供不應求，紛紛及時吸進，雖然美國政府正考慮將部份儲備黃金售出作工業用途，但市場並未受大影響。

國際金價方面：倫敦報六九·三〇美元（升一元），瑞士休息無報，巴黎報七一·四二美元（升一元四角七仙）。英鎊方面：倫敦黃金報二·四四八七美元（縮一錢一厘），美國告老士報二·四四九〇美元（縮一錢兩厘）。

本港金市，昨日又創出新高價，上午開市報四六六·〇，最高報四六六·二五，最低報四五五·〇，收市價四五八·五〇；息價訂去息一元，上牌現貨掛牌統收，公價訂四五七·五〇。

下午開市報四五九·五〇，最高報四六〇·五〇，最低報四五七·七五，收市價四五九·七五；整日波幅爲一一·二五元，前市尾盤爲四五六·二五，與昨收市價比較漲幅爲三·五元，昨日港金市走勢反覆，由於傳美國政府考慮將部份黃金儲備出作工業用途，港市人心不定，上落幅度甚大。

本港金舖飾金在連續多天掛高後，昨日曾掛高十四元，前市掛牌每兩爲四百七十二元，昨日上午改掛每兩四百八十六元；下午改掛每兩四百八十元；白金牌價則無變，每兩仍爲一千三百元。

美鈔折硬，大鈔報五·七五八七五，普鈔報五·七三八七五；美電最高報五·七五，最低報五·七四七五；通天滙最高報五·七四二五，最低報五·七四〇。

日元企穩，大紙報一八九·七五，細紙報一八九·九〇；菲幣報（大）〇·八一七五，（小）〇·八〇七五；星架坡紙報（大）二·〇四五，（小）二·〇三五；勞嗶報五五·〇〇；西德馬克報一八〇·〇〇；法國法郎報一一九·〇〇；瑞士法郎報一五一·〇〇；台幣由一五二·〇〇升至一五三·〇〇；西貢大紙報一四·一〇；泰幣報二六·九〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報七零·零零美元，價比前市尾盤昇七角（尾盤列在第二頁）。又瑞士頭盤入價七零·零零美元，出價報七一·零零美元，入價比前市尾盤昇一元七角半，出價比前市尾盤昇二元。

加強辦事效率 修訂移民條例
部份權力由次級人員執行

【本報訊】署理律政司史禮夫昨日在立法局動議二讀一九七二年人民入境事務（修訂）法案時說，法案的目的在於使「人民入境事務官」階級的人員，可以處理有關申請延長在港居留期間的案件。

根據去年訂立而於今年四月開始執行的人民入境事務條例，這種權力祇能由處長、副處長或助理處長級人員執行。由於目前這種申請案件每月多至六千餘宗，故人民入境事務處長認為應交由在櫃檯工作的人員處理。

史禮夫又解釋說，去年訂立的人民入境事務條例，對各級工作人員的法定權力與職責，有詳細的分配，但經驗顯示，這種規定，在若干方面反而會妨礙人民入境事務處的工作效率。

修訂法案又授權「人民入境事務助理員」，可以行使現時規定由「人民入境事務官」所行使的若干權力，例如要求受檢查者提出有關文件，押解被逐出境人士前往指定的船隻或飛機，或拘捕已下令拘押的人士等。

此外，凡對人民入境事務助理員作虛偽聲明者，其罪名與向人民入境事務官作虛偽聲明同。

法案規定，助理員執行法定權力，將由處長直接監督。

圖為獲勝隊伍慈幼學校下午小學代表隊

補行辦理出生登記 具有同等証據價值

【本報訊】政府昨日在立法局提出一項新法案，規定補辦的出生登記與正常的出生登記具有同樣証據價值，毋須另外提出其他証據。

署理律政司史禮夫動議二讀「一九七二年生死註冊（修訂）法案」時解釋說：根據現行法例，祇要得註冊總署長同意，出生註冊在出生十二個月後，亦可補辦登記，而登記事項則載在補辦登記冊內，而非載在正常的登記冊內。但是補辦登記冊所載之資料，除非另有其他証據支持，否則是不能單獨作為証明有關事項的証據的。

史氏又說：今年初以來，當局施行補辦出生登記新辦法，盡可能令到所登記的資料正確可靠，包括與人事登記處、商及核對資料等。因此，現時認為補辦登記冊的登記資料應與正常登記冊的一般，可接納為有效証據，而不必另提補充証據。

署理律政司又動議二讀「一九七二年偽証罪（修訂）法案」，規定凡辦理生死註冊時，提供虛偽消息或誓詞者，不論何時揭發，均可提出控訴。

他解釋說：現時法例規定，祇有在犯罪後的三年內被揭發，始能提出控訴，但經驗証明，這種罪名常常是在事情發生後很久才被揭穿，因此現提議將這可以控訴的期限取銷。

商台今轉播 陳寶珠粵劇

商業電台第二台定今晚八時起，實地轉播「寶資劇團」在九龍青山道新舞台公演由名編劇家李少芸精心新編名劇「玉郎寶劍定江山」，由粵劇紅伶陳寶珠、李寶瑩、新海泉、靚次伯、文千歲、任冰兒、高麗等台柱聯合主演。商台於今晚派出著名播音紅星楊廣培擔任在現場將演出熱鬧實況及每場劇情作精彩介紹。據稱：「寶資劇團」於昨晚首演時，已絕早滿座，盛況空前。愛好粵劇聽衆，可於今晚屆時留意收聽第二台實地轉播該劇團之精彩演出。

十歲小童 虛報炸彈 被警方告誡

【本報訊】一名十歲小童，涉嫌於前晨致電警方虛報啓德機場藏有炸彈，事發後一小時即被警方人員在筲箕灣一樓宇內被拘捕，查訊後准以五十元担保外出，昨晨在其母親陪同前往銅鑼灣警署查訊，經告誡一番後，獲釋離去。

該名小童名姓楊，十歲，住筲箕灣東大街某號五樓，有兄弟姊妹十人，他排行第五。

據他說，這是闖出亂子，是由於撥電話與同學開玩笑所引起，當時正在玩電話遊戲，他撥了兩個九字，突然有鄰人叫他，便回頭答了一聲，當他再撥一九字時，即搭通電話，以為是「仔仔」，便開玩笑說機場藏有炸彈，隨即收綫，約一小時後，警方人員即登門將他帶署查訊。

據悉：前晨九時許，警方電台接獲一個神秘電話，說機場藏有炸彈，便派出大批人員到場搜查，惟無所獲，稍後警方人員根據電話來源，在筲箕灣東大街一住宅將一名涉嫌有關的小童帶署查訊。

「溫故知新」初賽 慈幼獲得複賽權

【本報訊】慈幼學校下午小學代表隊在無綫電視翡翠台彩色節目「溫故知新」（小學課程）於七月卅日晚上七時舉行的第三場初賽中，以八百一十分佳績，奪得勝利，擊敗獲四百六十分之新會商會九龍上午學校代表隊及獲三百五十五分之荃灣官立下午小學代表隊，贏得該場獎品及參加複賽權。「溫故知新」（小學課程）由殷巧兒担任節目主持，該節目的第四場初賽將於本月六日（星期日）晚上七時在無綫電視翡翠台繼續舉行，參加該場初賽的隊伍有廣東道官立下午小學校代表隊、觀塘官立上午小學代表隊及天神嘉諾撒下午校代表隊。

雨災捐欵千五萬 已支出九百餘萬 餘款考慮運用辦法

【本報訊】社會福利署長魯佐之，昨日在立法局發表關於救濟雨災災民捐欵之近期及長期運用辦法。

魯氏謂，截至去月廿九日止，社會救濟信託基金於最近雨災發生之後，共收到各界人士及其他方面之捐欵約為一千六百五十萬元。

災民到目前為止已發給災民之賑欵約為七百五十萬元。此項賑欵係給予無家可歸之災民、死難者之家屬、家園被嚴重毀爛之人士，以及被毀作物與牲口受損失之人家。此外，現已撥出二百萬元作為善後及孤兒救助基金，以便對災民家屬予以長期援助。

魯氏謂，捐欵餘額大約為七百萬元。社會救濟信託基金管理委員會將於本月下半月舉行會議，屆時將可對運用該筆餘欵之各項建議，作出最後決定。

魯氏之談話，係就利國偉議員提出之如何運用雨災捐欵一問題而發者。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（三日）（星期四）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
以色列 信件正午 包裹上午十一時
中華民國、印度 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
東巴基斯坦 包裹上午十時
美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬委地里斯 包裹正午
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、敘利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣 信件下午二時 包裹下午一時
秘魯 信件下午二時
非洲、埃及、瑞士 信件下午三時 包裹下午二時
錫蘭 包裹下午三時 信件下午二時
義大利 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時
斐濟島 信件下午四時 包裹下午三時
緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
奧地利、羅德西亞 包裹下午五時 信件下午六時
希臘、南越 包裹下午六時 信件下午五時
南韓 信件上午十時 包裹上午九時
菲律賓 包裹下午五時
加拿大、美國、中南美洲、巴西 信件下午六時 包裹下午五時
非洲布里灣島 信件下午五時
巴西 包裹正午
日本 信件正午 包裹上午十一時

明日（四日）（星期五）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
日本 信件正午 包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越 信件下午六時 包裹下午五時
夏威夷 信件下午一時 包裹正午
義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
厄瓜多爾 信件下午一時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
希臘 信件下午五時
荷蘭 信件下午四時 包裹下午四時
埃及 信件下午三時

平郵

千里達、蘇利南、圭亞那 信件正午 包裹上午十一時
巴基斯坦、波斯灣、伊蘭、伊朗 信件下午五時 包裹下午四時
巴拿馬 信件正午 包裹上午十時
菲律賓羣島 信件正午 包裹下午四時
印度、科威特、義大利、非洲 包裹下午二時 信件下午一時 包裹正午
委內瑞拉 包裹正午 信件上午十時
南越 包裹上午十時
緬甸、荷蘭、比利時、丹麥、法國、瑞士、德國、挪威、尼日利亞、瑞典、英國 信件下午六時 包裹下午五時
迦納、奧地利 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午五時 包裹下午六時
美國、中南北美洲、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時 包裹下午五時
柬埔寨、義大利 信件下午五時
台灣、關島 信件下午一時 包裹下午五時
馬來西亞、星加坡、印尼 包裹正午
巴基斯坦、台灣、日本 包裹下午五時
墨西哥、牙買加、夏威夷 包裹下午五時
菲律賓 信件正午
義大利、法國、西班牙 包裹上午十一時
黎巴嫩、敘利亞 信件正午 包裹上午十一時
台灣 包裹上午十一時
美國 信件正午 包裹上午十一時
厄瓜多爾、智利 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

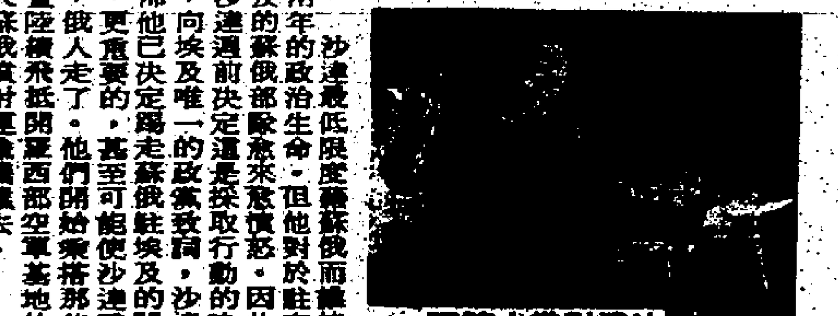
九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

國際剪影

俄人被逐出埃及裡因
在中東的勢力逐步萎縮
除了拒絕供給飛彈等武器外，蘇俄軍官在埃的跋扈，完全控制各基地，也是促起埃及軍不滿的原因。



沙達對黨人講話

沙達最低限度需蘇俄而維持了兩年的政治生命。但他對於駐在埃及的蘇俄部隊愈來愈憤怒。因此，沙達週前決定還是採取行動的時候，向埃及唯一的政黨致詞，沙達宣佈，他已決定驅走蘇俄駐埃及的「間諜」。更重要的，甚至可能使沙達震驚，俄人走了。他們開始乘搭那些大量陸續飛抵開羅西部空軍基地的龐大蘇俄噴射運輸機離去。

較小的蘇俄軍事援助團已被驅出印尼、迦納、阿爾巴尼亞、剛果和蘇丹。但是，自古巴飛彈危機以來，俄人極少遭受那樣嚴害的挫折。自一九六七年阿剌伯以色列戰爭以來，中東很少那般搗亂現狀而打開恢復殘酷戰爭或恢復和平談判的途徑的事件。

沙達的宣佈是較劇烈的，因為它積聚成一系列等於美國中東政策勝利的事件。一個以色列外交官員說：「蘇俄在中東的骨牌在倒塌中，而埃及仍是最大的。」本年三月，約但王哈辛突然提出一個非預期的計劃，提議與以色列恢復和平關係。七月初，美國國務卿羅傑士訪問山納期間，也門恢復與美國的關係，他們於一九六七年戰爭爆發時絕交，蘇丹為了同樣的理由，作出同樣的事情：從美國獲得更多技術援助的機會以及更多的政治活動地方。阿爾及利亞，直至現在為止，仍是另一個敵視美國的阿剌伯國家，或許很快步武後塵。

沙達的決定，雖然使蘇俄人吃驚，已經醞釀了一年。那時間，埃及總統三度訪問莫斯科，在一次訪問中，他請求蘇俄供給那些被扣押了的攻擊武器如地面對地面飛彈，等於以色列人駕駛的美製幽靈機的戰鬥轟炸機，以及遠程大砲。沙達辯說：埃及的進攻能力，可使它於外交努力失敗時可收復失地，或迫使以色列人認眞談判以防止另一次大戰爭。俄人却作異議，他們的中東政策是「不和，不戰」的一種控制的狀態，有助於他們的較大的世界謀略的。他們所願意提供的最佳的東西，是一項聯合聲明，說如果與以色列的和平談判失敗，埃及可以試行「其他的方法」。」蘇俄人故意拖著沙達和埃及人，因為他們想避免與埃及人攤牌。在莫斯科高峯會議，俄人很容易的同意一項呼籲「和平解決」聲明。

兩週前，敘利亞總統阿沙德從蘇俄歸國，途經開羅稍停。他與莫斯科的關係，因為俄人已開始爭取埃及以外的中東盟友。阿沙德從俄人帶返的信息，是再不供應埃及的攻擊武器。那是沙達的壞消息，他在國內已要應付愈來愈大的壓力。

已有學生示威，抗議沙達的不採取行動，及於蘇俄盟友的不可靠。二十年前與沙達一起帮助納塞爾奪權革命政權的老陸軍袍澤們，最近給沙達一張備忘字條，說不應太過依靠蘇聯，以內容是那麼嚴肅的，以至沙達拒絕發表它（但一份終於在巴黎出現）。

更驚人的是，沙達於本月初與埃及陸軍的高級軍官們舉行了一次「會議」。他們是由一個「政治將官」沙迪克領導的，沙迪克公開的與蘇俄將官們辯爭，因為他們禁止他屬下的軍官們進入蘇俄管制的基地，並隨蘇埃及士兵們。參謀總長沙斯利中將也在那裡，據說：還有埃及的各突擊部隊和降傘部隊的司令們。他們要求更多的自由，不受蘇俄顧問們管制，暗示除非他們獲得這自由，否則他們將不再保證沙達繼續任總統。不管他們的申訴這麼多，沙達決定他要採取行動。他派西德基總理前往莫斯科，此行是「最後的友好通牒」。」蘇聯黨領袖布爾什涅夫從度假中回來會見西德基，再度拒絕供給攻擊武器。據說布爾什涅夫告訴埃及人，繼續趕走俄羅斯顧問。

蘇俄顧問離埃前買珠寶

沙達於是那樣做。從阿斯旺水壩至亞力山大，他下令各埃及司令官說：「所有在埃及領土設立的軍事設備及配備，將成為埃及阿剌伯共和國的財產。」同時，蘇俄顧問們被通知不要到職，等待他們自己的司令官們的進一步的命令。不過還未完全清楚的是，沙達的命令影響幾多駐在埃及的俄人。

駐在埃及的蘇俄部隊，最近估計約一萬五千人，是分作兩部份的。一部份擔任埃及軍隊的顧問。（未完）

暴力主義份子日益披猖 美警察被殺害數字激增
各地治安不佳，尤其是紐約等地，警察已成為左傾黑人恐怖份子的襲擊對象。

美國各州的警察，近年已成為好鬥的黑人暴徒的目標。這些恐怖分子，躲避或殺傷警察的事件，幾乎每週均有發生，尤以紐約的情況最為嚴重。

來自美國各地的報道，顯示恐怖分子對警察所採取的暴力行動，已發展到前所未有的程度。一些警察，甚至不敢在一些被列為「治安黑點」的街道巡邏。他們害怕是很理有由的，許多警察死在暴徒的子彈，利刀及炸彈下。甚至守衛森嚴的警署，亦常為手榴彈及莫洛托夫雞尾彈的投擲目標。一些經驗較差的警察，被誘至暴徒所佈下的陷阱，毆至重傷，甚至喪生。加州的恐怖分子，會在超級公路上，企圖割掉駕電單車的警察的頭顱。

從投考那日起，警員已作好應付一切危險的準備，甚至把生死置諸度外。換句話說，應付暴力是他們的職責。但是，自禁酒時期黑社會橫行以來，美國的暴徒，從來沒有像現在那麼猖獗，警察遭殺害亦從未像今天那麼多。估計目前平均每月有十名警察死於暴徒手下。

美國警察處境的可怕，可從統計數字看到。由一九六零年至一九六七年，平均每年有五十至六十名警察在當值時遇襲喪生。從一九六七年初開始，新左翼份子展開暴力行動，使喪生的警察數字，急增至接近八十名——即比前增加了百分之三十四。

但最嚴重的情況還未出現。據聯邦調查局報告指出，一九六九年共有八十六名警察被殺，一九七零年一百名，一九七一年首十個月的數字有一百二十名。國際警察首長協會對喪生的警察所作的研究，獲得結論：被兇徒有計劃的襲擊而喪生或受傷的警察，正迅速增加。這狙擊是警察喪生的數字主要原因，佔了一九七零年六月卅日至一九七一年七月卅一日的十三個月內喪生警察的百分之廿五。

暗殺警察及向警察發動恐怖活動，近兩年已蔚成風氣。前美國總統詹森下令設立的「暴力原因及預防辦法研討委員會」，執行主任吉特拉律師曾說：「我們相信恐怖主義已有具體發展，這點可以從革命的黑人的極端主義言行，監獄暴動不斷發生，及警察遇襲等，得到証實。恐怖主義實在是最難應付的行為。」

古特拉警告，警察遭受恐怖壓力，可能是剛剛開始，好戲還在後頭。「根據目前的情勢發展，不出十年，美國治安形勢之壞，會凌冠愛爾蘭的貝爾法斯特」。

參議員伊士特蘭曾大聲疾呼：「暴徒已對警察宣戰」。他列舉暴徒殘殺警察的一些例子：

——馬利蘭州巴爾的摩，一警察為暴徒以電油縱火焚燒，雖然沒有燒死，但重傷。

——加州貝克萊一名廿八歲的警察，站在街上查察違反交通規例的傳票之際，被身份不明的刺客突在背後開槍，當場斃命。

——兩名芝加哥警察在黑人區巡邏，為樓宇的狙擊手擊斃。

——德拉威州奧德沙市，一名身份不明男子，跑到州警察總部門外，向內發射霰彈槍，把一名警察擊傷。

——內布拉斯加州奧瑪哈的警署，接到緊急電話，立即派員趕到一幢位於黑人住宅區的樓宇，屋內無人，祇有一皮箱。當警官把皮箱揭開，皮箱突然爆炸，把警官炸死，炸傷數名警察。

——新澤西州比利菲爾特市兩名警察，在一間商店調查火警起因時，突為狙擊手所擊斃，一名當場斃命，一名擊傷。

對美國警察宣戰的暴徒，以黑人恐怖分子為主。他們雖然隸屬於不同的組織，但信仰、政治概念、及崇拜的對象均相同。其中許多是受了馬克斯主義政治思潮所影響，崇拜毛澤東、胡志明、加斯特羅之輩，一些自稱為革命分子的美國人，得到共黨的支持，也公開向警察宣戰。（續）

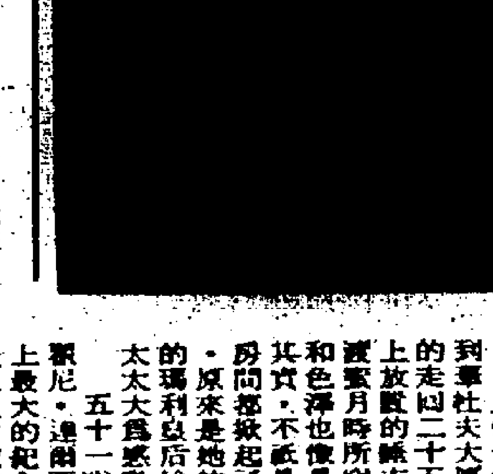
最兇悍的溜冰運動

麗歌蕙珠自己承認她是最後一個不甘轉變成認眞的女演員的性女神，而她的新片「肯薩斯市轟炸機」不會折斷她的纜帶。作為一個無畏的溜冰者，她舉肘，斜滑及橫衝直撞美國體育運動世界。在與女運動員碰撞得滿身瘀痕的比賽之間，簡直沒有時間去想一個過去的戀愛事件。不管它的缺點怎樣，「肯薩斯市轟炸機」介紹了一些溜冰好手，與正的英雄和莽漢，當然麗歌蕙珠看來也很好。幾次嚴重的摔倒，一個有瘀痕的下頷和斷折了的手腕，是她在拍攝電影中所獲得的，足以使任何性女神認為惱害的。但她或許還未回到更衣室去。她說：「或許我能夠扮演第一個親女性的後衞，我可能獲得紐納瑪斯教導我。」

麗歌蕙珠還記得，當她在加州的拉左拉長大時，她時常雙腳綁着雪屐，從拱門至車房，滑來滑去。當她七歲時，她拋棄了雪屐，直至一年前她準備拍「肯薩斯市轟炸機」時，才再度踏雪屐。溜冰是一種混合的，艱難的運動嘉年華會，馬拉松跳舞，咒罵比賽，摔角及冰上曲棍球等的產品。當然，它是僱重安排的表演，舞蹈藝術的展覽會。但它也是一種艱險的事，時常會發脾氣，跌斷脛骨，跌破頭顱，迷哥迷姊們有時投擲硬幣、玻璃瓶及甚至利刀，擲向以四十英里時速溜冰的人。

最初，麗歌蕙珠在洛杉磯一個運動場館的一個平坦溜冰場練習。其後，她在好萊塢那個特別為她建造的有凹凸坡的橢圓形溜冰場練習。她的教練保羅韓柏特，在溜冰史中最聲名狼籍的壞分子之一，傍着她身邊，教練她，斜正她，牽引她轉臂和直衝，在她面前橫越，使她學習趨避，而快速的轉彎。麗歌蕙珠學習，她獲得信心。後來，在一次嬉影時，她的雪屐飛脫，而她跌傷了右腕。

麗歌蕙珠憶述：「我再回來時有點驚慌，眞的驚慌。當我於八個星期後重返溜冰場，我滑冰時，眼淚流下面部。我拍了許多體力的電影，我曾經騎馬，從投岸翻墮，跳下十英尺高的墻，在地上打滾以及開槍射擊。但這是不同的。這是那麼容易受傷的，我可能於一年內將天天溜冰，我仍然不會在溜冰場上與那些職業溜冰人員碰撞。」



不是這樣的，不是那樣的，有些在這部電影裡與她一起溜冰的人員的看法，一個克里蘭特布克斯明尼說：「他們可用一個輪桶以保護她，但我仍然以她是一個溜冰好手。當然，我拍了兩天戲，才發現她腳蹈雪屐。」（完）

倫敦被交通擠塞問題困擾
尚無徹底有效的對策

第二，它主要清除那些會製造交通困難與破壞環境的行車。

用這樣收費來調整行車的頻率，在理論上是公平的辦法，但很少有人認為行得通。

雖然進行這項計劃所需要的設備是很容易可以發展的，但要很多年的時間去裝置——同時還有許多弊端要克服。

是有一個遭遇同樣反對的辦法，那便是發行一種在倫敦中心區行車的特別牌照——使在擁擠時間中行過中心區的車主人支付更多的代價。這種辦法的缺點就是，如果通行票是當日發售的，那麼政府必須設立許多攤位，使買家排隊購票，它所遭到的麻煩，與汽車在馬路上擠迫不相上下。

「綠皮書」的起稿人似乎同意其他專家所表示的論點，認為在人口密度高的城市，限制車輛行走頻率的有效的辦法，就是多設「泊車收費表」與提高泊車費。

這辦法並不影響通過城市中心區而不停留的汽車，估計通過倫敦中心區而不停的汽車有百分之二十，在某些郊外則有百分之六十至七十。如果停車費高，它可以減少行車的頻率的。

起稿人發現，這個制度的漏洞，就是馬路以外的私人所設立的公共停車場，在倫敦的中部，有五萬個車位的寫字間與私家人員所用的私人停車場，三萬餘馬路以外的私人公用停車場，一萬七千個私人車房，政府所設立的裝有「收費表」的限時收費停車位，却祇有三萬個的四分之一。

事實很明顯，增加泊車費用，祇能解決問題的一部份。

很多私家泊車場都是由經常上寫字間辦公的人租用，據估計，在馬路以外的私人公共停車場中，有百分之八十的租用人是按日計算停車費的。

起稿人建議，這些私人公共停車場必須一步一步予以調整，使百分之十至二十的經常駕車去倫敦中心區辦公的人改乘火車，他們也認為，私家泊車場的收費應該改為完全依鐘點計算，使每日駕車去上工的人，支付更多的代價。

他們認為，這個有意思的計劃，或將能減少一半經常駕車去上班的人，而把地方借出來給付高些代價的上街買東西，或有要事辦的人使用。

他們感覺，或有必要向設立泊車位每年徵收五十英鎊到兩百五十英鎊的稅，以示限制。這個辦法的缺點，是減少馬路以外的私人泊車所致，結果可能造成馬路上的車輛更形擠迫，因為一個駕車的人可能要很少的時間就可以找到一個私家的地下泊車位，如果他要在馬路上去找一個公用計時泊車位或免費泊車位，却要化很多時間。

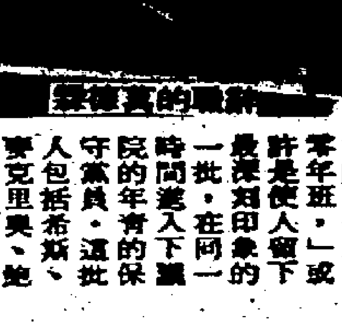
實際上使倫敦交通發生困難的人，是當街停車而讓乘客在那兒上落，這種行動阻礙了其它車輛的行駛，減少了行車的數量。

在德國與日本，這一個設法已獲承認。倫敦的交通問題，顯然是比別的地方更為複雜。

「綠皮書」作了很多有意義的建議，而工黨所作的與之對立的論點，也提供了很多有意義的建議。後者認為，有必要從速擴展英國的火車系統，以及建造地下火車系統，以代替一部分的市郊汽車道系統。它並建議學羅馬的辦法，使所有市民可以免費乘坐巴士與火車，全部費用由全部市民分擔，平均每年每家負擔二十五英鎊。

但是，不管大倫敦會議所建議的辦法如何，不管工黨所建議的辦法如何，都不能解決倫敦市區未來十年中的交通擠迫問題。（下）（長網）

反對派的人也表示惋惜 英精明部長莫德霖倒台



莫德霖的最新寫照

英國保守黨的「一九五零年班」，或許是使人留下最深刻印象的一批，在同一時間進入下議院的年青的保守黨員，這批人包括希斯、麥克里奧、鮑威爾及莫德霖。

他們在其後的二十年內同任英國最高的職位，但迄現在，保守黨再度執政僅兩年，希斯首相已失掉了這三位他的長期同事的服務。麥克里奧出任財相後不久，於一九七零年逝世。鮑威爾因他的種族主義的見解而被逐出內閣。去週，五十五歲的莫德霖，這「一九五零年班」最能幹的一員，也倒下來了。他因一宗私營商業的醜聞，而辭退內政部長和副首相的職位。

莫德霖的辭職，剛在英國的市區警察快將進行調查一個名叫鮑爾遜的約克郡建築師的事件的時候。鮑爾遜去年宣佈破產，負債五十九萬五千美元。在這破產案的審訊中，他說：他曾付出八十多萬美元給兩位國會議員，四位政府官員及莫德霖，以酬謝他們「所給與的服務」。」

莫德霖與鮑爾遜的生意交易，似乎是完全合法的。一九六五年任反對黨議員時，莫德霖任鮑爾遜的許多公司之一的董事局主席，他沒有收受薪酬，但安排了鮑爾遜捐欵五萬二千八百美元給莫德霖的妻子所喜歡的慈善團體：阿德連珍妮芭蕾舞劇團。此外，莫德霖接受價值一千八百三十七美元的公司股份給他的孩子們。莫德霖去週的辭職與他跟鮑爾遜的交易無關，却因他不適宜於繼續做內政部長，當他屬下的警察進行調查鮑爾遜的事件。

不過，許多英國人對於莫德霖有時在商業事務中所表現的眼光，有點迷惑不解。一九六九年，他成為了一間公司的董事，而幾個月後成為總裁。這公司名叫「美國地產基金的投資公司」，總行設在百慕達，由一個名叫何夫曼的美國人所經營。何夫曼現在美國因犯欺騙罪而服刑兩年。

時代週刊的通訊員寫道：「沒有人，甚至政府中的反對者，對於莫德霖的辭職感覺歡欣，因為他是英國政治中最受歡迎的人物，他是一個忠實的、誠懇的、好脾氣的、能幹的國會議員，容忍和思想開明的，但於必要時能夠迅付艱難的行動，有自信心，一個高度文明的人和一個最有經驗的閣員。」同僚們有時說笑話的說：「莫德霖的唯一麻煩是他仍然愛他的妻子」，那是說他愛他的妻子柏莉爾，一個以前的舞蹈女郎和女演員，尤甚於他的職位。但是，在一九五二年至一九六四年間，莫德霖擔任過幾個部長職位，包括財政大臣，而於一九六五年，他競爭黨領袖，僅敗於希斯。

其後莫德霖與希斯的關係有時被形容為有若冰炭，但莫德霖仍然忠於黨和它領袖。一九七零年，保守黨再度執政後，莫德霖接受這政治上最敏感的內政部長職位。他有和易可親的愛書，與希斯的嚴厲孤峻相反。在內閣裡，莫德霖反對希斯的若干政策。他贊成工資管制及作更大努力以消減通貨膨脹，而他反對希斯的直接對付有組織的勞工的政策。但在公開場合，他極力支持首相。諷刺的，當希斯對正各事件迫至走莫德霖的這些問題的路線的時候，莫德霖卻要辭職了。

希斯接受莫德霖的辭職，但眞的感覺遺憾，他形容是「對我們全體的一個嚴重的打擊」。鮑爾遜案的偵查完畢後，莫德霖或許重返內閣，但這事件或許損害了他出任首相的機會，這是可惜的。正如倫敦泰晤士報所說：「作為一個商人，莫德霖時常打錯算盤，但作為一個政治家，他的審斷却時常是正確的。」

× × ×

回憶可以很值錢
購買舊東西的人，並非完全着眼於古董，而係有懷舊意。

人們也許不相信，當一對夫婦到華杜夫大廈慶祝銀婚時，他們眞的走回二十五年前，因為房中的床上放置的睡衣，一如乘瑪利皇后輪渡蜜月時所穿的；枱上花瓶，形狀和色澤也像是二十五年前的一樣。其實，不祇是那睡衣和花瓶，整個房間都掀起了她二十五年前的回憶，原來是她的丈夫把渡蜜月時所住的瑪利皇后輪房子，照樣佈置，使太太大為感動。

五十一歲的俄國出生的美國人凱尼．達爾西宣稱：他出售了世界上最大的紀念品。他說：我一生都是把皇后號的舊物件收集，很多有錢的人，為了找尋以前的回憶，便買了那些曾經接觸過的東西。事實上，我不是售賣古玩，而是售賣回憶。」

在這世界上人們正在擔心暴力，飢餓和空氣染污，而達爾西卻變成了富翁，因為人們總是急切地要以以前來做比較。

有一個人購買了公園中的一個長櫈，預備送給他太太。成千的倫敦愛人們，紛紛購買倫敦橋磚泥土，因為那橋樑已賣給美國。但泥土却是他們相戀時踐踏過的。

利物浦足球場的場地重建時，機器工人黎特，布朱爾，想起他曾為其場頂建築，於是要求取一片場館屋頂的碎片。然後，他就掛在床前。他說：「我太太可能說我是個傻瓜，但一個利物浦球迷是很重要的。」

一件不經意的紀念品，可以給我們很大的鼓舞，光和熱。有時，一張舊唱片的聲音，也會使人想起以前的日子。

一九六八年倫敦聖班克拉司火車站的大鐘出售時，立刻出還商德，哈卡特購買了，並於每日中午取一件零件回家，重新裝嵌。

威爾斯一位教師，當吃了一塊班戟的滋味時，使他因此想起了他在學校讀書的生活，因為每週當他母親送來洗好的衣服時，其中必定有一塊班戟。

有人對冰歌羅士比的唱片感到無限的喜愛，這是早期的意使他有情感，雖然他所購買到的舊唱片，幾乎聽不清楚。

一位五十二歲的畢科，威爾斯。第二次大戰時，在法國參加了敢死隊，一九六九年，他遇到了來自法國的同隊的隊員，歡喜若狂。他說：「能夠見到那時在一齊的朋友面孔，這是永遠難忘記的經驗。」（[illegible]民）

市政局法例正修訂 議員可用中文發言 傳譯設備九月底啓用

【本報訊】市政局會議室，正動工裝置即時傳譯設備，預料可於九月底完成使用。署理輔政司祁廉桐昨日在立法局宣佈最新消息。當時他動議二讀「一九七二年市政局（修訂）法案」。

祁氏說：此個法案主要在取消市政局會議祇能用英語發言的規定。此新法案通過後，市政局即可自由修訂其議事規程，俾指定在公開會議時，議員可用何種語言。

法案另一目的，在准許市政局得進一步修改其議事規程，以使可將公開會議的會議錄譯爲中文。

輔政司指出：政府於去年五月接納公事上使用中文問題研究委員會的第一項報告，該報告建議應在立法局與市政局安裝即時傳譯設備。

去年十一月三日，立法局即已議決修訂其本身的議事規程，准議員在會議席上用中文或英文發言。而今日討論的新法案，目的就在使市政局亦能用中文或英文發言。

祁氏說：這項修訂法例，是已獲得市政局的贊同的。

胡文瀚議員和羅士傑議員，在致詞支持這項法案時，對公事上使用中文問題研究委員會迅速認識到應用中文的重要，而政府亦迅速接納該委員會各項建議，同聲表示稱許。

羅士傑議員促請社會人士切勿因市政局公開會議可使用中文發言而安於小成，反之，彼等須致力於其他有意義之工作。

羅氏謂：我們應利用語言限制已取銷的有利形勢鼓勵各界人士注意對本港的社會、經濟及環境的發展所負擔的責任。

金巴利道旅遊社兇殺案 女股東出庭供述 死者被斬殺過程

【本報訊】尖沙咀金巴利道旅遊社日籍股東被殺案，昨由傷者女子楊素秋，亦該旅遊社另一股東出庭供述目擊死者和被告兩人打鬥情形，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告男子陳安東（又名陳敬廷）四十二歲，導遊員，被控於本年四月一日在九龍尖沙咀金巴利道五十一號三樓A座㈠謀殺日本籍男子淺野茂夫（四十九歲）；㈡蓄意傷害女子楊素秋身體。被告由周賀鑫大律師代辯，否認控罪，案由檢察官德菲主控，案由高院副按察司李安瀾聆訊，陪審團由五男二女組成。

傷者女子楊素秋供說：她自幼和被告已相識，在案發前，她與死者和被告三人合股在尖沙咀金巴利道五十一號三樓A座開設旅遊社，被告已投資五千餘元；本來死者初時表示：他將全力支持該旅遊社之經濟，但當死者由日返來已，迄今祇交過一千元而已；而她本人却已出資千多元。

案發前夕深夜十一時，她返旅遊社休息，因該社除用作辦公室外，並間有一睡房，大約十分鐘後，死者先到來，跟着被告亦至，原來兩人早在街頭碰頭，謂有事聯同返旅遊社商談，她答應酬後，因覺疲倦，入房臥於床上稍作休息，並開收音機聆聽音樂，但隱約聽到死者和被告兩人越講越大聲。不久，大廈看更人拍門謂收音機開得太大聲，樓中太嘈，騷擾鄰居，她即收音機聲音較細，並叫兩人離去，不可再吵鬧，有事另日再商談，但兩人不理，被告却叫她來主持公道，分判是非，死者則指斥被告身兼兩職，既然已有一份導遊員職，不應再加入本社，否則須解除另一職才是，她因難爲左右袒，唯有轉身返入房尋好夢，並將房門關閉，當正在半睡半醒時候，突被大聲驚醒，乃出房視察，見被告和死者兩人正在糾纏作一團，其中一人似持光閃閃之利器，雙方大家在爭奪中，她即高聲喝令兩人停手，並撲前擬將兩人分開，但不知怎樣，被利器擊着頭，當堂受傷流血，驚惶之下，以兩人糾纏地方，正在樓門附近，而樓門已關鎖，急不暇擇，乃逃避入廚，然後爬出廚房窗口，行數步至一不台，大呼求救，備叫了幾聲，即不支暈倒，及甦醒則已身在醫院中，至堂沾有血跡之菜刀，一向是放在廚內，但當時刀鋒沒有像現在之有崩缺。

莊廷錫教授病逝明舉殯

前中山大學教授，福建省上杭縣法院院長，汕頭市市立中學校長，現任諸聖堂中學教授莊廷錫博士，不幸於本月一日病逝廣華醫院，享壽六十七歲，遺體移九龍殯儀館治喪，擇於本月四日中午十二時大殮，下午一時辭靈出殯，至香港哥連臣角火葬場火化。

莊博士係我國教育界知名之士，桃李滿門，爲人秉性剛直，處事認真，在國內外極負時譽，今與世長辭，妻及子女俱在國內，未能及時抵港奔喪，其身後事宜，由旅港親友懸莊氏族親同人料理。

未成年人監護問題 父母享有相等權利

【本報訊】對於未成年子女的監管及委任監護人的問題，母親將享有與父親相等的權利。

署理律政司史禮夫昨日在立法局動議二讀有關法案時說：這一項新原則已載在「一九七二年未成年人監護法案」之內。

他又說：新法案亦涉及三項問題，即未成年人的監護權問題，未成年人的監管與贍養問題。法案規定在這些問題中，法院得行使管制權，而其判決，則以未成年者的幸福爲最先的條件。

因此，爲確保監護人的人選是最有利於未成年者起見，雖則父親已另有委任監護人，但法院有權許可有關的母親成爲單一的監護人；或母親須與父親所委任的監護人，一同負起監護工作。

在極端的情形之下，法院亦可使父親所委任的監護人爲單一的監護人而將母親排除。

對於孤兒的監護人，法案所規定得由法院委派。

至於取銷任何監護人的資格，及另委他人作爲監護人的權力，則限由高等法院行使。

署理律政司父說：根據法案，法院可以接納申請，頒令由生父負責私生子的監管。同時，關於未成年者的贍養問題，法院得命令生父，或仍然生存在世的父母之一，依照其經濟能力，按時負起一份贍養費用。

全港棋王會戰 展開循環決賽

【本報訊】九龍民政處贊助，旺角街坊會與港九國突會合辦之全港象棋大比賽，選拔組及青少年組，均由今晚起，在灣仔龍門棋壇演出第一輪循環決賽，兩組各有四位勇戰入圍之健將，互相對賽一場，成績統計，以場分多少決定名次，若會規定，決賽階段，祇計場分，不計局分，每組分先對奕兩局，凡一勝或一勝一和者爲勝方，得一分，負者零分，凡一勝一負或和者各得半分，倘場分相同，以雙方對奕之分居前，如係成和則加賽兩局，仍和則並同等名次。今晚第一輪決賽對陣者：車長元對謝家棋，楊俊華對趙汝權；甲組選拔賽今晚第一輪決賽對陣者：盧駒對盧志銘，吳惠光對符益鍊或黎少坡。

福利署考慮立法 管理托兒所標準 擴大照顧傷殘兒童

【本報訊】政府爲進一步推廣兒童福利工作，即將推行發展特殊教育第二個五年計劃，及考慮立法管理托兒所。

署理教育司盧家禮及社會福利署署長魯佐之昨日在立法局會議上，答覆有關傷殘兒童教育及托兒所的問題時，分別作上述表示。

盧議員說：「發展香港特殊教育的第二個五年計劃草案，將在短期內呈交立法局財務委員會審議。」

當時盧氏是回答包朗議員詢問，有關政府對於增加傷殘兒童所需的特別教育設施有何計劃。

他並補充說，希望在下個學年開始時，可以公佈這些特別教育設施之詳情。

魯佐之議員亦透露：社會福利署正考慮立法，規定所有寄宿或日托的托兒所都要在該署登記，並保持該署訂出之環境、衛生、安全及職員資格等標準。

魯氏在回答西門士夫人之詢問時並強調指出：法例本身是不能夠解決問題的，一定要配以適當之執行方案才能生效。

第一，社會福利署要訓練適當之督察人員，有足夠之經驗及資歷去視察及指導各托兒所。第二，爲了提高托兒所職員之水準，一定要開設大量訓練班，訓練出有一定標準之人材。最後，在管制各托兒所之衛生及安全標準時，勢將牽涉到多個政府部門之行政範圍。

盧氏指出：不論實施何辦法，勢須假以時日始充份實行。但他保證將此事作爲當務之急辦理。

卸除「海上學府」存油 深田打撈公司簽約承辦

【本報訊】金山輪船公司昨天下午宣佈：關於卸除「海上學府」輪二十四個油艙內所儲存的三千噸燃油，已與日商「深田打撈公司」於昨日上午十時卅分在金山輪船公司內正式簽訂合同。爾後即由「深田打撈公司」負責承辦此項工作。倫敦保險商代表亦爲此事專程來港。

卸除「海上學府」輪內的存油，爲一項極端艱巨而複雜之工作，可望於合同簽訂兩星期後開始進行，預計約需一百二十個工作天始可全部完成。希望一切順利，即可避免海上沾污的威脅。

晚上擾人清夢 可能罰欵五千 取締打樁聲浪時間延長

【本報訊】「擾人清夢」罪名最高的罰欵，將由五百元增至五千元。增加此項處分的建議，載於「一九七二年簡易治罪（修訂）法案」內，此法案並已於昨日在立法局提出討論。

署理工務司勞瑪臣動議二讀此法案時說：「將最高處分增加，不但說明當局重視保持晚上公衆安寧，而且可減少可能有些人恃財而不守法的情形。」

依照法例，凡在任何日下午十一時至翌晨六時一段時間內，發出任何喧擾聲浪，已屬犯例。新法案另一要點，在特別將限制打樁聲浪的時間延長。

該法案規定：凡在週日下午八時至翌晨六時；或在公衆假期包括星期日在內，使用打樁機即屬違法。

勞瑪臣指出：延長禁止使用打樁，果因爲這種聲浪，特別令人難以忍受。

但他認爲：此項修訂對建築物或建築成本，不致有任何實質影響。不過爲免使已領有工程合約的承造商有困難，新例將在一九七三年六月一日始實施。

新法案又規定，總督會同行政局在豁免某一地區或地方不受此種限制時，得更明白規定祇限於豁免在某地點進行的指定工程。至於晚上進行短期緊急工程，亦須先得工務司許可。此法案押後辯論。

清風街製毒案 裁定罪名成立 三被告判入獄另一被告押候審

【本報訊】北角清風街破獲製毒機關案，涉嫌與案有關四名男子，其中三名，昨日再度在維多利亞地法院提訊時，爲法官裁定罪名成立，第一被告被判入獄廿一個月；第二及第四被告則各入獄九個月。至於第三名被告，因病入院留醫，未能出庭，法官諭分案審訊。

被告男子：㈠李敬森，卅五歲；㈡陳堆，廿歲；㈢袁基，五十一歲；㈣楊康，六十歲。三項罪如下：㈠指四被告於六月十三日，在清風街某號製造毒品；㈡指四人藏有一批鴉片烟毒品，可作非法販賣用途；㈢單指首被告於同日，在上址藏有五五四一公分熟鴉片，一五五公分鴉片烟渣，可作非法販賣用途。

雷達表漢城站開幕 孫秉樞飛南韓主持

【本報訊】瑞士雷達表在南韓市場甚爲暢銷，良以其欵式新穎，機件可靠，深得南韓人仕所讚賞。據稱：該廠爲加强銷售後服務，特在漢城市中心內繁盛地點設立服務站，儲備充足原庄零件，延聘有經驗之技師爲用家服務，定於下週初開幕。雷達表遠東總代理太平洋行董事孫秉樞昨乘中華班機飛台灣轉漢城主持該服務站開幕儀式。相信該服務站啓用後，對南韓遊客在港購買雷達表將有更大之輔助力，孫氏將於該站開幕後返港。

青松仙觀 啓建中元勝會

【本報訊】道教普團青松仙觀，多遵呂祖先師普渡弘願，定於本月十三日，在新界青山麒麟圍觀址內，啓建「中元勝會」，一連三晝四夜，至本月十六日圓滿。屆時，觀內舖設瑤壇，虔禮「三元滅罪水懺」、「東嶽普福證貢法懺」及「太乙濟度錫福寶懺」等，玄科修事，辰午朝參，外壇施放三清濟煉幽科，宏施解食，並於本月十八日，專船環航港海，大放水幽，各界善子賢孫，親朋友好，追薦先生靈者，可到該觀九龍及新界觀址掛號登記。

深水埗桂林街 伕力宿舍命案 中年漢被刺斃

【本報訊】一名中年男子，昨午在深水埗桂林街一間伕力宿舍內，爲人以利錐連刺胸腹多下，及致電報警送院時已不治。

案發半小時後，一名年約半百男子，自行往深水埗警署投案，聲言對該案知情，目前該案已爲警方列作兇殺案處理，調查工作仍進行中。

該案死者名梅錦，順德人，四十歲，與妻子及六名子女同住荃灣石蔭村二×三號，據說死者一向在通州街桂林街一帶當伕力已有多年。現場爲桂林街十一號A地下深水埗港澳貨船合記伕力宿舍。事發於昨日下午六時左右，當時死者正在上址宿舍內，突有一名年約五十歲黎姓男子前往該處找死者，該男子據報平時亦在南昌街當伕力，由於生意問題，曾多次與死者發生爭吵。

該男子到上址找死者後，兩人有所商談，曾有人見死者以十元予該男子，距未幾，兩人似發生爭論，混亂中，死者爲人以三角錐向胸腹等部連刺多下，死者當場身負重傷，而逞兇者則於事後匆匆逃去。

死者負傷後，仍掙扎報電報警，惟終告不支倒地，及警方人員到達現場將其送院時，已告斃命。

但在案發未幾，却有一名中年男子，神色匆忙，前往深水埗警署，謂對該案知情，目前仍在警方拘留盤問中。

獨行賊入銀行圖劫 警鐘大鳴倉皇逃去

【本報訊】一名無胆獨行盜，昨持類似手槍物體，闖進九龍廣東道左派「鹽業銀行」深水埗分行行劫，唯該行職員大鳴警鐘時，無胆賊即慌張逃去，不但劫不到分毫，且掉下帶來的旅行袋。

發生劫案但未受到損失的「鹽業銀行」深水埗分行，位於廣東道一二三一—一三三號實業大樓地下兩單位。

在昨日下午四時許，一名年約卅歲男子，手持一支類似手槍物體及一個旅行袋，闖入上述銀行內，拔出手槍向正在正門處在工作的數名職員恐嚇，要他們交出現欵，但行內職員十分鎮定，一面和劫匪週旋，另一面則按響警鐘，匪徒乍聽警鐘大鳴，便十分慌張地門急遁，連旅行袋也掉下不要。

希爾頓酒店地下新宇宙珠寶公司，昨日下午被人用硬物擊破飾櫃玻璃，搶去數隻名貴手錶。圖爲匪徒擊破玻璃搶去數隻手錶後情形：左下角爲用報紙包裹之鐵錘，懷疑是匪徒用以擊破飾櫃之硬物。（本報記者李志廣攝）

希爾頓酒店地下商場 一公司被擊破櫥窗 掠三手表值萬餘元

【本報訊】一名青年男子昨日手持紙袋，行至中區希爾頓酒店地下商場一珠寶行飾櫃門外，突然乘人不備，取出鐵錘，擊破玻璃，掠去三枚價值萬多元名貴金錶，事後乘私家車逃去，幸無人受傷。

警方人員事後據報，派出大批警員趕往現場，並跟據一名外籍顧客之透露，稍後分別在各大碼頭搜查兩名可疑青年男子，及一輛灰色私家車下落。終在畢打街附近，尋獲該輛疑爲劫匪偷來之私家車，但已無人乘坐。

據悉：遭劫匪擊破飾櫃之公司，爲大道中近花園道口之希爾頓酒店地下十一號，新宇宙珠寶公司，昨日下午四時正，一名年約十九歲之青年男子，手持黃色紙手抽，行至該公司之飾櫃玻璃前，突然發難，從手抽取出一柄用報紙包着之鐵錘，向玻璃窗大力一擊，將飾櫃打破，然後攫取三枚放在第二格之勞力士金錶，三個約值一萬二千多元，事後即乘錶走向希爾頓西面，坐上一輛早有人候接之私家車逃去。該公司玻璃飾櫃被擊破，店內一名顧客及職員看見，乃一齊門追出，但已失去匪徒踪跡。而一名外籍顧客則見到一輛灰色汽車此時離去，警方乃在天星碼頭及其他碼頭展開截查，並找尋兩名年約十九歲之青年男子歸案。稍後，該輛私家車在畢打街遺棄獲，而匪徒則逃去無踪。

據悉：被劫之三枚金錶，兩枚女裝金錶，約值七千多元；一枚白金男裝錶，則值四千一百九十多元。

電梯刧案 男子損失現款萬餘

【本報訊】尖沙咀金巴利道，昨晚發生一宗電梯刧案，一名卅歲男子被匪徒刧去一萬餘元。

刧案發生於昨晚九時十五分左右，卅歲的事主正往金巴利道八十一號金門大廈十樓探訪朋友，但當步入電梯時，另一名卅歲男子隨着入電梯，並於電梯內威嚇事主，掠去其身上一萬餘元逃去。

青年仗義擒賊 獲警方頒獎狀

【本報訊】新界的助理警務處長伊今和，昨晨在新界總部頒贈獎狀給一位追賊有功的青年，以表揚他爲人類服務的勇敢，堪稱爲「模範市民」。

這一宗捉賊有功的故事，發生在本年三月廿五日晚上十一時半，男子何信，四十八歲，是荃灣十咪半別墅的「花王」，他當晚返回荃灣油柑村頭，步至一條小徑上，突然閃出兩條黑影，用暴力壓制，掠去現金二千二百元及手表一隻值三百五十元，得手後逃去，事主高呼被劫，驚動附近屋宇內一青年，循聲趕出，問明事主後，即發足追賊，經過一段長途賽跑後，終將其中一賊擒獲，交給一隊巡邏中的警員，但所有賍物欵項，却爲另一匪徒掠去。

被擒獲的匪徒，已於本年四月十二日解控法庭，判牢九月。

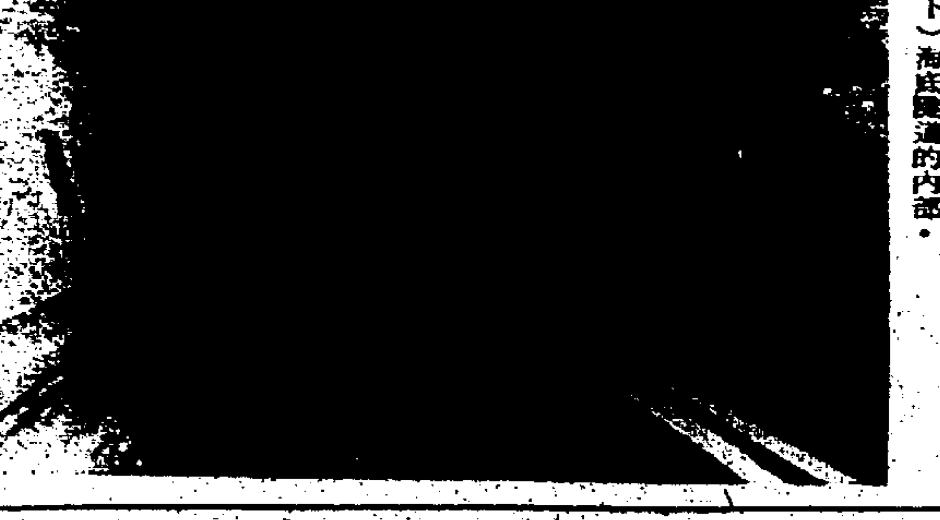
捉賊有功的青年，名范煜坤，（譯音），廿二歲，他昨天在油柑頭村長楊百勝陪同下，接受了那份獎狀。

海底隧道 通車典禮圖片

電視紅星沈殿霞，昨晚乘坐一輛快意老爺車作爲海底隧道通車的第一名顧客。圖爲她將一張五元的港幣，鑲於鏡架內交與該公司麥花臣。（本報記者章志滿攝）

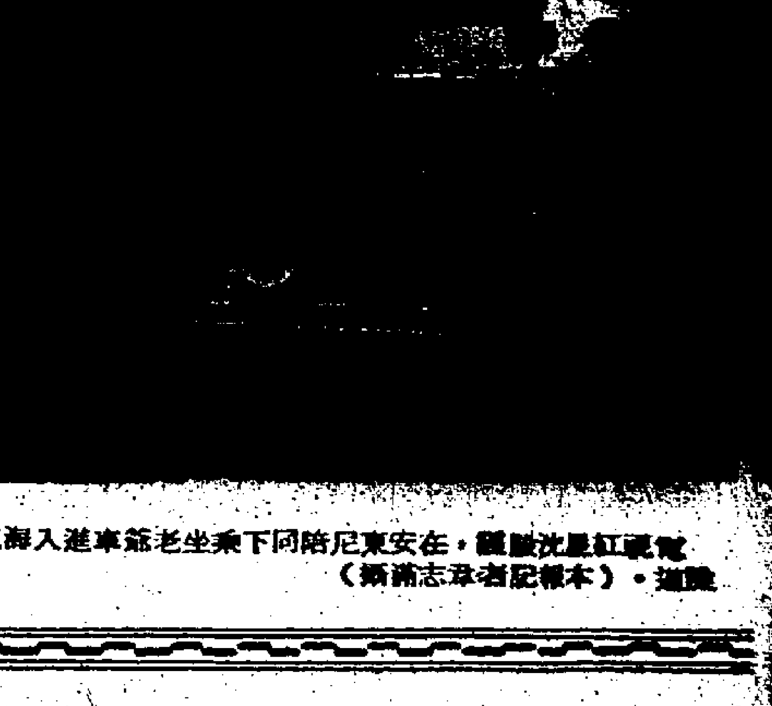
囉嘧兵儀隊爲海底隧道開幕典禮，在紅磡隧道出口處演奏助興。

這張長檯放着的精美食物，是半島酒店爲一次盛大的雞尾酒會所舉辦的。但舉行的地點，却並非在半島酒店，而是在海港數十呎水深下的海底隧道內，是特別爲昨日下午的隧道開幕儀式而設的。（本報記者章志滿攝）



位於紅磡入口處之側的海底隧道控制中心。（下）海底隧道的內部。

海底隧道開幕典禮後在隧道中央舉行雞尾酒會情形。



電視紅星沈殿霞，在安東尼陪同下乘坐老爺車進入海底隧道。（本報記者章志滿攝）

港督主持海底隧道開幕致詞
表示對港前途充滿信心
任何困難均可迎刃而解
在海底隧道中央舉行歷史性儀式

【本報訊】「海底隧道的落成，不但顯示各方對香港前途滿懷信心，也說明了祇要我們有決心，甚麼困難都可以迎刃而解。」港督麥理浩爵士昨日下午主持隧道開幕致詞時，發表上述意見。

海底隧道的開幕儀式，於昨下午六時廿五分，在海底隧道內的中央部份舉行，出席者有政府機關首長，隧道公司主事人及新聞界人士數百名。

此項爲全港市民所矚目的海底隧道開幕禮，原擬由雅麗珊郡主主持舉行，但由於工程進展意外地順利，乃改由港督主持開幕禮。

港督謙遜地說：「本人對此當是受寵若驚，但由我主持，未免使開幕典禮大會爲失色。」

他又宣佈：「雅麗珊郡主仍會在今年稍後時間訪問本港並爲海底隧道一個牌匾主持揭幕禮。」

據悉：港督麥理浩爵士在主持開幕禮後，將於日內離港作短暫度假。

港督昨日下午六時，由港島方面乘車通過海底隧道，抵達在紅磡入口處的隧道管理大樓，檢閱隧道的穿制服管理人員和車輛，並巡視管理大樓，稍後，港督與嘉賓一同乘車抵達海底隧道內中央部份。

於是，一項在港海數十呎深處舉行的歷史性開幕儀式正式開始，首由海底隧道公司主席馬登致詞。

他說：「我們曾經歷過不少的困難及失望，但有賴工作人員之毅力，各位現時可見到這驚人的成果，我們已經擁有一條相信在設計上，建築上及管理技能上都比世界各地更優越的隧道，我們對所擁有的一流管理人才充滿信心，從地球上各地來的遊客將會通過這條隧道，而我相信各位均會對此感到驕傲和滿足。」

馬登全說：「在隧道之建造過程中，我們曾多次聚集一起慶祝工程之進展，因我們又更接近隧道完成之日，可使港九兩地直接通車不受海洋阻隔，現在，這期望的時刻已降臨。我相信現場各位人仕均感到香港又踏着隧道之建成跨進了重要的一步，隧道開幕將成爲香港歷史中一個重要的里程碑，它顯示出香港的進展及市民對香港前途的信心。」

馬登致詞完畢，隨即將一條隧道公司的「隧道領呔」致送予港督，留爲紀念。

港督致詞稱：「我們現時在這裡聚集，慶祝一項非常偉大的建設計劃的完成和啓用，把九龍與港島連成一體，這實在是歷史性大事，凡對這個計劃有所貢獻的人士，全體港人均要向他們致賀。」

港督又讚揚工務司署盡了很大力量，使到隧道口兩邊的龐大道路網及時完成。

港督表示：他十分同意馬登先生的話：這個隧道可以表示對本港前途的信心。

港督說：「本港有同樣急切、龐大而又被認爲不能解決的問題不少，但是隧道工程的成就，給我們很大鼓勵，使我們相信，如果這問題可以解決，其他的問題亦是不難加以解決的。」

「本人願以此與大家共勉，現謹以最愉快心情，宣佈海底隧道開幕。」

致詞完畢，港督即剪綵，完成隧道開幕儀式，繼之，所有嘉賓及新聞界人士，一起參加一個相信是極具歷史性的別開生面雞尾酒會，因爲舉行的地點是在隧道的中央內部，即在港海數十呎水深下舉行。

老爺車作開路先鋒
海底隧道通車典禮

【本報訊】繼港督昨下午暫海底隧道作官式剪綵禮後，一輛車齡逾七十三年的義大利「快意」牌老爺車昨晚九時半作「開路先鋒」爲第一輛通過隧道之汽車，電視藝員沈殿霞爲該車座上客。

快意廠公司爲隆重其事，特自義大利總廠調來高級工程師一名，作爲該輛自一八九九年出廠的老爺車的司機。

大約在昨晚九時十五分，有嗰咬兵樂團到場演奏，稍後由屯門青山村公立學校十二名學生舞動銀龍，卅五分，電視藝員沈殿霞始乘直升機抵達隧道的入口處。

除該輛老爺車外，還有八架其他車廠的老爺車，組成一「老爺車車隊」，逐一通過隧道的第八號入閘處。

該八架老爺車隊包括一九二六年出廠之賓利三汽缸老爺車，一九二七年出廠之蘭西亞老爺車，一九三二年出廠之勞斯萊斯老爺車，一九一八年出廠之福特T型老爺車，另一架十九世紀初期年份不詳之福特A車，另一輛一九三四年出廠之勞斯萊斯二零—二五型老爺車，一九三四年出廠之MG牌PA型老爺車及一九二九年出廠之賓特利老爺車。

老爺車隊多掛有「車主俱樂部」的會徽，且多由外籍人士駕駛。老爺車隊約在九時抵達。

「肥肥」沈殿霞交出通過隧道的費用——五元，該五元是用相架『鑲』起的，由隧道公司的經理亞倫麥花倫收費。

通過隧道的第二架車爲AP九〇五七號，該車是九架老爺車隊中乘客全是華人的一架，其他多是外籍男女所乘坐的。據該車車主鄭先生說，該車已有四十一年車齡。

第三架老爺車爲福特車廠，車上兩名外籍女士均穿中世紀的長裙，打把小洋傘，特別吸引他人注意。

部氏的影片「大軍閥」乘機做宣傳，許冠文穿上戲服，坐在一架吉甫車，車牌是寫「濟南市」，伴以侍衛，眞正「做戲咁做」！

參加昨晚的通車禮的外籍男女，多穿長禮服的，御銀色高跟鞋，銀手袋，儼然是參加正式晚宴。不過，一些外籍小童卻是足穿日本拖鞋，運動服，場面頗不調和。

有一架老爺車上的兩男兩女，全是新潮扮，男的是「熱短褲」足上穿雙黑毛靴，女的是緊身衣服，誘惑性感，一面開車，一邊嘩叫，全場爲之側目。

圍在隧道口外觀看居民成千以上，入口處水洩不通。

當老爺車隊過後，有一在衣襟上寫上專欄作家的外籍男子強行要通行，並且自行搬走鐵欄，隧道公司人員爲之費勁解釋不已。

也有一、兩輛汽車在隧道口作欲入內，大概想「搶先」向親友「威水」一番，但均不得通行。

工商日晚報與港台、民生三機構聯合舉辦海浴聯歡會，昨在長洲鄉村俱樂部舉行。圖爲在本報服務逾三十年之員工與董事長何世禮將軍合照。前排左起：孫榜、麥興、鍾七、胡侠五、董事長何世禮將軍、社長潘仁昌、黃炳祥、董事何洪奇芬。後排左起：陸樊仲、駱邦、鍾球、任洪、譚勝、吳金、李茂祥、陳耀、歐兆和、呂國榮。

隧道延遲正式開放
巴士改期後日通行

【本報訊】港九海底隧道開放在即，關於巴士通行隧道之時間，原定本月三日上午七時分別從一〇一、一〇二、一〇三綫由巴士公司派車作歷史性的「處女行」，但據最後消息：有關海底隧道工程之移交意外延擱關係，隧道正式開放通車時間，延至今（三日）晚上十一時三刻（原定爲三日凌晨一時），因之巴士通車時間，亦經有關方面商討後，延至本月五日（星期六）上午七時始作首次行走。

據九龍巴士公司董事兼公共關係主任蔡惠鴻及交通部副經理胡文超表示：該公司原定三日上午七時正式派車行走海底隧道，所配備之司機亦經準備好，正是「升火待發」，但前（一）日傍晚突接獲交通事務處通知，謂須改定本月五日始能通行巴士，彼等爲此消息與有關方面聯絡亦獲證實，即比原定通行巴士期間，順延兩天，九巴行走港九三條路綫之四十輛新型巴士，決定本月五日上午七時由九龍開出，經隧道到香港。

中巴發言人則表示：由於海底隧道未必一定能於今晚開放予公眾使用，爲避免一改再改公共交通服務的時間，故只好決定在星期六（五日）始開始海底隧道的巴士服務。

海底隧道公司方面表示：該公司已於昨日凌晨透過政府新聞處發出通告預料開放予市民行車的時間已改在今晚十一時四十五分，但該發言人承認假如原定預料可以在這時間之前完成的檢查操縱試驗因某種原故而未能依時完成的話，海底隧道可能會再度延遲始能開放予市民行車。

（上圖）本報何副社長鴻毅公子何猷忠，在海浴會中勇奪五十公尺自由泳冠軍，圖爲何猷忠（左）接受港台貿易公司代總經理洪武劍（右）頒發獎品。（中圖）洪武劍（右）頒獎給猜花生數目冠軍的曾揚迪君（左）。（下圖）工商藍球隊獲得籃球比賽冠軍，圖爲代表勞德溥（左）從港台代總經理洪劍武（右）的手中接過獎品。（本報記者呂國榮攝）

港督麥理浩爵士爲海底隧道開幕主持剪綵儀式，中立者爲海底隧道公司主席馬登。

通車典禮中
不愉快插曲

在昨日下午的開幕儀式和晚上的通車典禮舉行時，往現場採訪的新聞記者，有部份曾與在場「維持秩序」的警方人員發生衝突。

首先在下午開幕儀式舉行前，港督往紅磡方面管理大樓巡視，有兩名分別屬於兩間不同報館的記者，在爭取角度拍攝時，遭一名藍帽子警員干涉，並「意圖」推趕該兩名記者，雙方一度發生口角。

繼之在晚上九時半左右，大批記者擁往隧道出口處採訪一羣老爺車率先通過隧道情形，若干記者在拍攝時，遭警察干涉，着他們離開車隊遠些，記者們表示係來採訪，且已獲得隧道公司許可，雙方爭持之際，一名高級警官加入干涉，並厲言如記者不服從警察說話指示，則要和他們在法庭上說。

工商日報、港台、民生三大機構
聯合舉辦遊河海浴會
職員及眷屬參加者四百餘人

工商日晚報、港台貿易有限公司、民生物產有限公司三大機構聯合舉辦的海浴會，昨午二時乘油蔴地小輪公司專船前往長洲遊河，參加三大機構同人及家屬多達四百餘衆，情況熱鬧非常。

在船上首先舉行填字遊戲及猜花生數目比賽，使到旅程更爲生色，抵達長洲後，工商籃球隊在與港台民生聯隊作賽，比賽爭持得十分激烈，結果工商獲勝。

嗣在海灘舉行其他體育項目，本報體育版同寅黃世國與梁士心兩人担任召集及評判，舉行的項目有：㊀五十公尺自由式：㊁一百公尺自由式：㊂拔河比賽。全部賽程均在順利的情況下完成。

直至六時許，由董事長何世禮將軍在鄉村俱樂部設宴招待，到會嘉賓有：港台公司代總經理洪武劍先生、民生總經理陳鐘奎先生、民生副總經理葉作霖先生、助理董事長黃炳祥、港台業務處長葉生先生、主任秘書李星階先生、其餘貴賓如何樹祥、李生、胡侠五、鄭觀昌、艾景士及黃錫溥等：席上本報社長潘仁昌及港台公司代總經理洪武劍分別致詞，宴會至八時許才散，隨即乘船返港，在返回香港途中，各項比賽優勝者由港台代總經理洪武劍主持頒獎，各項比賽成績如下：

（籃球比賽）

工商日報勝港台民生聯隊五十六比四十八。

（五十公尺自由式）

冠軍：何猷忠（工商日報何副社長鴻毅公子），亞軍：郭建良（港台民生公司），季軍：鄧慶祥。

（一百公尺自由式）

冠軍：李有興（工商日報機房），亞軍：孫志文（工商日報機房），季軍：李世暉（工商日報排版部），林生（工商日報排字部）。

（拔河比賽）

工商日報機房（黃錦雄、鄒細、區標、丁樹雄、鄧慶祥、鄭志文）：勝港台民生聯隊（岑成光、郭建良、黃偉平、張發、蘇厘、王嘉文）。

（猜花生數字遊戲）

冠軍：曾揚迪，亞軍：邱素綠，季軍：勞德溥，殿軍：江梅芳，安慰獎：陳昭球。

（填字遊戲）

冠軍：楊寶雲，亞軍：林生，季軍：梁瑞棠，殿軍：梁妙容，安慰獎：黃潤林。

獅子山架空纜車
專利條件獲批准

【本報訊】立法局昨日議決，按照規定之條件，公開招標興建及經營獅子山架空纜車之專利權。

財政司夏鼎基向該局說，已往有過在獅子山開設纜車之各種計劃，政府於一九七一年六月，經原則由沙田到達獅子山一條纜車綫至獅子山的計劃，可加以接納，但須由立法局贊同各項基本條件。

夏氏說：此決議案開列招標承辦一條架空纜車專利權之各項基本條件，簡單地說：現在建議以招標方式，授予經營一條架空纜車之專利權，並須約在山頂及山腳興建兩個纜車站之站址，該等車站須照一項估計之發展價值，繳交市值地價。

夏氏又說：承辦公司除繳交承投之每年費用及車站站址之地價外，另照架空纜車之營業及一切廣告費之毛收入，繳納百分之十作爲專利稅。

他說：在適當時期，即須立例劃分經營公司及政府之各該責任。

香港貿易發展局
訪澳貿易團返港

【本報訊】香港貿易發展局主辦的訪澳洲貿易團，在西澳洲首府柏斯經過了三天成功的活動後，昨（星期三）日已結束全部行程。

該團的九位團員都表示他們在柏斯達成了滿意的交易，最暢銷的產品包括畫像、衣着、不銹鋼器皿及車製餐枱等。

四位團員將於今（星期四）晚返港，還有數位團員則繼續留在澳洲，俾與當地買家作進一步的洽商。

這九位團員未抵柏斯前，在墨爾砵渡過極爲忙碌的一週，他們在墨爾砵的「南方聖十字」酒店舉辦了一個香港產品展覽會。受邀前往參觀展覽會的澳洲商人對香港產品的品質印象甚佳，於是整個星期內不斷和本港團員接洽生意。

·小啓·

本日新聞擁擠，「大家拍」入選圖片留待明日刊登，請讀者見諒。

今日天氣預測

吹輕微至和緩西南風，除間中有一、兩陣零散驟雨外，天色晴朗，最高氣溫將升至攝氏三十三度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏二十八度，濕度爲百分之八十九。

高潮：上午四時零三分　下午五時十八分

低潮：上午十一時零五分　下午九時零一分

香港心理研究中心

九龍彌敦道湖街六十二號三樓

電話：K—334470

診症時間：上午十時至下午一時　下午三時至七時

其他時間預約　星期日休息

遺尿症研究

[illegible]

隆豐投資有限公司
致股東通告

本公司發行之每股港幣二元獲利股三百七十五萬股，其股票已於一九七二年八月二日（星期三）用掛號寄與各股東，特此通告。

一九七二年八月三日

股份登記處會德豐有限公司啓

聖瑪竇英文書院
莊士敦英文中學
招收男女新生（校車接送）

班級：英文中學F.1—F.5（會考班）（持有升中試者免考）
英文小學P.1—P.6
英文幼稚園暨幼兒班

考試日期：（校內公佈）（假期照常辦公）

校址：灣仔軒尼詩道二七四—二八八號
灣仔莊士敦道二號A

電話：H七二九八八〇、H七三〇〇六二

聖璐琦男女英文書院招生

級別：中一至中五（F1—F5）
港大，中大，倫大，預科班。

報名：即日開始接受申請

考試：考試日期八月十二日上午九時

校址：大道東山邊台1A（大道東九十九號旁適安街直上）電話：H732553 H732563

監督兼校長：李福柱

副校長：梅國彥

東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視技術科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）

電話：K八八七一二六

試期：八月十三日（星期日）上午九時

校址：旺角花園街七十五號

監督兼校長廖文燦

中華基督教會
聖光堂英文中學

自建新型校舍圖

特點：（一）政府註冊不牟利學校（二）校舍新型，環境幽靜，設備齊全（三）F.3·F.4·F.5各班分文、理組

招F.1—F.5（會考班）男女生。

持有升中准考證者得優先取錄。

報名日期——即日開始每日上午九時至下午五時

考試日期——八月四日（星期五）上午十時（例假照常辦公）

校址：香港銅鑼灣東院道七號（法國醫院對面）

電話：H七六六八五七

基督教樂道會
樂道英文中學

班級：英文部：F.1—F.5（COM·F·5）
中文部：中一至中五
小學部：一至六年級（下午班）

試期：八月五日（星期日）上午九時

校址：九龍何文田樂道台（地近勝利道上或佛光街可直達）

電話：八國一七六、八國三九四七。

[illegible]

哥林比亞無線電學校

科目：無線電及電視工程全科
無線電工程實習速成科
電視工程實習專科

[illegible]

校址：九龍深水埗保安道20至26號（[illegible]）

[illegible]

眞善美小學幼稚園招生

幼稚園高初幼班　小學一至六年級

代辦男女寄宿生

校址：新界青山新墟利民[illegible]

本校電話：〇—八一八五二八（升中試成績優良）

自備校車[illegible]

天主教
培華英文中學、小學、幼稚園
招男女生

自建園林校舍　環境幽雅

管教嚴謹　校風純良　[illegible]

校址：九龍大坑東　[illegible]　電話K八〇〇〇五一

天主教
ST BENEDICT'S COLLEGE
聖本篤英文書院

校址：太子道349號（近法國醫院）
電話：649672

歷年參加英文中學會考成績優良

本校課程及師資與著名天主教學校相同，神父指導學生靈修生活，聖堂修道員駐校教授要理及訓導學生品格。

招收男女新生通告

班級：中學部：F·1—F·5（會考班）
小學部：P·4—P·6

報名日期：即日起上午九時至下午五時

一、爲使新生與本校水準一致起見，特設新生免費暑期補習班。
二、課室寬爽，實驗設備完善，並有運動場。
三、備有校車接送。

招生通告

GRAMMAR GIRLS COLLEGE

九龍文法女書院

英文女子中學　全日上課制度
全座獨立校舍　全部空氣調節

校址：九龍深水埗元洲街231—237號
電話：K869816；K866771

GRAMMAR COLLEGE

香港文法書院

接受五年及三年制政府補助學額
升中生憑證件合格者免試入學

校址：香港銅鑼灣電氣道36號
電話：H719832

MARYHILL SECONDARY SCHOOL

聖母崗英文中學

原日北角校舍即將拆建暫時遷至現址上課待新校舍完成再行通告

校址：香港銅鑼灣電氣道36號
電話：H701107

校監：鄭成　校長：MRS. P. CHENG　副校長：潘振文

附啓：九龍女校增聘英文教育學位教師請即來函應徵

刊本報廣告電話：七三〇七〇八洽

港府面臨兩大難題 存英儲備如何保障

港府力請英國維護香港利益

【本報訊】港府已向英國强力表示，鑒於本港持有大量英鎊儲備，歷來亦與英鎊有緊密關係，英國應對香港的處境給予特別考慮，而有關港元與英鎊關係的決定性商討，亦可望不久在本港或倫敦舉行。

財政司夏鼎基昨日在立法局答覆首席非官守議員胡百全的詢問時，宣佈上述消息。

財政司解釋，由於這項問題複雜而微妙，他不能在此時預測最後的解決辦法，但他可以保證，政府必盡力取得最適當的解決途徑。

他又指出：香港的經濟因以對外貿易爲主，故此有內在的伸縮性，較之多數其他國家地區，更能適應外在環境的變遷。

財政司說：自從英鎊自由浮動及香港決定暫時將港元與美元連繫以來，在保障英鎊儲備協定方面，香港現已發生兩大困難！

第一，由於英鎊兌美元比率是自由浮動，而非由英政府訂定，此協定對這種情況是否適用？

第二，國際主要貨幣於一九七一年十一月集體協議調整後，英鎊決雖持其對黃金的價值，換句話說是對美元增值，大約增爲一鎊兌二點六美元，但是照上述保障協定，有效保障爲一英鎊兌二點四美元，即是除非英鎊下跌低過此數，英國不必賠償。

英鎊浮動之後，其兌美元比率由一比二點六美元，降至一比二點四五美元，即是本港的英鎊儲備不論照其他外幣或港元計，均蒙受損失，但正如上述，本港却不能依協定獲得補償。

財政司說：不久之前，英國財政部和英倫銀行兩大員來港，商談英鎊保障協議時，港府已向他們解釋港元暫時與美元建立關係的用意，並强調指出：雖然本港有意依照國際貨幣基金的規定重訂港元滙率，但希望英鎊浮動期不會太長，因爲本港亟望能及早再訂定港元兌英鎊的滙率。

港府同時又向該兩要員解釋，由於英鎊浮動率低於一比二點六美元，香港已蒙受損失，港府又坦白向他們解釋此種損失，最後會對香港發生什麼影響。

夏氏說：我們並向他們提出若干意見，俾在英鎊滙率未重新固定前保障香港的利益。另一方面，英國官員亦向港府解釋英鎊決定浮動的背景和目的，延長對英鎊區國家的外滙管制對香港的影響等等。

財政司又說：此次交換意見，當然不能期望可達成結論，但自該兩英國官員離港後，香港繼續與英國函電交馳，保持密切聯絡，而且港府在電文中，强烈說出本身的意願。英國亦曾派出六組人員，分訪簽署一九六八年英鎊保障協議國家，這些訪問團剛已完成磋商返回倫敦，並正對整個局勢加以檢討中。

本港有史以來第一宗

劫當舖不遂 擲爆手榴彈

事後証實係軍用品

【本報訊】四名窮兇極惡悍匪，配備汽車，昨晚出動手榴彈向皇后大道西九十九號一間當舖行劫，但未有所獲時，竟將手榴彈擲爆，幸當舖內六名職員及一名顧客閃避及時，未爲所傷。

事後，警方人員及軍火專家到場調查，並於稍後時在堅巷尋回一輛爲劫匪逃走時所用的白色房車，但三名匪徒及司車男子已失去踪跡。

警方一位發言人稱：劫匪擲爆的手榴彈已證實爲軍用的手榴彈，威力十分巨大。而據附近居民稱，爆炸聲音十分響亮，相隔數街也能聽到。

被劫當舖爲泰生大押，位於皇后大道西，九十九號地下，東主名盧泰章。當事發時，當舖內正有六名職員在工作，另有一名年約六十餘歲顧客在內。

事發於昨日下午六時卅五分左右，三名年約廿七八歲身材瘦削男子，闖進當舖內，一人拿著一枚手榴彈，另一人手持利刀，隔著櫃位向一名職員恐嚇，謂要索取五萬元，否則要擲爆該手榴彈，該職員回答以無如此多現款，但職員已看出似是眞炸彈，誠恐劫匪眞的引起爆炸，於是叫其他職員一起伏下，豈料，早如該職員所料，兇狠的匪徒果將手榴彈拋下地上，然後立即奪門而逃，而正在押店中的六十歲顧客見狀亦立即逃走，隨即轟然爆炸。

三匪逃出當舖後，立即向對街，沿荷李活道而走，繼而登上一部早已預備妥當，一名男子在內的白色汽車逃去。

而在當舖方面，經過爆炸後，店內的玻璃，數枝光管，均被爆碎，店中正門，被碎片炸至如蜂巢般的小洞數十個。店中職員，幸爲櫃位所擋，未爲所傷。

如雷響一般的爆炸過後，附近居民均感到震動，出來察看，只見一陣濃烟自店中冒出，該店伙記於驚魂甫定後，立即致電報警。

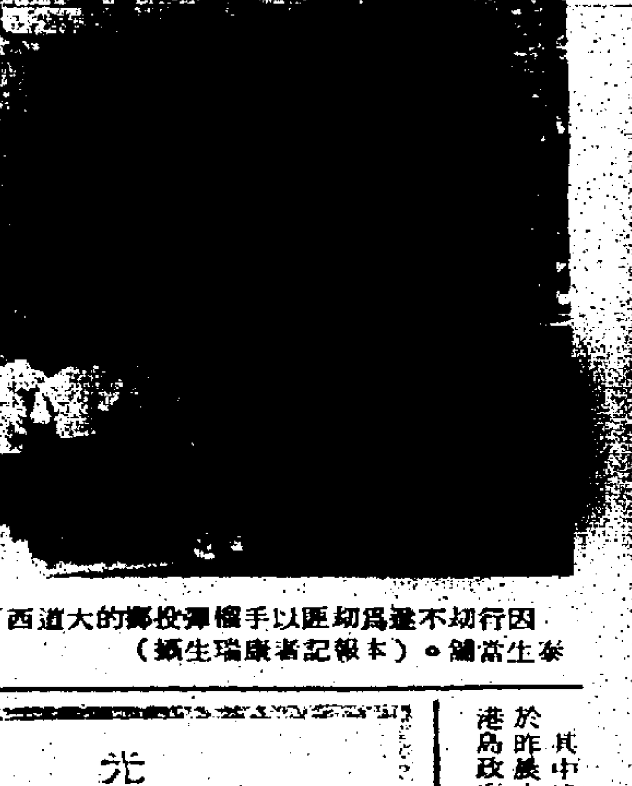
事後警方接到一名十八歲青年致電向警提供消息稱，謂見三賊自泰生大押衝出後，走向一部編號AL三九×四號柯士甸牌奶白色私家車，由車內一名司機將車開離。

至下午八時左右，警方巡邏車發現一輛奶白色AL三九×四號私家車，該車已証實爲在九龍失竊的汽車，車主已報失。

據當舖伙計描述三匪樣貌時稱：其中兩名持手榴彈及利刀劫匪年約廿七歲左右，身高約五呎七吋，身材瘦削，兩人均穿夏恤，藍色西褲，梳花旗裝，另一身材樣貌不大清楚。

軍火專家正在現場檢視手榴彈碎片。（本報記者康瑞生攝）

據所知，本年六月廿一日，沙頭角軍營曾有兩箱軍火失踪，是否與此宗手榴彈劫案有關，當局仍在調查中。



因行劫不遂劫匪以手榴彈投擲的大道西泰生當舖。（本報記者康瑞生攝）

因拆屋起紛爭 副區長被斬傷

被告認罪官判入獄兩年

【本報訊】一名中年男子，在徙置事務處人員拆御其非法木屋時，突大發兇性，持利斧斬傷一名副區長的耳朵，傷口長達三吋，一名嫌疑男子事後被捕，昨在九龍地方法院審訊，被告認罪，裁判法官判其入獄兩年。

被告男子徐細好，五十四歲，住調景嶺第二座木屋被控五月二十六日，嚴重傷害男子尹興明。

據案情透露：原告乃副區長，今年四月，已先後兩次通知被告，須即遷出其非法僭建之木屋，被告不允搬遷，並於接到通知書時，曾往徙置事務處聲言如有任何人到來拆彼之木屋，必揮刀斬之，至五月廿六日上午十時五十五分，原告帶領一班徙置處人員，前往上述地址拆除該非法建築物，當時被告在廚房。原告則站在一邊監視，被告突然用斧頭迎面劈來，原告閃避不及，身旁遂被擊傷，當時血流披面，其餘人員，即上前將被告制服，並將原告送往醫院留醫，被告在警署內，對警探謂，原告曾因勒索其妻二百元茶錢，使不用拆除彼之木屋，警探隨將被告落案檢控。

涉嫌爲匪徒偷來用以打劫的奶白色私家車，爲警方人員在堅巷處發現，正在車內搜查。（本報記者康瑞生攝）

深水埗黃金戲院附近 四人持刀逞兇 青年慘被斬死

【本報訊】四名持刀的男子，昨晚在深水埗福榮街黃金戲院附近，追斬一名青年男子，將之刺至重傷倒地，然後逃去，傷者送院後已不治斃命，這是昨天一日內的第二宗命案。

死者青年男子身世未詳，年約十八歲，當時身穿白色笠衫，於昨晚九時五十分，被發現滿身鮮血，倒臥在深水埗福榮街一三八號地下龍山飯店門前，坊衆報警後，警方人員到場調查，並將傷者送往廣華醫院，但抵院時已不治斃命。

據悉：昨晚九時四十分，有一名身穿笠衫的青年男子，沿著桂林街向福榮街方面逃走，後面則有四名持刀的男子狂追，被追的男子。跑經福榮街九十二號門外時，撞跌上址聯豐辦館門前的數箱啤酒，但仍拼命狂奔，走至一三八號龍山飯店門外時，已被追及，遭亂刀斬至重傷，不支倒地，伏在路旁一輛白色的平治車旁，逞兇的男子傷人後逃去。

大批警方人員，據報後到場調查，至深夜仍未拘獲任何嫌疑人，警方調查工作仍在進行中。

去年火警數字驚人 每週平均三千餘宗

【本報訊】香港消防事務處防火總長佛列霍甸，昨午在文華酒店香港香島獅子會午餐例會演說時指出：香港一般人士對潛伏的火警危機的無知，達到可驚的程度，在去年便接獲十五萬宗投訴案件，即平均每星期三千多宗。

他舉例說：曾經有一位防火組人員拒絕進入一間工廠與其負責人會談，因爲他認爲進入廠內是有極大的危險。

霍氏表示理想消防人員是難於徵募的，這種人材只有經過多年的訓練及累積經驗才能培養出來。

霍氏認爲一個理想的消防人員，是難於徵募的，這種人材只有經過多年的訓練及累積經驗才能培發出來。

霍氏認爲一個理想的消防員是需要靈活的頭腦及精明的眼睛。

最後他表示：其部門設有一個完善的有關防火技術的詢問處，並且隨時歡迎各界人士詢問及提供一切防火措施。

建築條例執行處 將大量增聘人員

【本報訊】署理工務司勞弼臣表示：該署建築物條例執行處的現有工作人員並不足夠，但現正設法加聘人員。

勞氏係在昨日在立法局答覆黃宜平議員所提出的問題。

勞氏說，建築物條例執行處的專業人員編制中，屋宇測量師及結構工程師均各有六個空缺，但其中一部份空缺希望不久即可以填補。

此外，他又準備在本月內向立法局人事小組提出建議，大量增加人手，主要用來視察在進展中的工程。如果人事小組批准增設這些職位，他將會積極進行招聘。現時似乎比過去數年有較佳的希望可以聘得所需的人才。

不過勞氏說，建築物條例執行處現時有某些其他工作目前引起人們關懷，他表示，他不久將會就這方面提出進一步的建議。

烟格一死四傷案 兩男子被控押後

【本報訊】油蔴地吳淞街一間烟格，上月卅日發生飛擲開片造成一死四傷案，涉嫌與案有關兩名青年男子，昨以謀殺及傷人等五項罪名在南九龍裁判署提堂，法官徇控方申請，諭將案押後三日，被告不需答辯，由警方看管。

被告人：（甲）潘雲，又名潘良材，廿九歲，司機，住衆善里，（乙）陳科用，卅五歲，雕塑工人，住秀茂坪新區，被控五項罪名：㊀七月卅日，在九龍地區謀殺男子郭全，㊁同時同地，與其他在逃人等，蓄意嚴重傷害王仁身體，㊂同時同地，與其他在逃人等，蓄意嚴重傷害林偉民身體，㊃同時同地與其他在逃人等，蓄意嚴重傷害王彬身體，㊄同時同地，與其他在逃人等，蓄意嚴重傷害陳漢身體。

廿餘名觀塘小販 政府合署前靜坐

【本報訊】觀塘瑞和街二十餘名小販，昨晨在中區政府合署門外靜坐，向市政事務處長提出要求安置他們的要求，因他們上週接到通知，要在本週五以前遷離該處。

該等小販攤檔共有三十二個，設在觀塘瑞和街近崇仁街市附近已有二年，包括有雜貨，百貨，生菓，理髮等。大部份是無小販牌照，其中只一兩檔是持有流動小販牌照。

由於當局計劃在該處設立一個新的小販市場，以安置區內的持牌小販，於上星期四發出通知，要該處的小販需於週五以前遷離上址。

其中二十餘名小販，於昨晨十時許，集體在港島政府合署門外靜坐，並張起橫額標語，要求當局給與每一個合法的適當地方來繼續謀生。

高級小販聯絡主任馬田昨晨接見了小販的代表，對他們解釋稱：因他們並非持有固定小販牌照，所以當局不能給與安置。

而有關在該等攤檔內居住者，將交由徙置事務處調查，看其是否有接受遷往安置區的資格。

出讓聲明

九龍城第一街十一號三樓間格連天台傢俬什物讓與黃扶生君承受如有轇轕未清請與出讓人理妥一經交易後與黃扶生君無關。特此聲明

出讓人陳錦娟
承受人黃扶生

合興出入口公司旅遊部組辦

雙十國慶觀禮團 八月八日截止 十月八日出發
總統祝壽團 八月十五日截止 十月廿六日出發

台灣環島豪華旅遊團 九日紙收1,380 十二日紙收1,450

凡參加觀禮及祝壽團者，每團限額廿五名，餘額無多，報名從速，特別優待，全部遊程九日，包括來回機票，一流住宿，行動有規律，紙收1,200

包括來回機票，簽證，食住，專人指導遊玩，自持入台證者，九折優待

特快：美，加，泰，馬來西亞簽證 並指導各地旅遊簽證

代售美，加，韓，日，星，馬，泰，越等廉價機票

報名處：香港干諾道西45—53啓發大厦九樓C座 電話：H四三三二五一 H四三三二五

北角 香港標準商科外文學校

八月份招早午晚新生
開課日期八月三日及四日
除本校原有商科班及外文班外，本月增設暑期速成班詳細章程備索
校址：北角英皇道四二五至四三一號二、三、樓全座（近北角碼頭） 電話H六一一六〇一

東園食品公司 特製

（靚）（牛）（丸）

質料選上乘 薄利大傾銷 八月一日起 每斤五元四

地址：九龍城沙埔道61號
電話：K832086 K838221

美麗華大酒店主理

機場飡廳 增設 翠華飡廳

馳名西餐 正宗潮菜
訂座電話：K 829647
全日服務 泊車方便

茲訂於一九七二年八月三日（星期四）下午五時卅分舉行嶺南書院新校舍動土典禮敬請香港中文大學崇基學院院長容啓東博士主禮敬候

光臨

嶺南書院監督 李基球
嶺南教育機構董事會主席 陳德泰
嶺南書院代院長 麥吳玉洲 敬約

恕不另柬

春龍窗簾公司

業務擴充 裝修完竣
優待顧客（由七月二十八日至八月十五日止）
凡在此期內光顧一律「七五折」以酬雅意
專營歐美窗簾布 零沽批發一律歡迎
特製全港獨有開蓋座鼓美觀價廉
歡迎移玉參觀選購
地址：銅鑼灣摩頓台33號 電話：H 777794

財路乎？

「橫財就手」「財色兼收」這是狂人們的狂想曲。世上道路甚多，最擁擠的一條就是「財路」，路上行人都具有黃金熱，此種「熱」足以損害身體，毀壞靈魂，他們爲物慾所蒙蔽，毫不察覺。及至路之盡頭，却是一副棺材，原來「財路」竟是「死路」，聖經上說：「有一條路人以爲正，至終成爲死亡之路。」耶穌說：「我是道路、眞理、生命，若不藉著我，沒有人能到父（上帝）那裏去。」這中人都抱著一種永不落空的盼望，因主耶穌曾豫言他復活後升天，爲信徒預備地方（均已應驗），又應許他必再來接他們歸天父家，並承受永存的基業，這是眞財，也是眞福。親愛的朋友，趕快悔改接納耶穌爲你的救主，踏上永生永福的道路吧！函福音廣傳團九龍信箱六八〇八號贈書。

強勁•輕巧•迷人

最高時速達87哩，媲美很多汽缸容積較大的引擎；雖以高速駕駛，耗油量也極節省，每加侖可行40哩。

精密機械設計，控制輕巧靈活，由前輪帶動發出84匹强勁馬力；就以快速轉彎抹角駕駛時，控制也極容易。

迷人的低腰線條，流線外型，車廂內相當寬敞，通風設備良好滿舖地毡，顏色車窗，收音機等設備應有盡有。

日產 得勝 100A四門豪華房車・旅行車・1000DX・1200X-1・1200X-1L兩門輕跑車・原廠冷氣機可供選擇

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司 電話：H-772310. 767014 電話：K-841222. 850094
澳門經銷：
利豐洋行有限公司 電話：5150 6211
昌隆公司 電話：4034

NISSAN Cherry Coupe

TIA 航通旅行社 章程備索

美國加拿大英國留學、旅遊、移民 手續特快
印尼、越南、泰國、日本、星加坡、特快簽證、廉價機票
日本超級豪華觀光團（九天）泰馬星聯遊團（十二天）台灣酬賓師生團（九天）
各地來港入境，過境，延期，合法居留，中英護照申請
成效規模最著 歡迎參觀比較
（1）九龍彌敦道612號好望角大廈十一樓（即九龍恒生銀行總行國際酒樓樓上）從旺角西洋菜街5號入口（電梯按11字）電話：K三二六二五二 K三〇八五一三 K三九六五一 K八四七五八四
（2）香港德輔道中一一六號遠東銀行大廈五樓全層（電梯按4字）即國際大廈移民局對面 電話：H四四七一七四 H四三一二八六 H四三一二八七

塘福入獄 志在登山

我們為塘福監獄找尋一個適當裝架電視天綫的據點，不惜辛勞攀山越嶺，過路羣峯，也勝徒然之際，正擬鳴金收兵下山，同伴中有人不甘敗陣，沿途用望遠鏡左盼右顧，突然發現一水之隔的某小島嶼，在地理位置上似乎值得研究，於是衆人席地攤開大地圖，把該小島嶼與慈雲山兩地用直綫相對聯接，果然直綫所通過的是大海，並無山峯阻擋，再用距離比例尺測量計算，各人一致認為是珍貴的發現，勝利可待，我們為裝電視天綫去掘位，有如打游山游擊戰，眞是非港人所能想像的。

選擇了一個無名小島作接收天綫據點後，回到監獄，時已黃昏，寶蓮寺的齋宴，迫於爽約。惟在監獄飯廳裡，胡亂吃些便飯算了。飯後，即與有關人員們共同商榷「作戰計劃」。

內裡乾坤

值得一記的是一位綽號「長腳」的帮辦，為人熱情豪爽，處處給予我們私人上的協助，因為該項電視轉播天綫工程未得上司正式批准前，經費尚無着落，按規定又不能動用監獄中的人力與物力，而我們擬定了渡海登陸小島裝架天綫工程，規模可算不小，但限於政策規定，我們祇能盡付所有人力與物資，俟工竣確可使該地收看電視後，再經六個月，才由監獄處福利部付款。在此情況下，我們決採用比較簡單的放大器發射方式，在材料上成本，備兩三千元足矣。惟渡海攀山裝架天綫所需人力，難以在港調配僱用（如照額定工資計至少需六千元以上），幸帮辦答允願在公餘聯同幾位同事，拔刀相助，我們回港亦號召徵同行，徵求義務志願軍，果然振臂一呼，有十餘位年輕人慷慨參加。

終於選擇一個星期日，我們一行十五人，帶足一切輜重物資，浩浩蕩蕩開赴大嶼山，抵梅窩，乘監獄交通車順風車，至監獄，帮辦已糾合幾位公休同事（都是帮辦級），並偏備輪船一隻（當地蝦艇也），落艇停當，即划向那無名小島。適天不做美，烏雲滿佈，山雨欲來，經驚濤駭浪始登陸小島，各人身負輜重冒雨攀山，在密麻灌木叢中，披荊斬棘，脚踏草蛇亂竄，好容易才爬到峯巔，果然港島塘峯隱約在望，既有目標，我們十餘隻落湯雞在風雨交迫下，大興土木把一枝長逾一丈的西德接收天綫裝架屹立起來，對正港島方向；在另一山腰處又建立一枝自製的發射天綫，對向塘福監獄，工竣，接上蓄電池，在無綫電對講機中，聽到由監獄傳來電話，據稱在電視機螢幕上已呈現畫面，效果不錯，是時，「落湯雞」們才鼓掌慶祝勝利。

篇幅已屆，明日續述後情。㈣

・鄭翀・

的士佬手記 阿德

歹徒鬼計一牌兩用

吳榮新回答說：「很簡單，那些小巴，一牌兩用，一輛行走香港綫，另一輛在九龍道。」

「貼在車頭玻璃的車牌怎辦呢？」我問道。

「那是很簡單的，祇需費八毫，把那車牌送到中環一家世界著名的影印公司，以最新技術，影印一份副本，那副本雖然追不上原本，但已可亂眞，而且貼在車頭玻璃上最高的位置，藉着玻璃反射，便無法可以看得出眞假。」

我問道：「倘若給交通警察發現時怎辦？」吳榮新說：「那是沒有問題的，因為交通警察祇抄亂駛人的牌，即遇出事，除非很嚴重，否則總可設法先把那輛小巴自扣留場拖出來。不過那祇是迟一萬步，無法可作其他的安排時的辦法而已。抄牌時駕駛人必須要爛目通氣。也可以與那交通警的朋友折衝，從中設法。總之一切都要講人事，在家靠父母，出外靠朋友，朋友多，甚麼困難，均能解決，不必你費心。」

我想這倒是一個好辦法，一輛小巴一天最低限度能獲純利超過一百元，一年便三萬多，撥出數千元上下打點，仍佔便宜。祇不過有誰人肯冒這觸犯刑事法律的危險？當我向吳榮新查詢這一個問題的時候，他笑道：「阿德，你可以說是一等良民。」

其實我們捫心自問，並非一等良民，祇不過靠着雙手勞動所獲的報酬，已經足夠我個人的用度，不必他求。即粗茶淡飯，我亦自得其樂。很多人上酒樓夜總會，但是我阿德可在大牌檔宵夜，便已抱着肚子回家倒頭便睏。那些作奸犯科的人，祇不過是不滿現實而已。

吳榮新說道：「我現在已有朋友要我和他合作，買三輛舊小巴，亦即無牌換車的小巴，買一次險。你有沒有興趣？」我忙搖頭說：「不要找我，我獨個子過生活，自得其樂，並不須要發財。唯一令我感到憂慮的事，就是將來如成家立室，養家倒不困難，但是租房子住的問題，倒是一個大難題。」

也是清潔運動

這樣的難耐許多居住在大廈的人們也何嘗沒有？就是家居的大樓，當微風輕送時，便有一陣陣垃圾的霉氣薰來，還有驅之不去的蚊子，像飛賊，像刺客，使人防不勝防。尤其他們專揀皮肉幼嫩的叮，三歲的女兒是最常被光顧的一個。

記得在一個月前，樓下通天處嚐嚐叮叮的響個不停，初時還以為在清理垃圾，卻原來是地下的商店，為着增加實用面積在通天加建了簷篷，然後在地下擴充面積。不幾天，三樓的住戶也加搭了一個簷篷。我的小小客廳正靠近那個簷篷蓋上，篷上有樓上各層棄置的廢物、空瓶、香蕉皮，甚麼都有。這樣，我家便變成最接近的一個「受害者」。

妻子說：「讓垃圾高升吧，祇要依樣畫葫蘆，我們又加建一個簷篷，不就迎刃而解嗎？」我想了良久，覺得如果層層住戶讓垃圾高升，「通天」不就變成「不通」嗎？而且如果人們還是不知道檢點，垃圾和積水還不是可以從上一層落下？

於是我首先花了一個下午，用長柄掃帚伸出通天的小窗，清除了篷蓋上的堆積物，然後撥了個電話到市政衛生處投訴。不久，家居的樓宇的每部電梯前，都張貼了不許在通天拋擲垃圾違者罰款的佈告。現在篷蓋上的垃圾果然絕無僅有了。妻子微笑對我說：「還是你有辦法！」

特寫

水警輪有如個家庭

最近數天前，港督麥理浩爵士曾試駕一艘水警快艇，那是最新式的水警輪。談到香港的擔任水面治安及遊弋工作的水警輪，因為每次出動就要去三天，因而他們在一艘船上服務，要密切合作，好比一個家庭。香港水警總部的第一號水警輪，是水師警察船隊的「母艦」，它的重量是二百廿八噸，價值三百五十萬元，是一九六五年在太古船塢建成下水及投入服務的。這一艘水警輪外表流綫型的，頗夠威風，它由兩具李斯特布力史車六汽缸式引擎做推進動力的，最高時速為十一海浬。由於它的配備新式，給人的印象是一艘海軍的小驅逐艦而不似一隻水警輪。船上除了有自動武器，還有深水聲音反應儀器，自動找尋方向設備、雷達。

這一艘水警輪上有警官三人及警員廿五人。此船長一百十一英尺，如果有機會上去欣賞一下，給人的印象，眞的有在家中之感。不錯，當他們出海當值時，就是他們的家。在船上的水警要居住七十二小時的。及一樣要遵守在岸上工作的水警的紀律，不過他們給人的印象，是似海員多過警員。這一點，反映在他們的熟練的操作，即使面臨波濤洶湧的大海，是鎮定及常面露笑容的。

水警輪現在最忙的任務是巡邏沿海水域，防偷渡入境。第一號水師輪是由富於截查澳洲蛇船的總督察卡連里基特指揮的，有人說他用鼻子就可以嗅出是否一艘帆船上有「蛇」。他的副手是彼得賈里第督察，最喜歡航海。三副是李家駕晏督察，他們與屬員執行任務。

水警輪現在的工作範圍頗廣濶，不祇是對付澳洲來的蛇船捉偷渡客了，他們的任務包括海灘附近的巡邏，找尋失蹤船隻，拯救被溺的人，護航軍用船隻。

許多遙遠的離島，依靠水警輪去聯絡，傳遞消息，他們到達一個很遠的小島，上岸到處巡邏一番，把當地村民的意見向政府轉達，倘若有水警輪的經常訪問，遙遠的外島就不致於與外間世界隔絕。

水警輪又是「水上救護車」，把外島的受傷或患重病的人，趕快運送到醫院去急救。當然海上遇了意外，大規模出動搜索，少不了他們的一份兒。搜查船上毒品與非法移民的工作，現在最忙了。

無疑水警輪的工作也不是最艱難的，不過在大海中的生涯，也不是絕對輕鬆的，水警擔任着他們受到訓練去做的工作，這些工作的擔子是日益加重的。

・正文・

廢除升中

看到幾個朋友的孩子，為了應付升中試，就為之心寒！

本來是長得胖胖白白，天眞爛漫的，但一踏進唸五、六年級的階段，就變得判若兩人：臉色是蒼白的，兩眼不再流露出令人怪舒服的半帶俏皮的目光；有時整天獃着，不言不笑，是為了那些測驗成績而發愁；他們不再是逗人喜愛的活潑的孩子──就像童話般，他們像被魔棒一揮，由五呎餘高的老人，變成了不滿四呎的小矮人。

心裡就一直在擔心，自己的孩子會否變成這個樣子！

「……我作孩子的時候，話語像孩子，心思像孩子，意念像孩子……。」這是哥林多前書說的。

然而，現今的孩子，話語那裏像孩子？

一般家長和老師們告訴他們，讀書可養成謀生的伎倆，讀書成績好，將來賺錢多，要成績好，就要在升中試中考到一個好的學位！試想想：一個十三、四歲的孩子，滿腦子是功利主義的思想，將來還能為社會做些甚麼呢？

一直在希望廢除升中試，是希望每一個孩子，眞眞正正的是個孩子！

學生與學店

暑假，又是學生忙於找學校的時候，又是「學店」忙於賺錢的時候。

升中試放榜，落選者達七萬人，七萬人不能到官津中學念書，便祇有退而思其次，敲私立中學的大門。

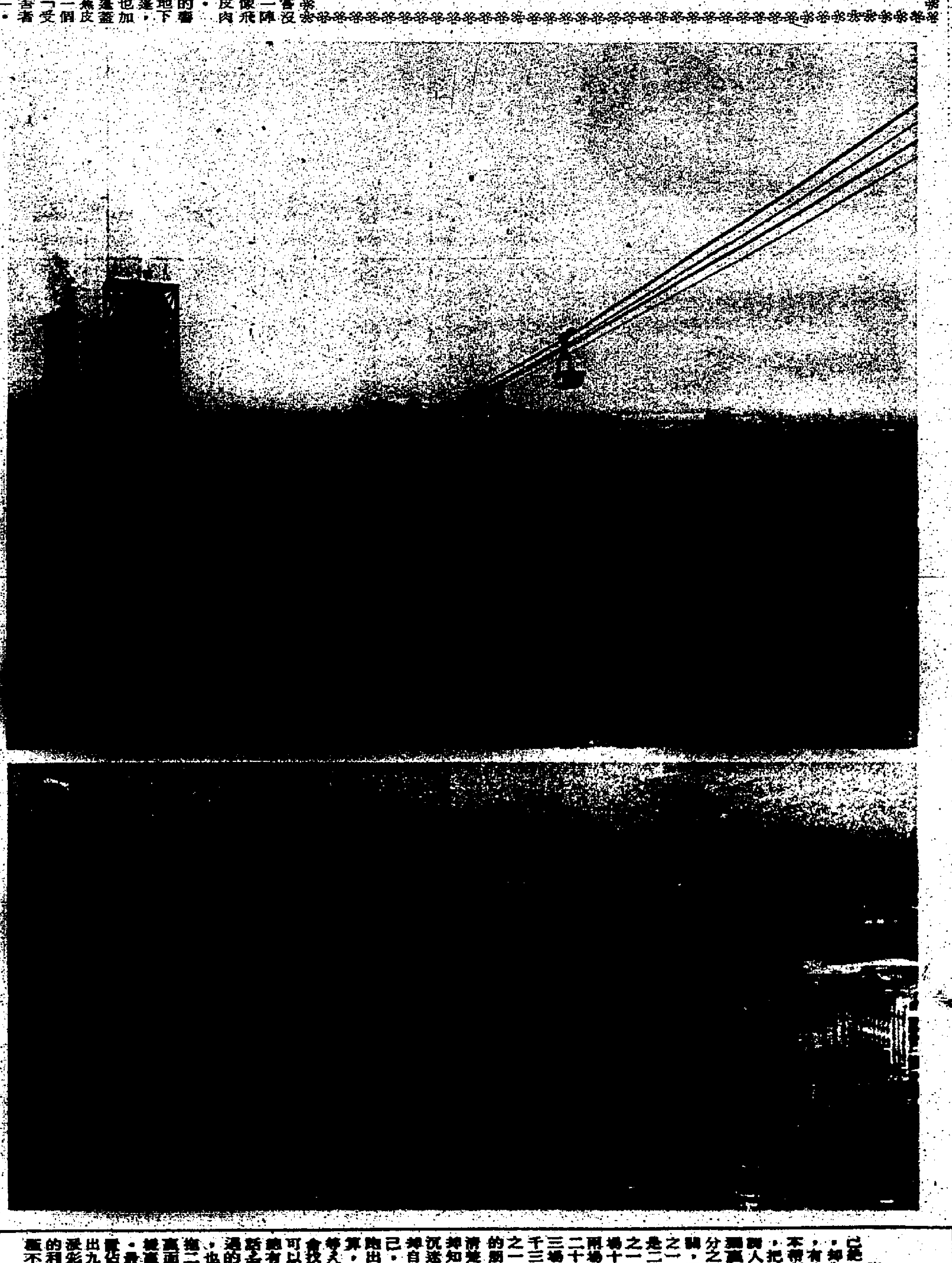
私立中學有一個規矩：入學必須經過考試。這一點我相信學生們不怕，香港那一個學生沒嘗過考試的味道，小學六年，一年考試六次，測驗不計其數，因此每個小學生都「身經百戰」，對考試的熟悉，比對爹娘還甚。私校提出考試選拔學生，大前提是說對一程度，保證進入該校就讀的學生，具有一定的水準。

但從另一方面了解：考「入學」試另一個目的，就是收錢，因為每一個考生在投考之前，必先依規矩繳交考試費兩元，有一千人投考，學校進賬二千大元，誰相信那二千元都悉數用在試卷油印費上？誰相信那二千元分給了監考的老師去？教師是一年支薪的，暑期也有薪金，當然還要替學校服務。

其次，最令人反感的，倒是大部份私立中學喜歡在升中試還未放榜之前投考，當時十幾萬小學生未悉命運如何，以備萬一，部分私校就看透了這種心理，有些大開方便之門，收了兩元考試費，考取後，又要學生立刻繳納學費，學生在處於傍徨之中，焉能不從？

好了，繳了幾十塊學費，而升中試放榜，竟然僥倖考取了，學生進官津中學，先前繳交給私立中學的學費便無法取回來。

私立中學的董事們，發覺繳費的學生不來上課，寧不嘻哈大笑，眞想思量再一次招生！



台灣工業

台灣工業，正在以飛躍速度發展，在亞洲區，已經與日本、香港鼎足而三，根據統計數字，台灣目前出品產品祇佔着領先地位。由於寶島政治經濟形勢穩定，吸引了大批外資去到投資。美國福特汽車公司，就有意在台灣設廠，生產廉價汽

工業、水泥、糖、做車。

隨着工商業發展，港口船舶進出和起卸，自然日趨繁忙，因此我國政府在高雄港之後，更大力使基隆海港設備推向現代化。

彩圖上為台灣工業區普遍出現的具備規模大工廠；下為基隆港口一角。

娥姐 人去樓空

龍公

一字數詞

人不患

吾：（粵音吳）（七實）我也，就己而言曰吾。

吾丘：複姓，吾音虞，讀若虞丘。

伊吾：讀書聲，亦作咿唔。

支吾：與枝梧同，抵拒也。史記項羽紀「諸將皆慴伏，無敢枝梧。」（注）小柱為枝，斜柱為梧。

革：（粵音隔）（九實）獸皮去毛者曰革，又改也。

革命：古者謂天子受命於天，故王者易姓曰革命，言天命既改也，今謂政治上或社會上之大變革，亦曰革命。

病革：革音亟，病急也。

金革：猶言甲兵也。

夜遊人語

伙記爭工夫做

張太爺生日宴，邊吃邊聊天，話題不離是食經。

包打聽說道：「伙記招呼不週，證明了生意一定是太好，無暇兼顧，相反地，生意一定不好。」

跟着他告訴我們，昨天早上到中環一間高級餐廳吃早餐，伙記招呼週到，空前罕見，吃了一個早餐，好比是做皇帝一樣，七八個伙記招呼自己：一個遞刀，一個遞叉，站在你身邊的伙記，祇要你說一句，就會有人答你。

原來，這間餐廳生意不好，包打聽去光顧時，全間餐廳祇有兩個顧客，冷氣迫人，冷到伙記都聽齊，好似站在雪櫃中，誰不爭着擔功夫來做。

我說：「這個早餐認眞抵吃吧？」

包打聽點頭道：「對了，埋單祇是四元八角，加上一些貼士小賬，不超過六元，但七八個伙記招呼，個中享受，認眞不同。」

凡屬大餐廳，伙記一定多，要是生意不好，伙記就更苦，一來貼士少，二來太無聊，穿上制服，未必耐得住冷氣，誠如包打聽所說，爭住來招呼，祇是怕冷到震腫，做一下功夫，等於有運動，也是對寒之道的。

身為老闆的，看了這種情形，難免啼笑皆非。不過，做食物店這一行的伙記，最講現實，要是不大滿意，馬上便執包袱，另謀去處。事關這行易找工做，一個星期換幾個老闆亦等閑事，有此情形，食物店對于請伙記，一直大為頭痛，要找個不貳之臣，固然十分困難，就是找個做得長久一些伙記也不容易。

海底獵魚

易鳳

在海旁河畔釣魚，許多人都有經驗；但在海底獵魚或釣魚，有經驗的人則不多。夏日浸水已是一項頻繁的活動，潛水以後，能夠在海底進行獵魚，樂趣就更爲盎然。當然，要到海底進行獵魚，絕非像到海旁河畔去垂釣那般簡易，出發之前，要先行辦妥的準備工作是很不少。

進行海底獵魚，除了必須具有良好的徒手潛水技術之外，行前還必須備有魚槍（依照法例，購買魚槍要先向警務處領照科申請牌照），目前一般的魚槍有四種，那就是橡筋槍、彈丸槍、油氣送壓槍和二氧化碳槍，而爲了換箭方便，大多數獵魚能手使用的都是橡筋槍。

除了魚槍，潛水前當然還要帶備水肺、潛水衣、鉛帶、潛水鏡和蛙蹼等；最好還備有一把利刀，以防遇到不測，例如一條大魚被射中後發力掙扎，獵魚者的氣力不能把大魚制服，在這種情形之下，便唯有用刀把連着魚叉的尼龍纜割斷，讓大魚逃去，以策安全。

海底獵魚的準備工夫雖然繁多，但對熟悉潛水技術的人來說：在海底進行獵魚那種刺激而有趣的活動，確非海旁垂釣所能及其萬一。像本港的銅門、難洲、赤洲島、喇台島、南丫島等海域，都是潛水獵魚的好去處。

據對海底獵魚有經驗的潛水朋友說，海底獵魚的最大秘訣是以靜制動，祇能伺機而不能追擊，因爲魚兒都是具有高度警覺性和好奇心，而且視線廣濶，當牠們突然發覺海底有陌生事物出現時，便會提高安全的警覺，所以獵魚的潛水者在海底必須靜待時機，倘魚兒游近前來方可射擊，如果急於追獵魚兒，大部是徒勞無功。

在海底射中一條魚之後，要怎樣才能把牠制服據到手，也是很重要的問題，一般說來，小魚被射中後掙扎力小，較易制服；但大魚掙扎力大，在牠剛被射中的一剎那是極難接近，必須待牠較平靜時，才可趨前一手按叉，一手用拇食兩指力扣魚鰓，或者用力挖出魚眼，使牠痛了不能掙扎，就自然容易手到擒來。但被射中的魚兒實在太大的話，便祇能用刀將尼龍纜割斷，任牠逃去，爲了安全，損失也在所不計了。

潛水獵魚最怕是遇到鯊魚和海狼，這兩種「海中惡霸」不能射獵，祇有避之則吉。避開鯊魚的辦法最好是不動，或者噴出水肺中的空氣，鯊魚見到氣泡就會游向別處。遇到海狼如果不驚慌從事，而是靜候逃避的話，便很可能引致海狼性情兇猛，而且有爭食的習慣，所以，在海底如遇上海狼，最好也是靜伏不動，待海狼游向別處然後恢復活動。

賭博祇是靠運氣

賭狗飛閘 西門沈

賭狗之所以不能成為娛樂，還是由於自己絕無權利控制賽狗，而在賭博內運氣關係，卻也有不少人甘之如飴，原因是投注五元，有時竟出大冷門，一元派彩幾十元，若運不錯利大，拿再下注去，又贏到了，再買再贏，把數計算，贏到的三萬五萬元，這是贏慣的人入勝的。可是，若以數學系來計算，買獨贏的六隻狗，所跑出的一隻，那麼贏面是六分之一，兩場過關，是三十六分之一，三場過關是二百十六分之一。連贏則是場十五分之一，兩場過關是二百二十五分之一，三場過關則是三千三百七十五分之一。這樣賭狗的朋友，是十分清楚的。不過我卻知道，大部份沉迷於賭狗的，卻自己安慰着自己，第一，狗有跑出時間可以計算，其餘位置等等分析起來，那會找到一頭狗是可以贏的，不勝總有位置，於是就在自以為是之下，自己所選擇的偶壯了，就在好勝和自以為是心理下，輸了還不服氣，贏了還賭，賭敗了，須知什麼的賭，不能由自己控制的話，一切機會，都給別人控制着，那有什麼辦法不輸？所以稱一切這樣的賭為「博彩」，明顯地如果你們喜歡玩的話，祇有「靠撞」，還靠運氣而已！

但在另一面而言，我不是教人賭外圍，但如果有外圍狗的話，而外圍又有折扣的話，那有較為可以賭得過的辦法，那就是祇賭單獨的一場，不要過關，也不要花什麼時間去研究狗經，更不要買一拖二、拖三、三角等等，因為祇買一隻狗的位置，贏面估了三分之一，那麼還有折頭可賺，這樣贏的機會比較大。要不，就買單獨贏，好了，最笨的方法，就是買獨贏估十分三，位置估十分七，如此一百元的本錢，折實祇拿出九十元，若是贏了，獨贏派彩三元，位置派彩一元二角好了，那麼除本還有八十四元的利潤，這方法還馬馬虎虎可以，但外圍是最不歡迎的。㊉㈥

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次 入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報為提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋為準，最少不可細過前士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇為合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第九期：「青少年暑期活動」

學校已放暑假了，各項青少年暑期活動經告展開，愛攝影者必有許多佳作，請即寄來。

第九期題目，由即日起開始收件，至八月十日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証（學生証）號碼……………………

粉筆灰中

「戲法人人會變，高高在上的人當然樂得更高明，」梁先生笑笑：「這個社會對待讀書人既然這麼刻薄，我們又不能反抗，甚至連提一提改善待遇，都被人斥責，說我們不安分。那麼，自己不想法子活得開心一點，還有那一條路好走？」

「說穿了，人生也不過是匆匆數十寒暑，過於自苦，也實在不必。尤其是在這個亂世，人人都不能預測明天，大家抱着的是『做一天和尚唸一天經』的心理，」周先生噴出一口烟，又把它吹散了。

「經過八年抗戰，幾年內亂，再經過六七年那一場暴動，不但老年人，就連中年人、壯年人都看化了好多。」梁先生說。

「你們看看，儘管物價飛漲，人一有空，就都往酒樓、戲院跑，甚麼時候上館子不是像叫化子那樣站着等空桌子？」

「可是，也有看不化的人，例如李主任，」陳先生冷冷地笑一下。

周先生搖搖頭，沒說甚麼。

梁先生推推眼鏡：「他是眞的看不化，樣樣都認眞。」

「今天這件事，把他氣得直發抖，」我說。「他跟校長吵了一場架，他認爲那個學生就是不開除，該記大過，而且要當衆向馬先生道歉，」陳先生說。

「當衆道歉！」梁先生聳肩一笑。

「祇有這樣，才能勉強爲馬先生挽回面子。」

「眞是痴人說夢！」

陳先生又生氣了，臉脹得紅紅的：

「發生了這件事，你們就沒有一點點兎死狐悲的感覺？」

「有這樣感覺也沒有用。」

「怎麼沒有用？」

「我們夠不過當權派。」

「我們團結起來，就是力量！」

梁先生拍拍陳先生肩膊：

「冷靜點，小兄弟，社會是這樣，我們三兩個人的力量，沒法子去改造它。蜻蜓撼石柱，能起甚麼作用？」

我是第幾次聽到這種論調了？這樣熟悉，這樣無可奈何！

鍾先生對我說過，不祇一次地說過。海欣也對我說過，說了起碼十次。

原來社會眞是個大染缸，原來天下烏鴉是祇有一個顏色！

不管那一個圈子都有抓權的人，不管那一個地方都有黑暗的一面。

我該怎麼辦？

逃避？

迎上去？

周先生搖搖頭，沒說什麼。

（七〇）

霧濛濛

周叔蘋

由彌敦道到天文台道本沒有多少路程，不到十五分鐘已經到達了。路上行人很少，車輛更是絕跡不見。家家戶戶關門大吉，有的店家已釘上了木板。大約是怕流氓乘火搶劫。

到了天文台道二號，客廳裏已坐了五六個人。邵先生介紹說：「這位是馬小姐，大家稱她四小姐，這位是沈小姐，還有一位是陳小姐。」他又回頭介紹兩位先生，一個年紀三十多歲，另一個則比較年紀大，約五十多。他稱那年輕的胡三爺，因爲是同舟共濟，彼此客氣在點頭。

這時我注意這三位小姐都很年青，內中尤其是那位馬小姐特別的漂亮，大大的眼睛，圓圓的臉，毛特別的長，黑黑地皮膚，有點像馬來女子。

這幾位小姐看不出甚麼身份，似乎像風塵中的女子，房子的主人，看樣子似是那位馬四小姐。

「隔壁范家一共大小有六個人還有他們的朋友齊家約四個人，等一會兒跟我們一起去香港，」邵先生低聲告訴趙伯伯。

大家焦急的等待着，時間過得特別的慢。到了三點鐘，仍然消息杳然。隔壁的范先生已跑來問過兩次，胡三爺告訴他，現在祇好耐心等着，沒有其他的法子好想。

四點鐘了，仍無消息。胡三爺向邵先生說：「事情有點奇怪，恐怕不妙，你和我一同去問問。」

胡三爺走後，衆人心情更加緊張。

五點了，連胡三爺和邵先生都不見了，大家開始惶恐起來。

好不容易，左等右等的，胡三爺回來了。他搖搖頭說：「沒有辦法，船家全跑丟了。日本人大約今天夜裏要佔領九龍，警察把制服扔在街上，跑得無影無踪。人心惶惶。新界祇靠幾個英國兵撐抵着。」

這個消息眞是一個晴天霹靂，天色又黑了，路上怎麼能走？所謂有家歸不得了。

馬四小姐倒很慷慨，她向二姨說：「陳太太不要急。你們暫住這裏一兩夜，沒有問題的。大家都是上海人，又在危難中。」

「那我眞不知如何感謝你了，」二姨說。

「二樓後面尙有兩間房，邵先生和趙先生住一間，你們一家住一間，」馬四小姐說：「現在我領你們去。」隔壁范先生和齊先生又跑來問船的消息，知道沒有希望，垂頭喪氣的回去了。

到了樓上房裏，我們把手提箱放下。四小姐說：「這裡有一張長沙發，陳太太，你和小妹妹睡，另外一張小帆布牀，唐小姐可以用的。」

「謝謝你，四小姐，我們眞不知如何向你道謝，」二姨感激地說。萍水相逢，當時我也感覺四小姐實在是一個慷慨好義的人。

「晚上沒有甚麼，就要吃飯了。休息一會就請下來吃吧！」四小姐臨走時，向我們說。

坐在飯桌上，我和二姨懷着沉重的心情，食不下嚥。我的喉嚨裡彷彿堵塞了一塊東西。吃了兩口飯，再也吃不下去了。

奇怪的是那幾位小姐卻一點也不在乎，談談說說笑笑，好像沒有戰爭這回事，她們大談在上海如何的享受，花最高的價錢去買物質，自從來到香港，就很少有吃河鮮的機會了。

我心中暗想這幾個女人大概神經麻木了，在死亡的臨頭，還在研究吃喝玩，眞是有點莫名其妙。（一〇五）

奇情武俠小說　羽劍龍樓

散髮生

第六回　談笑無懼　傾聽有緻　不盡壺觴盡上席　幾多舟楫覓斯人

林應彪趨前，也大聲道：「牛翁，有事請教，暫停片刻可好？」牛吹吹捧起酒盞，卽應道：「林二爺，來，來，我們第一盞。」林應彪忙道：「牛翁，小弟有事在心，正要請教，稍緩奉陪如何？」牛吹吹道：「甚的事？世事，就是猜拳。有輸也有贏，輸了喝酒，贏了也是喝酒，有甚大的分別？猜拳也是大事哩！來！全福壽，一定高陞！」牛吹吹已伸出了一隻拇指。

馬拍拍忙道：「林二爺，老牛從來不佩服別人。現在向林二爺翹起大拇指，就是對林二爺佩服得五體投地。敵人早是佩服了的。來，值得乾一杯！」兩人雙雙向林應彪舉杯。林應彪心裡鄙視他們的行爲，而又不能不加以尊重，現在，正還有所求於他們，也卽舉杯回敬，並道：「馬翁，請問，你們那小筏子要在何處？」

馬拍拍道：「小筏子？甚的小筏子？」林應彪道：「兩位乘着上灘航的那隻小筏子。」牛吹吹急道：「不，不是小筏子。這可說不得，說不得！」馬拍拍道：「林二爺是這洞庭湖裡各家水寨的上賓，甚的不知？甚的不曉？說也是如此，不說也是如此。」

他們的推推阻阻，使得全場都屏息靜聽。他們能在湖中坐小筏子，就必與這些小筏子有關聯，余仲鳴卽道：「牛翁，馬翁，這水面上，竟無端端到了許多小筏子。這並非湖裡應有之物。」牛吹吹卽道：「當然，你們連名字也不知，當然不是湖裡之物。」馬拍拍搶住道：「怎不是湖裡之物？難道是天上之物不成？」

牛吹吹大笑道：「老馬，你呀，洩露天機，就快洩露天機。你可忘記了，你還拍得不太牢固，我知是吹得十分到家了的。謹愼些，小心爲是！」居然是故意知而不言了，這卻大反吹家班人物的常性了。

林應彪道：「不論是甚的名字，牛翁，你們乘坐的那筏子，現在何處？是誰給你們的？」牛吹吹道：「林二爺，你眞是貴人善忘。你就不記得敵人等是奉卜女俠之命進湖而來的嗎？這行程水脚，當然是由卜女俠安排。我們乘坐的，就是卜女俠所指定的，且是卜女俠喚來的。」

這是近乎可信的，但，是否有個卜女俠進湖來了？誰也不敢作斷。林應彪道：「牛翁，你口口聲聲，說卜女俠，畫舫上也招了卜女俠，祇是，卜女俠已變成了君山寨的歌妓白娥。請直截見示，卜女俠是否眞已進湖來了？」牛吹吹向外一指道：「你看，不是卜女俠來了嗎？」（一〇〇）

山

·黃思騁·

「我可不可以約我的父親和最大的一個孩子來談談呢？」

「當然可以，但是他們不能向你保證財產不落到陸寅生的手上。」

「可以立字據。」

「字據能有用嗎？財產的轉移不用任何形式的。」

郭秀瓊十分爲難，她實在不顧爲財產的事和自己的親人站在敵對的地位，但是她又不想看到陸寅生回去侵家，乘機回復當初的社會地位。在這種矛盾的情況之下，她祇得任這件事自由發展。

× × ×

陸家的人看看郭秀瓊沒有反應，便正式請律師起訴，要爭回那些產業。到了這一步，郭秀瓊反而堅定起來，因爲大家都已站在敵對的地位。

鍾友偉現在所面對的不是一個泛泛的律師，而是一個有地位、有名望的大律師，在過去的十多年中，他一直在香港經辦各種案子，對中國人的習慣和繼承法也相當熟悉，像這樣的一個律師，實在不容易對付。

但鍾友偉已早有準備，他轉聘一個大律師，和他商量各種要點，定要爭回這些產業。他收集郭秀瓊當初經營酒樓、餅家的各種證件，又羅絡了由她提拔的職工，以便在法庭上對抗。

那位英國律師雖然熟諳法律，辯詞滔滔，但他畢竟不諳中國事務，所掌握的資料又十分有限，那裡是鍾友偉的對手，在法庭上，那個受委託的律師拿出種種證據，來證明郭秀瓊當初就是各商業機構的經營人，曾經直接經營取得財富。然後，召一批批的證人上台，來證明事實的確如此。

幾宗官司下來，郭秀瓊已立於不敗之地，主審法官根據各種證供，宣判郭秀瓊勝訴，可以保有財產。

這一個爭產案相當轟動，爲社會各階層所矚目，因此鍾友偉的聲望，比過去更高，因爲誰都知道他是這樁案子的幕後人。

郭秀瓊的父親見到官司敗訴，當場就暴跳如雷，他甚至聲言，如果女兒不把屬於陸家的產業交出來，他會拿着刀子上門去找她。

「你也不要心急。」郭太太說：「秀瓊怎能吞沒孩子們的產業，一定是那個律師在作怪。」

「他們事前豈會不商量？我相信律師看中的就是秀瓊的財產而不是她這個人。」（一七〇）

暖

傑克

一〇四：不管她是否變心，祇望快快揭曉！

汪虔好久沒到過純粹粵式的茶樓來飲茶了。今天早晨忽然回復童年時代的夢，不勝感慨。

叫了一碟蝦餃，一碟牛肉燒賣，一碟豬腸粉，一碟布甸，吃得飽飽的，纔面單收。意外的廉宜。

回到書院，辦公室還沒人，他第一個早到。

他坐待莊伍來報告關於凱蓮珠的消息。

莊伍按照平日辦公時間到來。汪虔在校長室門口，向他招招手。

莊伍會意，不待汪虔詢問，將今晨的動態簡單報告：

「凱蓮珠起床後，見你不在家很驚異，說你從來不是那樣的，沒留下話兒，也不留下字條兒，一早往那裡去了？」

「你怎麼說？」

「我猜你因不願跟她相見，故意規避。便說開學之初，千頭萬緒，許多事待你決定的。」

「她相信嗎？」

「她也許相信，祇是稍覺暴躁，見你再忙也得留個字兒，這是她的老脾氣，對人對事，總愛苛求。」

「不知道昨天莊莊太的事，問過她沒有？」

「淑娣跟你同樣着急，我出門時，見她已在凱蓮珠房裡，嘰嘰喳喳的私語了，以我猜度，她們談的正是那件事。」

「我心急得很，昨晚通宵失眠，不管她是否變心，祇望快快揭曉！」

「既然淑娣開了頭，很快便會有結果，我們回去午餐時便有確實消息了。不過據女用人說，你說過不回家午餐，是不是？」

「我是那麼說，心雖急，卻沒勇氣聽那壞消息，眞相一經揭露，可能面臨受不住的慘重打擊！」汪虔因失眠關係，神色萎頓，眼中網着紅絲，兩顴也顯得瘦削起來。

「不過無論如何，午間是必然有眞消息的。」

短篇偵探小說　告密

十七：取得聯絡嚴密監視

朱六如探員立卽截停一部的士登車朝着牛精良的汽車追趕，直至理衞街，牛精良停車在五十五號住戶門前，朱探員也在距離住宅約十碼的地方停下來，在附近一間小商店借用電話，與在鳳月舞苑的馬百平、何保田探員取得聯絡，在談話間，牛精良的密友黑鬼安，正施施然從舞苑也進入舞樓，當事人向馬、何兩探員示意後，便上前設勸招待。

「今晚爲甚麼這樣冷靜？」

「剛才那個年老差役阿福，開罪了何大哥，鬧得很不愉快，所以不少客人就提早離去。」

這個渾名黑鬼安的周大安輕輕一笑說：「如果我在這裡，牛精良必不致這樣牛精的。」

周大安並未坐下，卽轉身離去。何探員暗中跟蹤着他。

× × ×

馬探員返回警察總部，周安探員便把朱六如探員跟蹤牛精良的經過，對他陳述。

「原來牛精良所乘的汽車，車頭裝上銀色光油，所以在黑夜裡，便發出異樣的反光，這和徐小蓮所見所說的完全吻合。」馬探員說：「那麼，牛精良眞的是行刺徐宅的兇手了。」

在談話間，何保田探員的電話已到，馬探員登問：「黑鬼安的住處，你已發現嗎？」

「他是住在多實街二十號，當他離開鳳月舞苑時，曾進入一間上海館子打了一個電話便出來，可能是找不到牛精良，跟着他就返回多實街二十號了。」

「你在甚麼地方打電話來？」馬探員說。

「我在多實街二十號附近，現在仍對黑鬼安嚴密監視，我恐怕他還會外出的。」

緊要通告

本報六月份下半月稿酬，請到編輯部支取，爲荷。

編輯室啓

半靜寂地帶

·丹居·

獅子山架空纜車，已訂出專利條件，招商承辦。

住港島的到九龍坐坐架空纜車，住九龍的到港島坐坐山頂纜車。初到貴境的，兩邊坐坐，客似雲來，財源廣進是也。

× × ×

海底隧道通車，一般認爲對港九交通，將起重大的疏導作用。

其實，也起了港九車輛失調的時間性的擠塞的作用。

× × ×

六月一號，有那幾種宜佈加價？七月一號，有那幾種宜佈加價？八月一號，又有那幾種宜佈加價？

再加上急不及待的隨時加價，隨意加價，香港，這方面是「飛速進步」的。

市聲

東望王師

鍾漢林堅寄

廿二年來道未窮。瀛寰寒宵望春風。
一嘗待養王師起。萬騎應揚鐵馬蹄！
斗柄迴天戈指北。中流擊楫力朝東。
願教驅莽繼光武。再造昆陽興漢功！

唱收京

傳檄欣聞復兩京。簞壺萬戶競郊迎。
鍾山草木同春色。燕市絃歌播凱聲。
移見江關歸故主。相隨將士謁孫陵。
黔黎額手稱觴慶。共慶神州樂太平！

暹王華僑鄭信

鄭信在位十五年，雖及身而被滅亡，然暹羅人對其功德卻永誌不忘，在吞武里府建有鄭王廟

易鳳

泰國古稱暹羅，暹羅史上最强盛之吞武里王朝，其建立者乃爲廣東澄海縣華僑鄭鏞兒子鄭信，暹人稱鄭信爲鄭昭，暹羅語中「昭」字即是「王」之意，鄭昭之意就是鄭王。

當古暹羅大城王朝末葉，澄海人鄭鏞至暹羅經商，僑居大城府，經營賭業致富，娶暹女洛央爲妻，生子取名鄭信，鄭信初被暹羅貴族昭披亞節基收爲養子，曾依暹人習俗，一度入寺剃度爲僧，後由其養父薦入大城王朝二十九世王宮廷，充侍衛官職，旋被任爲達府太守，頗著政績，時爲中國清乾隆三十餘年間，因暹羅大城王朝日趨腐化，國勢衰弱，十八世紀中葉，緬軍入侵，圍攻王都大城，鄭昭奉詔入京參與王都保衞戰，但戰果不利，後大城被緬軍攻破，暹王死難，大城王朝遂告滅亡。

緬軍雖已攻佔王都，但未能統治全暹領土，暹羅各府太守紛紛據地稱王，鄭昭立志驅逐外軍，光復國土，先取尖竹汶府爲根據地，擴充軍隊，建造戰船，率精銳之師北伐，擊敗緬軍，光復大城，被衆將擁立爲王。鄭昭厚葬前王遺屍，優遇前王遺族，安撫城中居民，並遷都於吞武里府，建立吞武里王朝，時鄭昭年僅三十六歲。

鄭昭稱王之初，暹羅內部分裂爲五區，鄭昭統治中部，佛耶帕剎在北起兵，南至大泥一帶獨立，自稱讚昔迦王，庇巢割據東北部柯叻府一帶土地，前彭世洛府太守自稱鑾王，在來旺富里一帶，還有一僧侶據地自稱僧王。鄭昭於暹羅中部，擁有沿海地區，海陸軍既佔優勢，再加上內政修明，受民愛戴，終吞滅其他四部落，統一全暹，而且東攻柬埔寨，南征馬來半島，使其領土比目前之泰國大若干倍，成爲暹羅史上最强大之王國。一位研究暹羅歷史之英國人伍德，曾盛讚鄭昭豐功偉績，認爲其成就可與歐洲拿破崙第三媲美。

鄭昭晚年失敗，由於患精神病所致。鄭昭曾納前大城王朝數郡主爲妃，其中之二妃最受寵愛，遭暹羅妃所妒，誣其與侍衞私通，鄭昭一時誤信讒言，將二愛妃殺死，後來察事不確，悲傷過度，致患神智錯亂。鄭於患精神病期中，自稱成佛，强令僧侶膜拜，拒絕者輒遭捶打，因是引起暹羅人反感。又當時若干暹人進反出口貿易受損，多遭嚴刑，亦懷恨在心。後因大城府與全賓工人受主管虐待，結隊起而叛亂，終而不可收拾。時鄭昭之大將卻克里正率兵攻柬埔寨，聞訊即班師回國，乘機殺害鄭昭，自立爲王，遷都湄南河東岸，建立曼谷王朝，即目前泰王祖先拉瑪一世。卻克里登位後，曾選鄭昭之女兒作王妃，故目前泰王亦可能有中國血統。

鄭昭於暹羅之吞武里王朝在位十五年，雖及身而被滅亡，然暹羅人對其功德卻永誌不忘，在吞武里府建有鄭王廟（又名案明寺），內塑有鄭昭巨像，一百多年以來，一直受着暹羅人膜拜。

宮闈小說　吳苑宮闈

新帝登基

至於皇家事，拖着，但誠如永興公主所料，不會有大事發生的。終於，宋齊邱來了，擁護太子的奏章，但李璟仍然謙讓，結果，孝化節度使周宗偕侍中徐玠，以袞服强加在李璟身上，便在先帝靈前高呼萬歲。

這是在皇帝逝世的第十一日發生的事。

這樣，江南的新皇朝的問題解決了，李璟卽日登基，大赦天下，和改年號爲保大——江南的名人韓熙載上表，請於明年改年號，古制，在正常的狀況下，是要次年才改年號的，可是，李璟的詔命已發佈，無法收回了。

這是對一位開國皇帝欠缺尊敬的行爲。

隨着，先帝的遺詔發表了，又隨着，新皇帝尊母后爲太后，壽王景遂徙封燕王，景達爲鄂王，以景遂爲諸道兵馬元帥太尉中書令，並使之居東宮。那表示，他的皇位，將來會傳給弟弟。

此外，被外放的宋齊邱，在新皇帝繼位之後，就內調，爲太保兼中書令，很顯然地，新皇帝努力在結好舊臣，宋齊邱則是舊臣中一名領袖人物。不過，新皇帝在卽位後也培植他自己的人，那位强將袞服加在他身上的周宗，晉爲侍中，馮延己則爲諫議大夫、翰林學士，那位自北來的名人韓熙載，擔任太常博士的官職，主持先帝的葬禮，隨後，又命他爲知制誥。

朝廷在新舊交替中很忙，但是，在宮中，卻平靜無事，江南的小公主，孤獨地居住在瓊翠殿中，她的母親，江南的皇太后，移住於三和殿，那是和先帝停柩處相近的地方，和瓊翠殿隔得遠了，她偶然在過見太后外，其餘的時間，就獨在瓊翠殿中。

在家事的禍變告了一個段落之後，她爲本身事，又浮起了悲哀，她念念於亡夫，她欲相從地下，她幾次作好了赴死的安排，但是，由於一些複雜的原因，她不能赴死——由於新皇帝初立，如果自己自殺，那會引致流言的，當時，她不欲因自己之死而影響及家族，現在，這意念依然未變。她在自苦中，但她的心事無人知，瓊翠殿，除了新皇后鍾氏來過一次之外，就無人到訪。

朝朝暮暮，她想着亡夫，她不顧再關心皇家事，然而，實際上，她總是這個家族的一分子，她受了家族的損害，但她本身對家族非但不能報復，且希望皇家佳勝。

有一天的下午，新皇帝驟然召見她——

新皇帝登基已兩個月有多，永興公主除了開始時慶賀之外，不曾見過皇帝，以前，她和皇家族人也少來往的，對於皇帝的召見，她有意外感。

新皇帝李璟召見妹妹是有目的的——

（一〇七）

忠義武俠小說　磨劍碑

第三回：壯志未酬心未死　美人如玉劍如虹

朱我武突把話頭轉到公孫採屏的女兒身上去，向公孫一龍問道：「你的妹子遺下了孤伶伶的女兒，這是薛人鳳的一點血脈啊！你打算怎樣安置她？」

公孫一龍慨然答道：「當然要好好教導她。」

朱我武又道：「你是不是打算將寶劍傳給她，要她跟你學劍法呢？你的劍法祇有神州一劍楊伯符才可相比，假如楊伯符早已去世，你能把劍法傳給採屏的女兒也好，將來由她代你復仇，總算一個好法子啊！」

公孫一龍早有此心，沒料到朱我武也會想到，聽了不覺一怔。朱我武續道：「我看你形容憔悴，雙目無神，雖有劍客之名，已無劍客之實。恐你現在這種精神和氣力，縱想傳授絕妙劍法，也怕是心餘力絀，來日苦短了。你自己想一想，是不是？傳劍的事，也要靠我們幫忙才成啊！這是老實話，不是胡說！」

公孫一龍給說得愴然氣沮，持劍默然。

原來，朱我武目光如炬，已看出公孫一龍祇存一個空虛的軀殼，做甚麼事都已有心無力，壽命不會很長。這幾句話雖似代籌，替他設想得十分週到，實在也含有報復之意，藉此令他傷心。

俗語有一句話：「人怕傷心，樹怕剝皮。」公孫一龍不能不接受朱我武的一番好意勸告，但也似挺起胸膛，承受了一枚穿心的利箭，當卽垂頭喪氣道：「我也這樣想過了，自己能把劍法傳給月波這個好女兒，固可了卻一宗心事，祇怕她學劍未成，我已人間撒手，那便是枉費心力，報仇也報不成了。你是不是說，要我把月波交給你撫養，教導，叫她依照我所傳的劍法，務要苦練成功，代我報仇呢？」

他覺得到了這個時候，說話不必轉彎抹角，應該直截了當對方的心事，求取一個明白了利的答案，因此，想到甚麼便說甚麼，不再吞吐含糊。

朱我武祇知採屏遺下一個女兒，卻不知她名叫甚麼，聽到公孫一龍說出月波這個名號，不覺眉一皺，隨卽說道：「她叫做月波麼？這兩個字太清了，不好不好！你們總是喜歡這種清清虛虛的字眼兒。」

公孫一龍祇好答道：「這是薛人鳳替她起的名兒，她從小喜歡這兩個字。」

朱我武長長一歎道：「難怪難怪，這是薛人鳳的女兒，他既有落花學士之稱，淸得可以，有緣就該有月，她不叫月波叫甚麼？」（一〇〇）

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
時代曲
七·〇〇 海員空缺報告
轉播倫敦新聞
八·〇〇 粵語新聞
空中問答
蔬菜價格報導
九·〇〇 兒童節目
點唱節目
十·〇〇 廣播劇
十一·〇〇 粵語新聞
米高馬的故事
十二·〇〇 新聞，時代曲
小說
一·〇〇 粵語新聞
時事實錄
二·〇〇 醫林外史
粵曲選唱
三·〇〇 祝君康健
民間故事
四·〇〇 粵曲選唱
親親仁人
五·〇〇 交通情況報導
兒童節目
六·〇〇 粵語新聞
粵曲
七·〇〇 漁民一週
時事實錄
八·〇〇 新聞報告
夜夜此時聽
九·〇〇 世界勾奇
轉播倫敦新聞
十·〇〇 錄音轉播大會
宣香港藝術節「香港電台中樂團演奏會」
十二·〇〇 時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

新聞簡報
國事講座
「戰時紀事」
清晨雅聞
天氣預測
新聞報告
時代曲
生活的旋律
粵曲
倫理小說「殘燭搖風」
港九時事
奇情小說「蜜蜂案」
新聞報告
天氣報告
粵曲
倫理小說「陌路親兒」
新聞簡報
章回小說「正德下江南」
一曲寄心聲
港九時事
今古奇談
遊戲人間
十八樓C座
天風地網
時代曲
綜合性節目「東西南北」
新聞簡報
天氣報告
秋歷夜語

商業第二台

新聞簡報
良晨樂韻
天氣報告
新聞報告
今日之歌
粵語流行曲
係咁嘅嘢
天氣報告
股市行情報導
音樂的約會
新聞報告
股市行情報導
粵曲點唱
每日一星
股市行情報導
天氣報告
每日一人晚間
青春歌曲

麗的銀台

年青人時間
新聞報告
股市行情報導
時代曲
英語講座
新聞簡報
漁民天氣報告
美的音樂
天氣報告
新聞報告
忘憂曲
麗的呼聲進行曲，輕音樂
大衆國語講座
廣東音樂
轉播港台粵曲
新聞
時代曲
戲劇化中學文選
粵劇名曲選
兒童長篇小說「驚倒奇遇」
好女兒
民間故事「痴鳳游龍」
故事「新聊齋」
粵曲
轉播港台新聞
簡報
長篇小說「風塵的落花」
上午股市行情報導
時代曲
轉播港台時事實錄
名家小說「星星、月亮、太陽」
粵劇名曲選
人間世
新聞報導
下午股市行情報導
國術小說
自然世界
兒童歌曲
鬥智小說
歐西流行歌曲
奇情武俠小說
歌唱麗劇小品
轉播港台時事實錄
新聞報導
每日股市綜合報導
時代曲
星下談
粵曲
世界名著
麗的夜總會
轉播港台新聞簡報
夜半奇談
廣東音樂
完播曲

麗的金台

早晨音樂
時代曲
國語短篇小說
潮州漢劇
京曲
舞曲「玉麗君」
申曲
上海滑稽
紹劇「桃花案」
國語廣播小說
時代曲
客家民間故事
潮語廣播劇
潮州曲
潮語新聞報告
潮州音樂
潮語傳奇小說
潮州曲
潮語偵探小說
潮州曲
潮語短篇廣播劇
潮語新聞報告
潮州音樂
潮西說書故事

麗的中文電視

「西遊記」
潮語戲劇小說
潮州曲
潮語青春夜話
國樂
完播曲
新聞及天氣報告
教育片集
今日菜譜
卡通片
新聞及天氣報告
百戰雄師
粵語長片「苦女江湖淚」
今日菜譜
新聞摘要及節目預報
長篇話劇
小小樂園
兒童天地
原野奇觀
游泳示範
萬寶集
世界新聞及天氣報告
股市行情報導
百萬富翁
美飾晚會
神槍鐵行俠
神探七一三
快樂家庭
今日新聞摘要
粵劇精華
希治閣片集
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

卡通片
游泳入門
曲藝大全
中午新聞
「八面威風」片集
粵語長片「苦海孤兒」
七彩「百靈人寶」片集
「芝麻街」片集
「蓋是女郎」
新聞簡報
粵語長片「江湖風雲了情」
家庭樂
新聞及天氣報導
觀點與角度
電視劇場
七彩「蛇虎變」片集
港劇精要
歡樂今宵
最後新聞報導
奧林匹克世運會前奏
「山谷風雲」
全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞簡報
七彩英語長片
卡通片集
新聞及天氣報導
觀點與角度
全日播映完畢